

### **Comment-Response Document 2015-14**

## Appendix 1 to ED Decision 2016/023/R

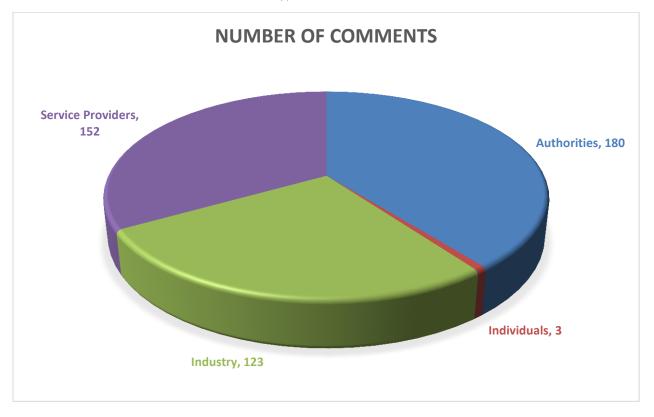
Table of contents

| 1. | Summary of the outcome of the consultation | 2   |
|----|--|-----|
| 2. | Individual comments and responses          | 6   |
| 3. | Attachments                                | 188 |



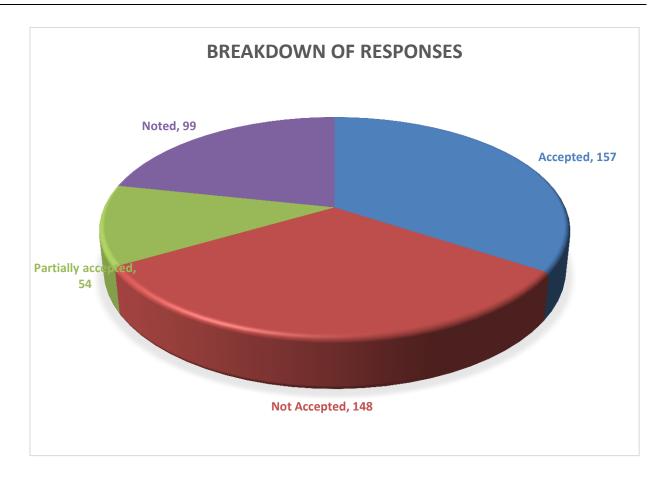
#### 1. Summary of the outcome of the consultation

In total, *458 individual comments* were received *by 39 commentators*. The figure below shows the distribution and statistics of comments and type of commentators.



Based on the review of the comments, the Agency has provided the following responses to the comments: accepted, partially accepted, not accepted, noted. The figure below illustrates the breakdown of the Agency's responses.





Based on the comments accepted, some changes to the proposed AMC/GM were introduced. The most significant changes are summarised below. Section 3 of this CRD contains individual responses to the comments.

#### General comments

Comments were provided regarding the length of the consultation period. The Agency had considered this in advance and extended the consultation period twice taking into account the adoption of the final text of the Implementing Rule.

In this section, the stakeholders also called for a consolidated, easy-access version of the whole Implementing Rule and the associated AMC/GM, which the Agency has committed to provide once the Rule is complete. In addition, a cross-reference document containing references to respective ICAO provisions will be created.

#### Overview of the proposed amendments

NPA 2015-14 contained two questions for the stakeholders:

- Issue 1, Inclusion of Attachment B to ICAO Annex 2
- Issue 2, GM1 to SERA.5005(c)(3)(iii) Night VFR on top

The majority of the comments did not support the inclusion of Attachment B of ICAO Annex 2 and therefore it will not be included. The GM regarding Night VFR on top will be introduced since the stakeholders were asking explicitly more guidance on the issue.



#### GM1 SERA.5005(c)(3)(iii) Visual flight rules NIGHT VFR ON TOP

When flying in airspace classes B, C, D, E, F, or G, more than 900 m (3 000 ft) above mean sea level (MSL) or 300 m (1 000 ft) above terrain, whichever is higher, the pilot may elect to fly above a cloud layer (VFR on top). When making the decision on whether to fly above or below a cloud at night, consideration should be given at least but not limited to the following:

- (a) The likelihood of weather at destination allowing a descent in visual conditions;
- (b) Lighting conditions below and above the cloud layer;
- (c) The likelihood of the cloud base descending, if flight below cloud is chosen, thus resulting in terrain clearance being lost;
- (d) The possibility of flight above the cloud leading to flight between converging cloud layers;
- (e) The possibility of successfully turning back and returning to an area where continuous sight of surface can be maintained; and
- (f) The possibilities for the pilot to establish their location at any point of the route to be flown, taking into consideration also the terrain elevation and geographical and man-made obstacles.

#### AMC1 SERA.4001(c) Submission of a flight plan

A text change was introduced based on the comments received for the sake of clarity. The resulting text will read as follows:

'In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, or via approved direct methods as indicated in the aeronautical information publication (AIP).'

#### GM1 SERA.4005(a) Contents of a flight plan

Based on the comments, the subtitle of the GM will be changed to read:

INFORMATION FOR ABOUT THE OPERATOR IN THE FLIGHT PLAN IN CASE OF PROVIDING ALERTING SERVICE

#### AMC and GM to SERA.7002

The AMC and GM to SERA.7002 'Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided' received a great number of comments. As a result, it was decided to revise the rese provisions. The changes can be found in the resulting text annexed to the Decision.

#### AMC2 SERA.11005 Unlawful interference

This AMC will be changed to a GM.



#### AMC1 SERA.11005 Unlawful interference

This AMC will be supported by a new GM:

Verbal reference to unlawful interference should not be made by the controller unless it is first made by the pilot in a radio communication transmission, since it might attract the attention of the hijacker (or of other aircraft) and have detrimental consequences.

GM1 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA)

Based on the comments, this GM will be removed

GM1 SERA.14090(b) Specific communication procedures

This GM was removed and associated with Article 2(27).



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

#### 2. Individual comments and responses

In responding to comments, a standard terminology has been applied to attest EASA's position. This terminology is as follows:

- (a) **Accepted** EASA agrees with the comment and any proposed amendment is wholly transferred to the revised text.
- (b) **Partially accepted** EASA either agrees partially with the comment, or agrees with it but the proposed amendment is only partially transferred to the revised text.
- (c) **Noted** EASA acknowledges the comment but no change to the existing text is considered necessary.
- (d) Not accepted The comment or proposed amendment is not shared by EASA.

#### (General Comments)

| comment | 3 comment by: skyguide Corporate Regulation Managemen  |
|---------|--|
|         | We find inappropriate the principle of splitting the ICAO PANS-ATM (and occasionally ICA<br>Annexes) into separate legal levels (and separate documents) based solely on "shall/should<br>formulations. Specifically, in PANS-ATM the procedures defined as "shall" and those a<br>"should" are kept one next to each other, in meaningful blocks of "standardized" (to greate<br>or lesser extent) practices. Having the issue of "level of standardization" in mind, it<br>important to note the way that ICAO defines the difference between a "shall" and a "should<br>statement for the PANS-ATM (Doc 8143-AN/873/3): |
|         | <ul> <li>a) The verb "shall" is to be used where uniform application is essential;</li> <li>b) The verb "should" is to be used where variation in detail would not be an impediment t<br/>successful application</li> </ul>  |
|         | As is visible from the ICAO principles above, as well as from the structure and context of PANS-ATM, the "shall" and "should" statements form together the "standardized" practice where the difference between the two is only in openness for variation in detail.   |
|         | However, in the EASA approach, where "shall" statements are published in the form of Regulation, while the "should" statements are published in the form of Guidance Materia the organic functional unity of these two types of expressions is lost. Further, and mor importantly, the level of "standardization" that ICAO, achieves with "should" statements may be (in the context of Guidance Material) entirely lost, and there should be a valid concer that such an approach by EASA may lead to proliferation of practices across European ATM which may, in itself, be an impediment to safety.                   |
|         | In conclusion of this general comment, we would, again, invite EASA to re-think th regulatory concept they apply when transposing PANS-ATM into EC legislative framewor not to allow the risks indicated above, and not to miss the objectives ICAO already achieves.  |
| onse    | Noted<br>The transposition principles are according to the mandate given by the Europea<br>Commission and endorsed by the Member States.   |



| comment  | 4 comment by: European Transport Workers Federation - ETF   |
|----------|---|
|          | ETF finds it difficult to comment on those proposals at this point because of the uncertainty around the adoption of the IR currently under scrutiny in the comitology procedure.<br>In coordination with CANSO and ATCEUC, we are requesting some clarification around this issue before proper consultation can happen.                     |
| response | Accepted  |
|          | The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR.  |
| comment  | 14 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination  |
|          | The uncertainty around the adoption of the IR is not allowing the correct analysis of SERA Part C AMC & GM. Stakeholders are adding comments to the proposed AMC & GM while the rule itself is still not on its final version.  |
| response | Accepted  |
|          | The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR.  |
| comment  | 27 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination  |
|          | The Agency should revise the measurement units throughout the whole appendix, particularly with regards to vertical and horizontal distance, vertical and horizontal speed, since in European ATC environment we don't talk about metres, kilometres, metres per second or km/h, but about FEET, (nautical) MILES, FEET PER SECOND and KNOTS. |
|          | Wherever these measures apply, it would be more reasonable to either delete the first ones or put them in brackets, so that they don't look like the first option.  |
|          | We understand there's no intend to make any changes to ICAO provision unless necessary,<br>but being as it is intended to the European environment, and because it might lead to<br>confusion, we insist on adapting the text to Europe instead of maintaining the ICAO one.  |
| response | Not accepted  |
|          | The original ICAO text will be retained.  |
|          |   |

The EU competent authority may decide to agree on such proposals regarding the units to be used in the applicable regulatory material. However, it should be noted that such a decision



cannot apply to the phraseology only and that the application of this principle would also impact the SERA IR. Even more, beyond the SERA IR and for consistency, it would probably mean an in-depth review of the whole set of relevant regulations. This has not been done yet and would require significant resources to be allocated. As an example, runway lengths or distance from clouds are in many cases still expressed in metres in Europe and EUROCONTROL would like to draw the attention on the fact that a quick removal of 'metres', 'kilometres', 'metres per second' or 'km/h' without careful assessment might have unintended consequences.

| comment  | 32 comment by: CAA-NL  |
|----------|--|
|          | We support this NPA, and only have one detailed comment which will be entered at the item.   |
| response | Accepted   |
|          |  |
| comment  | 112         comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |
|          | EASA is accepting comments on an AMC and GM of an IR that is not yet finalised.  |
| response | Accepted   |
|          | The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR.   |
| comment  | 154 comment by: LFV Sweden   |
|          | First of all, it is kind of odd to request comments to AMC/GM to a regulation that is not yet implemented.<br>The mix between rules for ATS procedures and rules/guidelines for aircraft gives a little messy expression to the user.<br>Consequence: Uncertainty about when a statement is a rule or a guide. |
| response | First part:  |
|          | Accepted   |
|          | The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR.   |
|          | Second part:   |
|          | The IR contains binding material whereas AMC/GM presents the acceptable means of compliance (AMC) and guidance material (GM) to said binding material.   |
| comment  | 156 comment by: CANSO  |
|          | The current approach clearly poses the risk of disregarding existing safety-related know-how.  |
|          | SERA.7002 is only one example of multiple mismatches with no direct relation between the Ir  |



and AMC and GM: IR is about identified controlled flights – origin Doc 4444 8.8.2.1. AMC1 is about identified controlled flights -origin Doc 4444 8.8.2.2. GM2 is about identified IFR flights – origin Doc 4444 8.8.2.3. • GM4 and GM5 introduce new text and the term "traffic advice" which does not exist and risks to be mixed up with "air traffic advisory service". GM3 transposes only parts of Doc 4444 8.11.1. We still believe that there must be a better legal solution to achieve harmonized application of ICAO provisions in the EU with a chance to have local, regional and EU-wide differences, where necessary and for general safety benefits. We would therefore promote a new evaluation of the transposition principles – and, consequently, of the maintenance mechanism - before taking further regulatory steps, namely in the ATM/ANS domain. As long as this is not the case we have the following comments to the draft AMC/GM. response Partially accepted The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information' to read: GM3 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided The provision of collision hazard information does not absolve pilots of VFR flights of their responsibilities for avoiding terrain/obstacles and for maintaining VMC. GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided Collision hazard information should be provided where practicable. This should be done taking account of the priorities related to various tasks, such as provision of separation in accordance with the airspace classification, as well as equipment and workload limitations. GM4 is also reflecting the content of adopted GM1 SERA.9005(b)(2) on the basis of requests expressed during comitology (SERA A and B). 157 comment comment by: CANSO While the major content of the AMC/GM material is acceptable in principle, the review of that NPA was a challenge: Please take note that the following factors draft IR amending IR 923/2012 not yet published readability of IR 923/2012 difficult, spread over two documents \_ do not contribute to an "Easy access 2 SERA". response First part:

Accepted



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR.

Second part: Accepted An easy-access version will be developed when the whole rule is complete.

#### comment 159

#### comment by: CANSO

The transposition of PANS and SUPPS into AMC/GM is agreed in principle, as it is consistent with the ICAO ruling structure. Nevertheless, the document inevitably carries issues stemming from the adopted transposition principles, i.e. fragmented adoption, wide presence of procedures related to service provisions, rather than to rules of the air, etc. In the end, the document moves one step further towards complexity, burdensome compliance and arduous maintenance, with no evident safety benefit.

The SERA IR and AMC/GM are building another layer between the ICAO provisions and an ATCO's operations manual. However, neither an overview nor traceability, which requirements have been transposed into which EU-rule - and which not - are available. Each amendment to a regulatory measure (both EU IR and EASA AMC/GM) is a deep cut into its readability.

It would be helpful to receive "transposition matrixes" which allow to trace between ICAO provisions (Annex and Docs) and their place in EU-law (both hard and soft law) on requirement level (including all shall, should, notes and examples).

- Currently there is no full visibility of
  - what has been transposed already
- whereto
- what is left over to ICAO alone
- what has been changed and why
- what is drafted on top of ICAO.

(Not alone with SERA, but also "new Common Requirements AROR", "ATCO" etc.).

This is heavy administrative burden to be performed at each provider and State, which not only impedes a fluent review and comparison of the rules and measures at rule drafting stage but also extremely hinders in finding the border line between points that need engagement with ICAO only and other points that need to be dealt with at European level once rules are in place.

From explanations to latest SSC#60 we understood that such compliance checklists will be provided soon. Thank you!

#### response Accepted

A list will be developed when the whole rule is complete.

comment 160

comment by: CANSO

CANSO fully understands that there are some legal difficulties to adopt the PANS ATM and EUR SUPPS in their entirety and with agreed exemptions because of the principle that each AMC/GM shall be referred to a specific IR.



|          | We hope that you will agree that the adoption of 38 pages of phraseologies single general SERA provision (=AMC1 SERA.14001) appears to be income above principle. However, we fully understand and support the rationale decision in view of the effort required.   | sistent with the |
|----------|---|------------------|
| response | Noted   |                  |
| comment  | <b>161</b> comm   | ment by: CANSO   |
|          | CANSO really welcomes the "Easy access 2 ATCO" file and would like to end<br>produce such a practicable publication as well for SERA.<br>Some thoughts should be spent about an appropriate maintenance mechanis  | _                |
| response | Accepted<br>An easy-access version will be developed when the whole rule is complete.   |                  |
| comment  | 208 comment by  | r: AESA / DSANA  |
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION    |
|          | The possibility that many of the AMC/GM are considered not only as such,<br>but, because of their importance, part of the regulation itself should be<br>taken into consideration.<br>In particular (but not limited to), the AMCs/GM of <b>Section 11</b> " <i>Interference,</i><br><i>Emergency, Contingencies and Interception</i> " are relevant both for land and<br>air elements; and it is important that the procedures thereof become the<br>rules to be known/followed both by pilots and ATS personnel, if any.<br>It is not fully understood that the procedures there established, which are<br>of utmost importance, are considered simply as AMC or GM, and therefore<br>their application in the 28 States of the Union may differ, even though SERA<br>pursues harmonization among them. | -                |
| response | Noted<br>The source material was PANS, SUPPs, or Attachments to ICAO Annex 2. No<br>the status of SARPs and therefore a higher level of legal strength woul<br>discussion and consensus to be achieved, and most likely well beyond the<br>level.   | d require wider  |
| comment  | 209 comment by  | r: AESA / DSANA  |
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION    |
|          | Although the concultation period for the NIDA 201E 14 has been  |                  |

Although the consultation period for the **NPA 2015-14** has been extended, in this regard it is essential that a text of SERA Part C, as much consolidated as possible, is available.



For the moment this is not the case, given that it is being treated by the European Commission (legal services) and undergoing the commitology process.

Therefore, in the light of a final text of the SERA Part C regulation, another different time period to address the **NPA 2015-14** (or to produce another NPA associated with SERA Part C Regulation) might be necessary.

#### response Accepted

The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR.

| comment  | 278 comment by: ENAV  |
|----------|---|
|          | The current approach clearly poses the risk of disregarding existing safety-related know-how.   |
|          | SERA.7002 is only one example of multiple mismatches with no direct relation between the Ir and AMC and GM:   |
|          | <ul> <li>IR is about identified controlled flights – origin Doc 4444 8.8.2.1.</li> <li>AMC1 is about identified controlled flights -origin Doc 4444 8.8.2.2.</li> <li>GM2 is about identified IFR flights – origin Doc 4444 8.8.2.3.</li> <li>GM4 and GM5 introduce new text and the term "traffic advice" which does not exist and risks to be mixed up with "air traffic advisory service".</li> <li>GM3 transposes only parts of Doc 4444 8.11.1.</li> </ul> |
|          | We still believe that there must be a better legal solution to achieve harmonized application of ICAO provisions in the EU with a chance to have local, regional and EU-wide differences, where necessary and for general safety benefits.  |
|          | We would therefore promote a new evaluation of the transposition principles – and, consequently, of the maintenance mechanism – before taking further regulatory steps, namely in the ATM/ANS domain.   |
|          | As long as this is not the case we have the following comments to the draft AMC/GM.   |
| response | Partially accepted<br>The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information' to read:<br>GM3 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided  |
|          | The provision of collision hazard information does not absolve pilots of VFR flights of their responsibilities for avoiding terrain/obstacles and for maintaining VMC.  |
|          | <b>GM4</b> SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided<br>Collision hazard information should be provided where practicable. This should be done   |

 \*\*\*\*
 TE.R

 \*\*\*\*
 Prop

 An agency of the European Union

taking account of the priorities related to various tasks, such as provision of separation in accordance with the airspace classification, as well as equipment and workload limitations.

GM4 is also reflecting the content of adopted GM1 SERA.9005(b)(2) on the basis of requests expressed during comitology (SERA A and B).

| comment  | 279 comment by: ENAV   |
|----------|--|
|          | <ul> <li>While the major content of the AMC/GM material is acceptable in principle, the review of that NPA was a challenge:</li> <li>Please take note that the following factors</li> <li>draft IR amending IR 923/2012 not yet published</li> </ul> |
|          | <ul> <li>readability of IR 923/2012 difficult, spread over two documents</li> </ul>  |
|          | do not contribute to an "Easy access 2 SERA".  |
| response | Accepted   |
|          | The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR.   |
|          | Second part:   |
|          | Accepted   |
|          | An easy-access version will be developed when the whole rule is complete.  |
|          |  |
| comment  | 281 comment by: ENAV   |
|          | The transposition of PANS and SLIPPS into AMC/GM is agreed in principle, as it is consistent   |

The transposition of PANS and SUPPS into AMC/GM is agreed in principle, as it is consistent with the ICAO ruling structure. Nevertheless, the document inevitably carries issues stemming from the adopted transposition principles, i.e. fragmented adoption, wide presence of procedures related to service provisions, rather than to rules of the air, etc. In the end, the document moves one step further towards complexity, burdensome compliance and arduous maintenance, with no evident safety benefit.

The SERA IR and AMC/GM are building another layer between the ICAO provisions and an ATCO's operations manual. However, neither an overview nor traceability, which requirements have been transposed into which EU-rule - and which not - are available. Each amendment to a regulatory measure (both EU IR and EASA AMC/GM) is a deep cut into its readability.

It would be helpful to receive "transposition matrixes" which allow tracing between ICAO provisions (Annex and Docs) and their place in EU-law (both hard and soft law) on requirement level (including all shall, should, notes and examples).

Currently there is no full visibility of

- what has been transposed already
- whereto
- what is left over to ICAO alone
- what has been changed and why
- what is drafted on top of ICAO.

(Not alone with SERA, but also "new Common Requirements AROR", "ATCO" etc.).

This is heavy administrative burden to be performed at each provider and State, which not only impedes a fluent review and comparison of the rules and measures at rule drafting



|          | stage but also extremely hinders in finding the border line between points that need engagement with ICAO only and other points that need to be dealt with at European level once rules are in place.  |
|----------|--|
|          | From explanations to latest SSC#60 we understood that such compliance checklists will be provided soon. Thank you!   |
| response | Accepted   |
|          | A list will be developed when the whole rule is complete.  |
| comment  | 282 comment by: ENAV   |
|          | ENAV fully understands that there are some legal difficulties to adopt the PANS ATM and EUR SUPPS in their integrity and with agreed exemptions because of the principle that each AMC/GM shall be referred to a specific IR.  |
|          | We hope that you will agree that the adoption of 38 pages of phraseologies as AMC to one single general SERA provision (=AMC1 SERA.14001) appears to be inconsistent with the above principle. However, we fully understand and support the rationale behind such a decision in view of the effort required. |
| response | Noted  |
| comment  | 283 comment by: ENAV   |
|          | ENAV really welcomes the "Easy access 2 ATCO" file and would like to encourage EASA to produce such a practicable publication as well for SERA.<br>Some thoughts should be spent about an appropriate maintenance mechanism as well.   |
| response | Accepted<br>An easy-access version will be developed when the whole rule is complete.  |
| comment  | 284 comment by: ENAV   |
|          | SERA C implementation was partly planned for May 26, 2016 and most of 2017. We assume that this will be prolonged by a year because of the delay. Is this correct? In the various articles there are incorrect ICAO references. This complicated the review.   |
| response | Noted<br>The application date is 12 October 2017, with the exception of the following provisions<br>which shall apply from 18 August 2016:   |
|          | (1) Article 1(1);  |
|          | (2) Article 1(2)(e), (h), (i), (k) and (n);  |
|          | (3) Article 1(3);  |
|          | (4) Article 2;   |
|          | points (1), (2), (3), (4), (5), (6), (8) (12), (13), (15), (16), (19), (21), (22), (26)(b), (26)(c),   |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          | (27), and (28) of the Annex.   |
|----------|--|
| comment  | 343 comment by: CANSO  |
|          | <b>GM1 SERA.11010</b><br>Not part of this NPA however as part of amendments to 923/2012 (SSC 60 refers) for implementation on 18 August 2016, SERA.11010 'In-flight contingencies' is to be amended to SERA.11010 'Strayed or unidentified aircraft'. Existing GM1 SERA.11010 'In-flight contingencies' will therefore need amending.<br>Not clear what the procedure is for amending existing GM1 SERA.11010. Is there a plan to amend ED 2013/013/R or to retain and have amending Decision. Possible fragmentation of ATM rules in different documents? |
| response | Accepted<br>The ED Decision on AMC/GM to SERA will amend also the existing AMC/GM where changes<br>are necessary. A consolidated version of the rule will be developed.  |
| comment  | 345 comment by: Naviair  |
|          | As an ANSP Naviair has a general concern about making ICAO rules into EU regulation. The experiences from the implementation of SERA A and B have shown that it is more than usually difficult to translate procedures to clear EU regulation. Moreover, it can be a delaying issue if ICAO rules are changed and SERA has to be changed before they can apply for European airspace users, while they take effect everywhere else, when decided by ICAO.  |
| response | Noted  |
|          | Amendments are dealt with by an ongoing rulemaking task. It has to be noted that continuous updating is not feasible and it would rather be done in intervals.   |
| comment  | 375 comment by: HungaroControl   |
|          | HungaroControl fully supports the comments submitted by CANSO.   |
| response | Noted  |
| comment  | 380 comment by: HungaroControl   |
|          | We want to draw EASA's attention that the belated SSC voting and amendments of the draft IR made really difficult to comment on the AMC/GM, however we are aware that it is out of the powers of EASA to affect the working procedure of SSC. Moreover there was not any consolidated draft version of SERA IR available.  |
|          | We suggest not to start the consultation period without voted IR or extend the consultation period when the voting procedure is foreseen to be postponed (not on the last day of the consultation period).   |
| response | Accepted   |
|          |  |

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet. A consolidated version will be developed when the rule is complete.

The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR.

| comment  | 382 comment by: ENAV  |
|----------|---|
|          | <ul> <li>GM1 SERA.11010</li> <li>Not part of this NPA however as part of amendments to 923/2012 (SSC 60 refers) for implementation on 18 August 2016, SERA.11010 'In-flight contingencies' is to be amended to SERA.11010 'Strayed or unidentified aircraft'. Existing GM1 SERA.11010 'In-flight contingencies' will therefore need amending.</li> <li>Not clear what the procedure is for amending existing GM1 SERA.11010. Is there a plan to amend ED 2013/013/R or to retain and have amending Decision. Possible fragmentation of</li> </ul> |
|          | ATM rules in different documents?   |
| response | Noted   |
|          | The ED Decision on AMC/GM to SERA will amend also the existing AMC/GM where changes are necessary.  |
|          |   |
| comment  | 385 comment by: UK CAA  |
|          | General Comment:  |
|          | AMC/GM supporting SERA A/B (made under ED Decision 2013/013/R dated 17 July 2013) may have been modified by the final text of the proposed SERA Part C regulation as presented at Single Sky Committee meeting 60 (24 Feb 16). Such changes may not have been foreseen by NPA 2015-14. Similarly, it is possible that several proposed AMC/GM supporting SERA C have been affected by changes made to the SERA Part C text during comitology. In both cases the changes will not have been captured by NPA 2015-14.                               |
|          | EASA is asked to clarify how such changes will be addressed by the agency, and whether any such changes will be subject to additional consultation with Member States, Competent Authorities and industry.  |
|          | In addition, given the proximity of SERA Part C Phase 1 effective date, EASA clarification regarding adoption and publication of the supporting AMC/GM is requested in order to facilitate Part C implementation, in particular the timely notification to industry of regulatory changes.  |
|          | Justification:<br>Clarification and facilitation of timely SERA Part C Phase 1 implementation activity.   |
| response | Noted   |
|          | The ED Decision on AMC/GM to SERA will amend also the existing AMC/GM where changes   |

are necessary.



The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.

#### comment 386

comment by: UK CAA

#### **General Comment**

Reference Reg (EU) 923 of 2012 Article 2(12) ('aerial work' means an aircraft operation in which an aircraft is used for specialised services such as agriculture, construction, photography, surveying, observation and patrol, search and rescue, aerial advertisement, etc.)

#### Comment:

The definition of 'aerial work' is an aircraft operation in which an aircraft is used for specialized services such as agriculture, construction, photography, surveying, observation and patrol, search and rescue, aerial advertisement, etc;) – this does not appear to align with the use of 'SPO' in the Ops regulation (e.g. SPO.GEN.005).

#### Justification:

The UK CAA seeks clarification and to ensure alignment of terminology applied elsewhere in EU legislation through development of GM explaining link between 'aerial work' and 'Special Operations (SPO) as applied through the Air Ops regulation. Alternatively through further development of IR content.

#### response Not accepted

The definitions are aligned. SERA establishes the airspace usage requirements whereas Regulation (EU) 965/2012 (the Air OPS Regulation) addresses the operational requirements.

#### comment 387

comment by: UK CAA

#### **General Comment**

Reference Reg (EU) 923 of 2012 SERA.3125

#### **Comment:**

It has been noted that there is no standard requirement for balloon position lights at night, with requirements (when specified) varying throughout member states.

Balloons do not regularly fly at night, since it is potentially difficult to see ground obstructions at night (for example electricity power lines) whilst landing. Occasionally, hotair balloons take-off at night, but plan to land by day. However, gas balloons often take off in the middle of the night (because there is an advantage to departing at the coolest time of the day) when planning endurance flights of potentially several days. Events like the Coupe Aeronautique Gordon Bennett International Gas Balloon Race have seen a number of gas balloons operating from the same event, but displaying several variations of position lights at night, including:

- a steady red light of at least 5 candela; or
- a steady white light of at least 5 candela; or
- a flashing white strobe light.

#### Justification:

To ensure that all balloons registered in member states and operating in the territory of



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

member states adopt a common lighting requirement for balloon position lights when operating at night. Common requirements will assist all airspace users at night. The UK CAA suggests that EASA introduces a standard requirement for balloon position lights at night. This could, as an interim arrangement, be achieved through AMC stipulating the following options:

- a steady red light of at least 5 candela; or
- a steady white light of at least 5 candela; or
- a flashing white strobe light.

#### response Not accepted

The proposal included in the comment would encompass also other regulations and requirements and it could not be considered only as an airspace usage requirement.

|          | 200  |
|----------|--|
| comment  | 388 comment by: UK CAA   |
|          | General Comment  |
|          |  |
|          | Reference Reg (EU) XXX of 2016 (SERA Part C) SERA.11010 'In-flight contingencies'  |
|          | Comment:   |
|          | SERA Part C proposes amendment of SERA.11010 'In-flight contingencies' to SERA.11010   |
|          | 'Strayed or unidentified aircraft'. The UK CAA suggests that existing GM1 SERA.11010 'In-<br>flight contingencies' will therefore need amending. |
|          | Justification:   |
|          | Consistency of text and need to update existing GM.  |
|          |  |
|          | Proposed Text:   |
|          | "Rename extant GM1 SERA.11010 'In-flight contingencies' to read GM1 SERA.11010 'Strayed or unidentified aircraft'."                              |
| response | Noted  |
|          | The ED Decision on AMC/GM to SERA will amend also the existing AMC/GM where changes  |
|          | are necessary.   |
|          |  |
|          |  |
| comment  | 449 comment by: DTCA   |

General comments from Danish Transport and Construction Agency:

Besides the specific comments we have placed to amongst others the tabled Issue 1 and 2 (para 2.4.2), we would like to remind EASA of the Danish comments, DTCA letter of 29 January 2016 to the Commission concerning comments to SERA Part C, ahead of SSC/60 in Feb. 2016 - reflected in the CRD, based on State's comments ahead of SSC/60 (SERA Ref. Art. 2 (71)):

Comments to the draft Regulation: R1. Reference to Article 2, Definitions – (h) the definition No. 71 "estimated time of arrival": The definition is in line with the ICAO definition in PANS-ATM. The European community has



|          | however introduced provisions for 'En-route Instrument Rated' pilots (EIR), who are flying IFR,<br>but neither qualified nor privileged to fly instrument approach procedures. Hence the<br>definition would not apply to EIR-operations.   |
|----------|---|
|          | Suggest that it be considered to keep the definition as is in order to avoid differences to the ICAO definition, and to clarify the above perceived discrepancy in the SERA AMC/GUI, which is still open for comments.  |
|          | The response to the comment made:<br>"Unfortunately the precise handling of EIR flights seems to be still somewhat unclear in many<br>cases, so the DK proposal to clarify this aspect in future GM is probably the best way<br>forward."   |
| response | Not accepted  |
|          | 452   |
| comment  | 453 comment by: DTCA  |
|          | This is a general comment to EASA concerning the rulemaking in the area of ATM/ANS. The comments made are not specifically related to the NPA at hand, but they are certainly related to the SERA-regulation, recently being supplemented with SERA Part C, and the upcoming Part ATS - which would, generally speaking, collectively transform ICAO PANS-ATM (Doc 4444) into EU-legislation.   |
|          | Danish Transport and Construction Agency is of the opinion that EASA, by the time the NPA on Part ATS is being launched, should provide a list that clearly informs which provisions in the PANS-ATM (Doc 4444) that are being/intended to be transformed into EU-legislation, and which that are not intended to be transformed into EU-legislation. This exercise is intended to assist EU Member states to obtain an overview in an area of highly safety critical rulemaking, as the provisions in ICAO PANS-ATM (Doc 4444) are the fundamental rules for air traffic services worldwide. |
|          | The above mentioned issue was raised by a number of States during the final comments to SERA Part C before the SERA Part C received a positive vote during SSC/60.  |
| response | Accepted  |
|          | A list will be developed when the whole rule is complete.   |
| commont  | 454 comment by: European Cockpit Association  |
| comment  | , , , ,   |
|          | It is unacceptable for the user community to research through series of documents as shown in annotations to produce a reference basis that includes draft amendments and reference draft AMC/GM.   |
|          | Proper and useful commenting should be supported by provision of a single, consolidated reference document.   |
| response | Accepted<br>A consolidated version will be developed when the whole rule is complete.   |



493 comment comment by: FNAM FNAM (Fédération Nationale de l'Aviation Marchande) is the French Aviation Industry Federation / Trade Association for Air Transport, gathering the following members: CSTA: French Airlines Professional Union (incl. Air France) SNEH: French Helicopters Operators Professional Union **CSAE:** French Handling Operators Professional Union **GIPAG: French General Aviation Operators Professional Union GPMA:** French Ground Operations Operators Professional Union EBAA France: French Business Airlines Professional Union And the following associated member: **UAF: French Airports Professional Union** Introduction: The comments hereafter shall be considered as an identification of some of the major issues the French industry asks EASA to discuss with third-parties before any publication of the proposed regulation. In consequence, the following comments shall not be considered: - As a recognition of the third-parties consultation process carried out by the European Parliament and of the Council: - As an acceptance or an acknowledgement of the proposed regulation, as a whole or of any part of it; - As exhaustive: the fact that some articles (or any part of them) are not commented does not mean FNAM has (or may have) no comments about them, neither FNAM accepts or acknowledges them. All the following comments are thus limited to our understanding of the effectively published proposed regulation, notwithstanding their consistency with any other pieces of regulation. **General comments :** The FNAM thanks EASA for the proposition of Acceptable Means of Compliance and Guidance Material regarding the Standardised European Rules of Air (SERA Part C). However, the FNAM wonders why there are differences regarding the instrument approach operation minima for the several categories between the SERA Part C regulation and the Air Ops regulation (EU n° 965/2012). response Not accepted SERA defines the type of IA operations, not the values for the minima. comment 494 comment by: Swedish Transport Agency EASA has, in general, done a good job with this NPA. We note that the EASA has caught up with the new rule changes by the ICAO. It is positive that EASA have mentioned the source of the proposed AMC/ GM in direct connection with the rule on which the proposal is based. It is also very positive that the Swedish views expressed in "TAG" has been taken into account,



|          | more specifically, the problems that can occur at night flying VFR on top.  |  |
|----------|---|--|
| response | Noted   |  |
|          |   |  |
| comment  | 501 comment by: ENAC Italy  |  |
|          | The proposed document does not follow the different applicability dates of the regulatory text subject to the positive opinion of SIngle Sky Committee.   |  |
|          | The outcome is that in some cases the text refers to articles which will come into force starting from 2017.  |  |
| response | Noted   |  |
|          | The publication will coincide with the publication of the IR.   |  |
|          |   |  |
| comment  | 517 comment by: The Finnish Aeronautical Association  |  |
|          | The Finnish Aeronautical Association welcomes the opportunity to comment on this NPA 2015-14 SERA Part C AMC/GM.  |  |
|          | Our comment concerns the fact that the proposed AMC/GM text amounts to some 65 pages of information. This is far above any reasonable amount that a non-professional pilot can be expected to memorize for his/her flights in addition to other required knowledge. It is also inconsistent with the EASA principle of proportional regulation and the simplification aims of the EASA GA Strategy.   |  |
|          | For example the acronyms ACAS, RVSM, CPDLC and RNAV refer to procedures that only the tiniest fraction of sports pilots will ever have to worry about, yet they occupy a large number of pages in the proposed AMC/GM.  |  |
|          | Therefore we propose that the SERA Part C with its AMC/GM will be published in a two-step package, with one subset containing only the information required for VFR operations* and an extension package containing the additional information required for IFR operations and procedures such as those mentioned above. This would cut down on the necessary training and focus sports pilots' learning capacity on items relevant to their flying operations and thus improve safety. |  |
|          | *) The use of VFR/IFR as the division line is a suggestion only, others are also acceptable.  |  |
| response | Not accepted  |  |
|          | The rule applies to all airspace users. The terms used are widely accepted and used.  |  |

#### Notice of Proposed Amendment 2015-14

p. 1

#### comment 43

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited

General Comment



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

Not part of this NPA however as part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers) for implementation on 26 May 2016, SERA.11010 'In-flight contingencies' is to be amended to SERA.11010 'Strayed or unidentified aircraft'. Existing GM1 SERA.11010 'In-flight contingencies' will therefore need amending.

Not clear what the procedure is for amending existing GM1 SERA.11010. Is there a plan to amend ED 2013/013/R?

| response | Noted  |  |  |
|----------|--|--|--|
|          | The ED Decision on AMC/GM to SERA will amend also the existing AMC/GM where changes  |  |  |
|          | are necessary.   |  |  |
|          |  |  |  |
| comment  | 346 comment by: René Meier, Europe Air Sports  |  |  |
|          | Europe Air Sports thanks the Agency for preparing NPA 2015-14 on AMC/GM to SERA Part-C. Our member organisations as well as our individual members are subject to these provisions in different ways. We therefore propose a variety of comments, some clearly outside the scope of air sports, but of general interest.   |  |  |
|          | As you might imagine the "language to be used" provisions are of great concern, but this for<br>sure is not surprising when we look at the map of Europe, where there are small countries<br>counting up to 4 official languanges, large countries with one official language only, and<br>variations in-between. These facts make it difficult to propose solutions acceptable to our<br>members, understandably wishing to use their mother-tongue in their home-country,<br>expecting English being available all over Europe as aviation standard to those crossing<br>national borders which in many cases also are language borders. |  |  |
| response | Noted  |  |  |
| comment  | 347 comment by: <i>René Meier, Europe Air Sports</i>   |  |  |
|          | General comment<br>To make reading and understanding easier please make use of the most-commonly used full-<br>text name of an object or an organisation throughout the document and indicate whenever<br>possible an acronym or an abbreviation, write e.g. "Ground-based Augmentation System"<br>(GBAS) in place of "ground-based aid".  |  |  |
| response | Not accepted   |  |  |
|          | EASA, being an Agency of the European Union, is bound to follow the drafting principles set<br>up by the <u>Interinstitutional style guide of the Publications Office</u> . In accordance with said<br>style guide, the full term is written out followed by the abbreviation in brackets on its first   |  |  |

#### 2. Explanatory Note — 2.1. Issues to be addressed

р. 4



| comment  | 95 comment by: NSA Austria  |
|----------|---|
|          | Within the Revised rulemaking program 2014-17 an ED 2013/29/R was released within which<br>there are numerous timeframes listed, that are obviously outdated.<br>Currently there are comments requested to a NPA (AMC and GM to SERA Part C) while the<br>Part C of SERA is not yet adopted for various reasons.<br>It might very well be, that SERA Part C will be incorporated in the current SERA (923/2012) IN<br>PARTS only, which would bring the regulators and the ANSPs<br>into a position that a "complete" AMC/GM exists for an "incomplete" SERA.<br>There is no reason to believe that such a way forward might in any way ASSIST<br>memberstates in fulfilling their obligations under the Chicago convention,<br>as it is mentioned every time when there is another part of SERA published. |
|          | SERA – in the current and valid status- contents 45 flexibility provisions that can be "permitted", "exempted", "prescriped", "authorised" or "specified"by the states or competent authorities.<br>This means, that there could be 45 times 27 (# of member states) variations of SERA IN  |
|          | FORCE throughout europe already, therefore missing the achievement of an "uniform implementation" as it is laid out in Article 2.2 (d) of the basic regulation 216/2008.  |
|          | Furthermore to these possible variations SERA Part C and especially the AMC/GM material open a wide variety of implementation of provisions instead of a harmonised implementation especially in the scope of the – VERY safety critical- provisions of Annex 10.   |
|          | Therefore we strongly recommend to ascertain the current provisions of SERA including all the different publications throughout Europe and to strive for sensefull harmonisation of the provisions of ICAO within European airspace as required by the basic regulation.  |
| response | First part: Noted   |
|          | The consistency will be checked before publication.   |
|          | Second and third part: Noted  |
|          | The built-in flexibility has been asked by the Member States. It will also reduce the need for differences. The issue was discussed at the SSC 60. The successful implementation will be assessed based on the results of the standardisation inspections.  |
|          |   |

#### 2. Explanatory Note — 2.4. Overview of the proposed amendments

р. 5-6

| comment  | 10 comment by: CAA-Norwa  |  |
|----------|---|--|
|          | CAA-Norway agree with the proposal to include Annex 2 Attachment B to the AMC/GM document. The same goes for Issue 2. |  |
| response | Noted.  |  |
|          |   |  |
| comment  | 15 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination  |  |



|          | We support EASA proposal to include unlawful interference AMC/GM in SERA.   |
|----------|---|
| response | Noted.  |
|          |   |
| comment  | <i>16</i> comment by: <i>ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination</i>  |
|          | We support the inclusion of Night VFR on top GM in SERA Part C.   |
| response | noted.  |
|          |   |
| comment  | 96 comment by: NSA Austria  |
|          | <ul><li>2.4.1 : Annex 10 was set up for very good reasons and every State could adapt the provisions according their experience. Any changes had to be published in DOC7030 and the relevant AIPs.</li><li>To implement the provisions of Annex 10 PARTLY as a rule and partly as AMC does NOT meet</li></ul>   |
|          | the intention of a mostly and mainly harmonised RTF procedure throughout the world AND Europe.  |
|          | What is a state supposed to do, if the provisions of ANNEX10 had been revised due to occurrences and been published, once an AMC is published with different RTF provisions. The task – for every European state- cannot be, to assess if the reversion back to provisions - that had been unsuccessfully in force before- might again be sufficiently safe or can be mitigated somehow.  |
| response | Noted   |
|          | It should be noted that provisions from Annex 10 were essentially transposed in SERA Part C IR and that the elements transposed in AMC/GM are either originating from Notes of Annex 10 (notes having the status of guidance) or from provisions which are closer to AMC/GM by their nature or their content (e.g. with terms like 'to the extent possible'). According to the transposition principles, not all the provisions of Annex 10 were considered being of rules-of-the-air nature. |
|          | Since AMC are non-binding, it is possible to choose alternative means to comply with the rule. In this case, however, they lose the presumption of compliance provided by the EASA AMC, and need to demonstrate to competent authorities that they do comply with the law.  |
|          |   |
| comment  | 155 comment by: LFV Sweden  |
|          | It is unclear how and how quickly AMC/GM will be updated (i.e. how the maintenance mechanism will work) regarding to amendments of ICAO docs or other reference documents. This comment also apply to SERA Part A, B and C.   |
| response | Noted   |
|          | Amendments are dealt with by an ongoing rulemaking task. It has to be noted that continuous updating is not feasible and it would rather be done in intervals.  |
| commont  | 210 commont by AFCA / DCANA   |
| comment  | 210 comment by: AESA / DSANA  |



|          | PART  | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|----------|---|--|--|
|          | <b>2. Explanatory</b><br><b>Note</b><br>2.4. Overview<br>of the<br>proposed<br>amendments<br>2.4.1 General  | The last paragraph states "The source<br>of the draft AMC/GM is indicated<br>together with the text. Where such<br>reference does not exist, the text has<br>been developed by the RMT.0148<br>(ATM.001) Rulemaking Group."<br>For the sake of more clarity, in those<br>AMCs/GM in the different Sections<br>along the whole document with no<br>reference, the precise reference<br>which is used as a source for such<br>AMCs/GM (corresponding section of<br>the PANS-ATM, Doc.<br>7030, "RMT.0148 (ATM.001)<br>Rulemaking Group", etc.) should be<br>added.                     | Although <b>Chapter 2</b> " <i>Explanatory</i><br><i>Note</i> " explains which is the source in<br>case of no reference, for the sake of<br>more clarity, every AMC/GM in the<br>different Sections should have its<br>reference, and PANS-ATM, Doc.<br>7030, "RMT.0148 (ATM.001)<br>Rulemaking Group", etc. should be<br>used for those cases.  |
| response | Noted<br>It has been decided that noting the matter in the explanatory note provides sufficient clarity.  |  |  |
|          |   |  |  |
| comment  | 366   |  | comment by: <i>CAA-NL</i>  |
| comment  | <b>2.4.2 Open issue</b><br>During the cou<br>EASA as 'open'<br>Netherlands vie<br>Issue 1, Inclusion<br>The requiremen<br>command of the<br>in cases of unlay<br>may no longer<br>unlawfull interfe<br>command with a<br>introduced into<br>primarily focuss<br>Issue 2, GM1 to                       | rse of the development of this prop<br>and they would need to be considered<br>with regard these two issues are:<br>n of Attachment B to Annex 2<br>hts as detailed in ICAO Annex 2 Atta<br>e aircraft. The information about the con-<br>wfull interference are interesting to kn<br>be in a position to control the aircraft<br>erence is known or suspected. Since<br>consequences for other traffic and ATC<br>SERA. However our preference on thi<br>ing on the pilot and so could be introdu<br>SERA.5005(c)(3)(iii) Night VFR on top<br>wes direction to the pilot-in-command | osal, some issues were identified by<br>red during the NPA consultation. The<br>chment B are related to the pilot in<br>ourses the pilot in command may take<br>ow for controllers. In actual cases ATC<br>t and needs to take action as soon as<br>AMC 2 gives direction to the pilot-in-<br>c, this seems to be material that can be<br>s option is weak, since this material is                                 |
| comment  | <b>2.4.2 Open issue</b><br>During the cou<br>EASA as 'open'<br>Netherlands vie<br>Issue 1, Inclusion<br>The requirement<br>command of the<br>in cases of unlaw<br>may no longer<br>unlawfull interfe<br>command with of<br>introduced into<br>primarily focuss<br>Issue 2, GM1 to<br>This material gi | rse of the development of this prop<br>and they would need to be considered<br>with regard these two issues are:<br>n of Attachment B to Annex 2<br>hts as detailed in ICAO Annex 2 Atta<br>e aircraft. The information about the con-<br>wfull interference are interesting to kn<br>be in a position to control the aircraft<br>erence is known or suspected. Since<br>consequences for other traffic and ATC<br>SERA. However our preference on thi<br>ing on the pilot and so could be introdu<br>SERA.5005(c)(3)(iii) Night VFR on top<br>wes direction to the pilot-in-command | osal, some issues were identified by<br>red during the NPA consultation. The<br>chment B are related to the pilot in<br>ourses the pilot in command may take<br>ow for controllers. In actual cases ATC<br>t and needs to take action as soon as<br>AMC 2 gives direction to the pilot-in-<br>C, this seems to be material that can be<br>s option is weak, since this material is<br>uced into OPS rules as well. |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

#### Para 2.4.2 Open Issues - Issue 1, Inclusion of Attachment B to Annex 2:

References:

#### ICAO Annex 2:

3.7.2 If an aircraft is subjected to unlawful interference, the pilot-in-command shall attempt to land as soon as practicable at the nearest suitable aerodrome or at a dedicated aerodrome assigned by the appropriate authority unless considerations aboard the aircraft dictate otherwise.

#### ICAO Annex 2, Attachment B:

#### 1. General

The following procedures are intended as guidance for use by aircraft when unlawful interference occurs and the aircraft is unable to notify an ATS unit of this fact.

#### 2. Procedures

2.1 If the pilot-in-command cannot proceed to an aerodrome in accordance with the rules in Chapter 3, 3.7.2, he/she should attempt to continue flying on the assigned track and at the assigned cruising level at least until able to notify an ATS unit or until within radar or ADS-B coverage.

2.2 When an aircraft subjected to an act of unlawful interference must depart from its assigned track or its assigned cruising level without being able to make radiotelephony contact with ATS, the pilot-in-command should, whenever possible:

c) if no applicable regional procedures have been established, proceed at a level which differs from the cruising levels normally used for IFR flight by:

1) 150 m (500 ft) in an area where a vertical separation minimum of 300 m (1 000 ft) is applied; or

2) 300 m (1 000 ft) in an area where a vertical separation minimum of 600 m (2 000 ft) is applied.

-----

It's our interpretation that the procedures in Attachment B to Annex 2 are to be applied when the pilot cannot get in contact with ATS, cf. Att. B, para 1: above and where the aircraft is outside radar and/or ADS-B coverage, cf. Att. B, para 2.1 above.

Provided this is an accurate interpretation, there seems to be no need for inclusion into EU-Guidance. On the contrary, it should be left out until flight safety consequences have been considered in full.

Furthermore, it's our view that States have allready taken Attachment B into account within their national regulations, and we see therefore no need to make it EU-Guidance. The reason being that it is a very small portion of EU-airspace that is without radar/ADS-B coverage, hence the transponder codes 7700, 7600 and 7500 can be utilized towards ATS. In addition, in particular the procedure in para 2.2.c) above, could create flight safety issues in an RVSM-airspace where ACAS/TCAS is applied.

Concerning para 2.2 c), we recognize that the prescribed procedure could make ATS aware in a surveiled airspace (radar/ADS-B) of a situation where there is a threat to those on board the aircraft, however according to para 2.1, the procedure is not meant for such a



surveiled airspace. A change in altitude, as suggested, could create flight safety problems for the involved aircraft as well as other aircraft in the vicinity. The problem, so to speak, is moved from "the inside" to "the outside". In an RVSM-environment an unexpected change in altitude can create a chain-reaction, generated by ACAS/TCAS, where the planned traffic by ATC would be affected, resulting in potential separation minima infringements and thereby a reduction in flight safety.

In summary, and with reference to the above comments, the Danish Transport and Construction Agency finds that the inclusion of Attachment B into EU-Guidance shall await a thorough flight safety assessment and consequential analysis - unless an ICAO *Impact Assessment* is allready availbale.

response |

Noted

comment 448

comment by: DTCA

#### Para 2.4.2 Open Issues - Issue 2, GM1 to SERA.5005(c)(3)(iii) Night VFR on top:

Reference is made to the Danish Civil Regulation (BL 5-61, para 5.5, VFR-flying without the surface in sight) - still applied, cf. art. 8 to the SERA-regulation.

A general comment to GM1:

GM1 is in harmony with the principles layd down with regard to planning a flight, cf. the Danish Civil Regulation (BL) 5-61, para 5.5. The Danish regulation is however more specific and furthermore lays down a requirement to be able to change from VFR to IFR if the critereia in para 5.5 cannot be met. It must be noted though that BL 5-61 is accepting VFR-flights without the surface in sight <u>during daytime only</u>, cf. para 6.7.The suggested GM1 is far too vaguely formulated ("likelyhood of...", "possibility of...") and should therefore in general be tightened, as a minimum as an AMC, and should be more in line with the Danish BL 5-61. As no consequential- or risk analysis, neither a RIA, exists, it is not clear if the suggested text has undergone a flight safety assessment. Furthermore the consistency with requirements and recommendations in the FCL- and OPS-regulations and the attached AMC, e.g. FCL AMC on Night Rating, has not been analyzed nor described.

The suggested text in GM1 is a fundamental change seen in relation to former and existing



|          | Danish regulations, resulting in a change in flight safety level in Danish airspace, should the textproposal in GM1 be maintained.   |  |
|----------|--|--|
|          | In summary, Danish Transport and Construction Agency asks that<br>- an AMC is developed, not only GM;<br>- more specific requirements regarding the planning minima is included in the AMC, e.g. that<br>TAFs and forecasts shall indicate that there is no more than 4 octas (4/8) of clouds for each<br>cloud layer during the phases of the flight (departure, en-route and landing) and that viibility<br>is at least equal to the requirement in the airspace classes in which the flight is performed;<br>- consistency is ensured with FCL- and OPS-regulations and the AMCs. |  |
| response | Noted  |  |
| comment  | 455 comment by: European Cockpit Association   |  |
|          | <b>Issue 1: Inclusion of Attachment B to Annex 2</b><br>In accordance with the Agency's decision explained in 2.4.1, these provisions are shown as proposed AMC2 SERA.11005 Unlawful interference. The transposition is supported, as the root is the universal applicable ICAO Annex 2, even if only an Attachment.   |  |
|          | Issue 2: GM1 to SERA.5005(c)(3)(iii) Night VFR on top<br>No position as not applicable to commercial air transport type operations   |  |
| response | Noted  |  |

#### 3. Proposed amendments

| comment  | 213   | comment by: AESA / DSANA  |
|----------|---|---|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|          | The source references should be included for all the items in this section. | Although many items include the source reference,<br>there are no source references identified for all the<br>item. |
|          |   |   |
| response | Noted   |   |
|          | See Chapter 2 'Explanatory Note' of th                                      | ne NPA.   |
|          |   |   |
| comment  | 320   | comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|          | The SERA approach poses the risk o<br>practice and the related teaching mat | f disregarding decades of know-how and internalised erial of safety-related work.                                   |
|          | SERA.7002 is only one example of mu   | ultiple mismatches with no direct relation between the  |

\*\*\*\*\*

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

p. 7

IR and AMC and GM: IR is about identified controlled flights – origin Doc 4444 8.8.2.1. AMC1 is about identified controlled flights -origin Doc 4444 8.8.2.2. GM2 is about identified IFR flights – origin Doc 4444 8.8.2.3. • GM4 and GM5 introduce new text and the term "traffic advice" which does not exist and risks to be mixed up with "air traffic advisory service". GM3 transposes only parts of Doc 4444 8.11.1. We still believe that there must be an alternative legal solution to achieve harmonized application of ICAO provisions in the EU with a chance to have local, regional and EU-wide flexibility, where necessary and for safety benefits. While in ICAO the term "should" is intended to indicate the flexibility in determination of the extent of an action, the meaning of "should" in AMC is not for choice and flexibility but comprehensive in order to fulfill the IR. The current process for alternative AMC does not reflect the purpose and need for the required flexibility. As long as no other principle is applied, we have the following comments to the draft AMC/GM. response Partially accepted The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information' to read: GM3 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided The provision of collision hazard information does not absolve pilots of VFR flights of their responsibilities for avoiding terrain/obstacles and for maintaining VMC. GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided Collision hazard information should be provided where practicable. This should be done taking account of the priorities related to various tasks, such as provision of separation in accordance with the airspace classification, as well as equipment and workload limitations. GM4 is also reflecting the content of adopted GM1 SERA.9005(b)(2) on the basis of requests expressed during comitology (SERA A and B). comment 321 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH While the major content of the AMC/GM material is acceptable in principle, the review of that NPA was a challenge:

Please take note that the following factors

• draft IR amending IR 923/2012 not yet published

• readability of IR 923/2012 difficult, spread over two documents do not contribute to an "Easy access 2 SERA".

The SERA IR and AMC/GM are building another layer between the ICAO provisions and an ATCO's operations manual. However, neither an overview nor traceability, which requirements have been transposed into which EU-rule - and which not - are available. Each amendment to a regulatory measure (both EU IR and EASA AMC/GM) is a deep cut into its readability.

This is a poor condition.



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

It would be helpful to receive "transposition matrixes" which allow to trace between ICAO provisions (Annex and Docs) and their place in EU-law (both hard and soft law) on requirement level (including all shall, should, notes and examples). Currently there is no full visibility of what has been transposed already whereto • what is left over to ICAO alone what has been changed and why what is drafted on top of ICAO. (Not alone with SERA, but also "new Common Requirements AROR", "ATCO" etc., where ICAO content is been transposed). This is heavy administrative burden to be performed at each provider and State, which not only impedes a fluent review and comparison of the rules and measures at rule drafting stage but also extremely hinders in finding the border line between points that need engagement with ICAO only and other points that need to be dealt with at European level once rules are in place. From latest SSC#60 flimsy we understand that such compliance checklists will follow soon. Thank you Accepted response The consultation period for this NPA was extended twice to allow enough time after the adoption of the IR. A list will be developed when the whole rule is complete. 322 comment comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH We really welcome the "Easy access 2 ATCO" file and would like to encourage EASA to produce such a practicable publication as well for SERA. response Accepted An easy-access version will be developed when the whole rule is complete.

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Commission Regulation (EU) 2015/xxx — GM1 Article 2(89a) Instrument approach procedures

p. 7

comment5comment by: ISAVIA ohf.Article 2(89a) was called "Instrument approach operation" in NPA 2014-05 SERA C.<br/>Instrument approach procedures is marked as Article 2 nr. 90 in EU923/2012 and also in NPA<br/>2015-14.responseAccepted<br/>The title will be amended.

comment | 17

comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

An agency of the European Union

|          | There is confusion between the titles and the link to the IR.   |  |  |
|----------|---|--|--|
|          | GM1 Article 2( <del>89a</del> 90) Instrument approach procedures  |  |  |
|          | GM1 Article 2( <del>90</del> 89a) Instrument approach <del>procedures</del> <u>operations</u>   |  |  |
| response | Accepted  |  |  |
|          | The title will be amended.  |  |  |
| comment  | 44 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |  |  |
|          | Definition 89a is new and is planned for implementation on 26 May 2016 as part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). Publication of Decision on AMC/GM stated as Q2 2016.                        |  |  |
|          | The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could be after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the binding material becomes effective. |  |  |
| response | Noted   |  |  |
|          | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.  |  |  |
| omment   | 115 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association  |  |  |
|          | EASA to amend titles and link to IR   |  |  |
| response | Accepted  |  |  |
|          | The titles and link to IR will be amended.  |  |  |
| omment   | 163 comment by: CANSC   |  |  |
|          | GM1 Article 2(89a) Instrument approach procedures   |  |  |
|          | In the draft IR definition 89a is 'Instrument approach operation' and 90 is 'Instrumen approach procedure'. Title of GM1 Article 2 (98a) and GM1 Article 2 (90)should be aligned with the draft IR.   |  |  |
|          | In case this GM section provides guidance on 'Instrument approach procedure' (no operation), 'operations' should be changed to 'procedures' in the text of the GM.                                    |  |  |
| response | Accepted  |  |  |
|          | The title will be amended.  |  |  |
| omment   | 167 comment by: CANSC   |  |  |
|          | Definition 89a is new and is planned for implementation on 18th August 2016 as part or amendments to 923/2012 (SSC 60 refers). Publication of Decision on AMC/GM stated as Q2                         |  |  |

TE.R \* \* \* \* \* \* An agency of the European Union

#### 2016.

The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could be after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the binding material becomes effective.

Noted response

The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.

| comment  | 211   | comment by: AESA / DSANA   |
|----------|---|--|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|          | Replace " <i>GM1 Article 2(89a)</i><br><i>Instrument approach procedures</i> " title<br>by " <i>GM1 Article 2(89a) Instrument</i><br><i>approach operation</i> " for consistency<br>with the definition used in SERA Part C<br>draft current version.<br>For the sake of coherence, replace<br>" <i>Lateral and vertical guidance utilised in</i><br><i>an instrument approach procedure</i> "<br>by " <i>Lateral and vertical guidance<br/>utilised in an instrument approach</i><br><i>operation</i> ". | "GM1 Article 2(89a) Instrument approach<br>procedures" title does not match the definition<br>used in SERA Part C draft current version "GM1<br>Article 2(89a) Instrument approach operation"<br>and Instrument approach procedures definition is<br>already covered by (90).<br>The text for (89a) in SERA Part C draft current<br>version is clearly defining instrument approach<br>operations, and the text in NPA refers to<br>"instrument approach procedure". Although<br>operations are based in procedures, confusion<br>should be avoided. |
| response | Accepted<br>The title will be amended.  |  |

| comment  | 285 comment by: ENAV   |
|----------|--|
|          | GM1 Article 2(89a) Instrument approach procedures  |
|          | In the draft IR definition 89a is 'Instrument approach operation' and 90 is 'Instrument approach procedure'. Title of GM1 Article 2 (98a) and GM1 Article 2 (90) should be aligned with the draft IR.<br>In case this GM section provides guidance on 'Instrument approach procedure' (not operation), 'operations' should be changed to 'procedures' in the text of the GM. |
| response | Accepted   |
|          | The title will be amended.   |
|          |  |
| comment  | 286 comment by: ENAV   |

Definition 89a is new and is planned for implementation on 18<sup>th</sup> August 2016 as part of



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          | amendments to 923/2012 (SSC 60 refers). Publication of Decision on AMC/GM stated as Q2 2016.<br>The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could be after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the binding material becomes effective.  |
|----------|--|
| response | Noted  |
|          | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.   |
| comment  | 389 comment by: UK CAA   |
|          | Page No: 7, 8, 9, 18-19, 20-24   |
|          | <b>Paragraph No:</b> GM1 Article 2(89a), GM1 Article 2(90), GM1 Article 2(129a), GM1 SERA.5005(c)(3)(iii), GM1 SERA.11014, GM2 SERA.11015  |
|          | <b>Comment:</b><br>Several definitions (introduction of or amendment to) are planned for SERA Part C 'Phase 1' implementation. It is therefore assumed that the supporting GM will take effect on the same day as SERA Part C 'Phase 1'. Agency confirmation that this will be the case, and of the means by which Member States, Competent Authorities and industry will be notified is requested |
|          | Justification: Clarification   |
| response | Noted  |
|          | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.   |
| comment  | 456 comment by: European Cockpit Association   |
|          | GM to Article 2 (89a) & (90) - respectively (90) & (91), depending on the reference material.  |
|          | The title of GM1 (89a) is wrong. Article 2 (89a) refers to <b>Instrument approach operations</b> and not to <b>Instrument approach procedure.</b> For consistency, the titles need to be harmonised between the Regulation and the associated AMC/GM. The title of (new) proposed GM1 Article 2(89a) should be amended to read " <i>Instrument approach operations</i> "                           |
|          | If the text starting with "Lateral and vertical guidance utilised" would be moved from (90) (procedures) to (89) as proposed, the wording would need to be adapted accordingly: "Lateral and vertical guidance utilised in an instrument approach procedure instrument approach operations refers to the guidance provided either by:"   |
|          | Alternatively, it is suggested NOT to move the text from (90) to (89a), and leave the (existing) wording intact.   |
|          | In any case, the new additional text proposed for (90) is supported.<br>Note: The numbering should be checked for consistency.   |



response Accepted

The title will be amended.

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Commission Regulation (EU) 2015/xxx — GM1 Article** 2(90) Instrument approach procedure

| comment  | 18 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination   |
|----------|--|
|          | There is confusion between the titles and the link to the IR.  |
|          | GM1 Article 2( <del>89a</del> 90) Instrument approach procedures   |
|          | GM1 Article 2( <del>90</del> 89a) Instrument approach <del>procedures</del> <u>operations</u>  |
| response | Accepted   |
|          | The title will be amended.   |
|          |  |
| comment  | 45 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|          | Definition 90 is being amended and is planned for implementation on 26 May 2016 as part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). Publication of Decision on AMC/GM stated as Q2 2016.  |
|          | The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could be after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the binding material becomes effective.                            |
| response | Noted  |
|          | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.   |
| commont  | 46 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
| comment  | , 55   |
|          | Definition 90 is being amended and is planned for implementation on 26 May 2016 as part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). New GM proposed for revised definition but GM1 Article 2(90) already exists in ED 2013/013/R. |
|          | Not clear what the procedure is for amending existing GM1 Article 2 (90). Is there a plan to amend ED 2013/013/R?  |
| response | Noted  |
|          | The upcoming Decision will amend this.   |
|          |  |
| comment  | 116 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |
|          | EASA should amned title and link to the IR   |



|         | Accepted   |  |
|---------|--|--|
|         | The title and link to IR will be amended.  |  |
| mment   | 212  | comment by: AESA / DSAN  |
|         | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|         | <b>GM1 Article 2(90)</b> " <i>Instrument approach procedure</i> " item is a bit confusing, since definition is for Instrument approach <b>procedures</b> and the text proposed in NPA deals with Instrument approach <b>operations</b> , which are already covered by <b>GM1 Article 2(89a)</b> . If the clarification proposed in (90) deals with operations, it should be included in (89a); to keep it in (90) it should refer to procedures.   | The proposal in NPA<br>reads:<br>"GM1 Article 2(90)<br>Instrument approach<br>procedure<br>Instrument approach<br>operations are classified<br>based on"<br>Therefore, there is some<br>confusion between (89a)<br>and (90), and operations<br>and procedures. |
| sponse  | Accepted<br>The title will be amended.   |  |
| comment | 492  | comment by: FNA  |
|         | The FNAM wonders why the minima for the different categories are not the same as the ones described in the European regulation n°965/2012 reminded here-below:   |  |
|         |  |  |
|         |  |  |
|         | ones described in the European regulation n°965/2012 reminded  | here-below:<br>n instrument approach an<br>landing system (MLS), G<br>NSS/GBAS) landing systen<br>ugmentation system (SBA  |
|         | ones described in the European regulation n°965/2012 reminded<br>Regulation 965/2012:<br>"(12) 'category I (CAT I) approach operation' means a precision<br>landing using an instrument landing system (ILS), microwave<br>(ground-based augmented global navigation satellite system (GI<br>precision approach radar (PAR) or GNSS using a satellite-based a<br>with a decision height (DH) not lower than 200 ft and with a run  | here-below:<br>n instrument approach an<br>landing system (MLS), G<br>NSS/GBAS) landing systen<br>ugmentation system (SBA  |
|         | ones described in the European regulation n°965/2012 reminded<br>Regulation 965/2012:<br>"(12) 'category I (CAT I) approach operation' means a precision<br>landing using an instrument landing system (ILS), microwave<br>(ground-based augmented global navigation satellite system (GI<br>precision approach radar (PAR) or GNSS using a satellite-based a<br>with a decision height (DH) not lower than 200 ft and with a run<br>less than 550 m for aeroplanes <b>and 500 m for helicopters</b> ; | here-below:<br>n instrument approach a<br>landing system (MLS), G<br>NSS/GBAS) landing systen<br>ugmentation system (SBA<br>nway visual range (RVR) n  |

(15) 'category IIIB (CAT IIIB) operation' means a precision instrument approach and landing operation using ILS or MLS with:

- (a) DH lower than **100 ft**, or no DH; and
- (b) RVR lower than **200** m but not less than **75** m;"

For the CAT I, to be more specific there should be a distinction between the minima regarding the Runway Visual Range expected from an aircraft (which should "not be less than 550 m" as it is stated in this NPA and in the European Regulation 965/2012) and the one for a helicopter (which should not be less than 500 m, according to the regulation 965/2012).

Regarding the CAT IIIA, the FNAM wonders why the runway visual range should not be less than 175 m whereas in the regulation 965/2012 it is stated that the runway visual range should not be less than 200 m.

Finally, another question is raised regarding the minima for CAT IIIB which are not consistent with the ones written in the European regulation 965/2012.

response Not accepted

SERA defines the type of IA operations, not the values for the minima.

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Commission Regulation (EU) 2015/xxx — GM1 to Article 2(129a) Toy aircraft

| comment  | 6 comment by: ISAVIA ohf.   |
|----------|---|
|          | Neither EU923/2012 nor NPA 2014-05 SERA C mentions toy aircraft or Article 2(129a)  |
| response | Noted   |
|          | The definition for 'toy aircraft' was introduced by the SSC in SERA Part C in 2015.   |
| comment  | 47 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|          | Definition 129a is new and is planned for implementation on 26 May 2016 as part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). Publication of Decision on AMC/GM stated as Q2 2016.                       |
|          | The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could be after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the binding material becomes effective. |
| response | Noted   |
|          | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.  |
|          |   |

comment | 148

comment by: René Meier, Europe Air Sports



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet. p. 8

|          | Page 8/77<br>GM1 to Article 2/129a) Toy aircraft<br>Please delete this provision.   |
|----------|---|
|          | Rationale:<br>It has nothing to do with operational provisions for aircraft, and aircraft have nothing to do<br>with the behaviour of children. Wath is published here has to do "consumer protection, not<br>with aviation. AMC/GM to SERA Part C is not the place to deal with such problems. |
| response | Not accepted  |
|          | The definition for 'toy aircraft' was introduced since toy aircraft are excluded from the scope.  |
| comment  | 344 comment by: CANSO   |
|          | Instead of giving a short summary of the Directive, a reference would be more appropriate, e.g. Requirements prescribed in Directive 2009/48/EC (the Toy Safety Directive) are applicable to toy aircrafts  |
| response | Not accepted  |
|          | The definition for 'toy aircraft' was introduced by the SSC in SERA Part C in 2015  |
| comment  | 383 comment by: ENAV  |
|          | Instead of giving a short summary of the Directive, a reference would be more appropriate, e.g. Requirements prescribed in Directive 2009/48/EC (the Toy Safety Directive) are applicable to toy aircrafts  |
| response | Not accepted  |
|          | The definition for 'toy aircraft' was introduced by the SSC in SERA Part C in 2015  |
| comment  | 502 comment by: ENAC Italy  |
|          | Replace the text with "Aircraft marked in accordance with Directive 2009/48/EC are presumed to comply with the definition of Toy Aircraft"  |
|          | Justification: Guidance is needed to a practical and easy-to-verify method to determine whether an aircraft is a toy or not.  |
| response | Not accepted  |
|          | The definition for 'toy aircraft' was introduced by the SSC in SERA Part C in 2015  |
|          |   |

### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Commission Regulation (EU) 2015/xxx — GM1 Article 8.2 Transitional and additional measures

р. 8-9



| comment  | 131 comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|----------|---|
|          | Page 8/77<br>GM1 Article 8.2 Transitional and additional measures<br>(b)  |
|          | Example (b) is dealing with parts of class F or G airspace to be designated as RMZ and/or TMZ.  |
|          | Proposal:<br>Please write '(b) if the competent authority designates certain parts of class E or G airspace<br>as RMZ and or TMZ'   |
|          | Rationale:<br>Mentioning class F airspace is surprising as far as Member States were obliged to remove<br>class F airspace. Furthermore, class E airspace is not considered although RMZ and/or TMZ<br>might be established in class E airspace.  |
| response | Not accepted  |
|          | The reference to the competent authority is already included in the introductory sentence.  |
| comment  | 132 comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|          | Page 8/77<br>GM1 Article 8.2 Transitional and additional measures<br>(c)<br><i>Minima</i> is the Latin plural of <i>minimums</i> , and it prevails in registers of English where Latin<br>forms are typically favoured over newer English forms, mainly in science and mathematics.   |
|          | Outside these fields, the English plural, <i>minimums</i> , is preferred by a large margin.   |
|          | Well, well, well, not by Duffy, by Langenscheidt: He says "pl.: minima"   |
| response | Noted   |
| comment  | 457 comment by: European Cockpit Association  |
|          | Example (b) in the proposed text makes reference to the designation of "certain parts of Classes F or G airspace as Radio Mandatory Zones (RMZs) and/or as Transponder Mandatory Zones (TMZs) in accordance with SERA.6005". The reference to "Classes F or G" is not appropriate and may be misleading or confusing, as SERA.6005 also mentions Class E for RMZs and does not link TMZs to any Airspace Class. The words "Classes F or G" should be deleted. |
| response | Accepted.   |
|          | The reference to certain airspace classes will be removed.  |

3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.3210(d)(3) Use of p. 9



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

#### Stop Bars — contingency measures

| comment  | 1 comment by: Flughafen Berlin Brandenburg GmbH  |
|----------|--|
|          | Sound contingency procvedures need to be implemented in case of technical failures of stop bars. GM1 SERA.3210(d)(3) requires the air traffic service provider to develop such procedures and refers within para (c) to the provision of follow-me vehicles for the guidance of aircraft across lit stop bars.   |
|          | While the manoeuvring area certainly is within the air traffic service provider's area of competency, the drivers of follow-me vehicles are in most cases staff of the relevant aerodrome operator. Furthermore, the reactive (technical) measures described in para (a) and (b) might not necessarily be performed by staff of the air traffic service provider.  |
|          | In order to provide a clear guidance for staff and in context with the the requirements stipulated by commission regulation (EU) 139/2014 - see AMC1 ADR.OPS.B.025, section (a)(3), GM2 ADR.OPS.B.025, section (c)(3), and AMC2 ADR.OPS.B.015, section (c) in this context - air traffic service provider <u>and</u> aerodrome operator should agree jointly on contingency procedures.  |
|          | Hence, the following wording might better reflect the requirement for a joint development of such arrangements:  |
|          | <ul> <li>"In cooperation with relevant third parties (e.g. the aerodrome operator) the service provider may consider, inter alia, the following:</li> <li>(a) Physically disconnecting the respective lit stop bar from its power supply;</li> <li>(b) Physically obscuring the lights of the lit stop bar; or</li> <li>(c) Providing for a marshaller or a follow-me vehicle to lead the aircraft to cross the lit stop bar."</li> </ul>                |
| response | Not accepted   |
|          | The practical application depends on the local operational arrangements.   |
| comment  | 42 comment by: Jan Loncke  |
|          | Attachment <u>#1</u>   |
|          | I suggest to mention another possibility, to expand the considerations mentioned in 'inter<br>alia' in line with what is actually already provided for on Brussels Airport.<br>In annex I add a copy of what is published accordingly in AIP Belgium (& GD Luxembourg)<br>AD2.20 Local Aerodrome Regulations, 2 Taxi Regulations, 2.2 Use of stopbars.   |
|          | The text of <b>GM1 SERA.3210(d)(3) Use of Stop Bars - contingency measures</b> may then look as follows :<br>"When considering The service provider may consider, inter alia, the following:<br>(a) Physically disconnecting the respective lit stop bar from its power supply;<br>(b) Physically obscuring the lights of the lit stop bar; <del>or</del><br>(c) Rerouting. If rerouting is not possible, the service provider may clear the aircraft or |

TE.R \* \* \* \* \* \* An agency of the European Union

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

vehicle to cross a lit stopbar, stating the reason why the stopbar remains lit in each individual

|          | clearance; or<br>(d) Providing for a marshaller or a follow-me vehicle to lead the aircraft to cross the lit stop<br>bar.   |
|----------|---|
| response | Not accepted  |
|          | The vast majority of stakeholders are of the opinion that the lit stop bars shall not be crossed<br>in any circumstances. This item has been subject to in-depth analysis and consultation in the<br>context of IR SERA Part C and, for safety reasons, the final decision was to exclude the option<br>of a radio clearance allowing to cross lit stop bars.   |
| commont  | 111 comment by: Glasgow Prestwick Airport   |
| comment  |   |
|          | GM1 sera3210 use of stop bars, Piont (c) provide lead marshaller or follow me vehicle to lead the aircraft to cross the lit stop bar.   |
|          | The problem with this is that vehicles are not permitted to cross a lit stop bar either therefor<br>the provision of a follow me car or Marshaller does not help.<br>The important factors are, The recognition by the pilot that they require to to cross a lit stop<br>bar and are not permitted to do so unless they are certain it is safe to do so and by the Air<br>Traffic controlor that it is safe for the aircraft to cross the lit stop bar that cannot be switched<br>off for whatever reason.<br>Propose change item (C) with.<br>providing positive clearance acknowlaging the Lit stop bar;<br>Example : Aircraft XXXX Hold position. You are clear to cross lit stop bar X to enter runway<br>XX Aircraft XXXX read back, on reciept of positive read back Aircraft XXXX Cross lit stop bar<br>X to enter Runway XX |
| response | Not accepted  |
|          | The vast majority of stakeholders are of the opinion that the lit stop bars shall not be crossed<br>in any circumstances. This item has been subject to in-depth analysis and consultation in the<br>context of IR SERA Part C and, for safety reasons, the final decision was to exclude the option<br>of a radio clearance allowing to cross lit stop bars.   |
|          |   |
| comment  | 458 comment by: European Cockpit Association  |
|          | This GM is expressly supported.   |
| response | Noted.  |
|          |   |

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC1 SERA.4001(c) Submission of a flight plan

p. 9

comment 48

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited

### IN CASES WHERE NO AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE HAS BEEN ESTABLISHED, THE



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

FLIGHT PLAN SHOULD BE SUBMITTED TO THE ATS UNIT PERFORMING THE FUNCTIONS OF SUCH AN OFFICE, AS PRESCRIBED BY THE COMPETENT AUTHORITY AND PUBLISHED IN THE AIP."

It is not certain that the intention is for the competent authority to prescribe how the flight plan should be submitted to the ATS unit. Following discussions on this issue in ADPSG 65 (WP65.03) and NETOPS 12 (WP08), it was agreed that the flight plan may be submitted by means other than physically to an entity at a reporting office or an ATS unit and that in acknowledging advances in technology, pilots now have the option to submit flight plans via web portals. The agreement was that other acceptable means for submitting flight plans were to be published in the AIP by the competent authority. PfA to PANS-ATM proposed to COG.

The current text does not provide clarity on the role of the competent authority and doesn't take into account recent Eurocontrol agreement on the role of the competent authority

Suggest instead:

"In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, *or* as prescribed by the competent authority and published in the AIP."

#### response Partially accepted

The rationale behind this AMC was to reflect the work described in the comment, and it is accepted that the wording may be improved for clarity. The text will be amended to reflect the text approved by EANPG57 in November 2015, as follows:

'In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, or via approved direct methods as indicated in the aeronautical information publication (AIP).'

#### comment 133

comment by: René Meier, Europe Air Sports

#### Page 9/77

AMC1 SERA.4001(c)

Submission of a flight plan

Consider the current developments in the EU where a CFMU has been established in 1988 upon an initiative from the ECAC. Consider EAD centralized service currently provided by Eurocontrol.

Consider national developments such as in Switzerland where only one ARO is running, in France where the number of civil AROs has been reduced over the last decades from 70 down to a handful of AROs.

Proposal:

Replace the current provision by one aiming at supporting the establishment of national AROs and/or a centralised European ARO to which flight plans will be submitted in a very user-friendly way.

Rationale: The proposed original wording refers to older times, not to modern times.



response

Partially accepted

The rationale behind this AMC was to reflect the work described in the comment, and it is accepted that the wording may be improved for clarity. The text will be amended to reflect the text approved by EANPG57 in November 2015, as follows:

In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, or via approved direct methods as indicated in the aeronautical information publication (AIP).'

comment 170 comment by: CANSO

#### AMC SERA.4001(c)

"IN CASES WHERE NO AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE HAS BEEN ESTABLISHED. THE FLIGHT PLAN SHOULD BE SUBMITTED TO THE ATS UNIT PERFORMING THE FUNCTIONS OF SUCH AN OFFICE, AS PRESCRIBED BY THE COMPETENT AUTHORITY AND PUBLISHED IN THE AIP."

It is not certain that the intention is for the competent authority to prescribe how the flight plan should be submitted to the ATS unit. Following discussions on this issue in ADPSG 65 (WP65.03) and NETOPS 12 (WP08), it was agreed that the flight plan may be submitted by means other than physically to an entity at a reporting office or an ATS unit and that in acknowledging advances in technology, pilots now have the option to submit flight plans via web portals. The agreement was that other acceptable means for submitting flight plans were to be published in the AIP by the competent authority. PfA to PANS-ATM proposed to COG

GM1 SERA.4005(a) already exists in ED 2013/013/R and no reference to deletion.

Impact: Current text does not provide clarity on the role of the competent authority and doesn't take into account recent Eurocontrol agreement on the role of the competent authority

Suggest Resolution: "In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, or as prescribed by the competent authority and published in the AIP."

#### response Partially accepted

The rationale behind this AMC was to reflect the work described in the comment, and it is accepted that the wording may be improved for clarity. The text will be amended to reflect the text approved by EANPG57 in November 2015, as follows:

'In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, or via approved direct methods as indicated in the aeronautical information publication (AIP).'

comment 289

comment by: ENAV

#### AMC SERA.4001(c)

"IN CASES WHERE NO AIR TRAFFIC SERVICES REPORTING OFFICE HAS BEEN ESTABLISHED. THE FLIGHT PLAN SHOULD BE SUBMITTED TO THE ATS UNIT PERFORMING THE FUNCTIONS OF SUCH AN OFFICE, AS PRESCRIBED BY THE COMPETENT AUTHORITY AND PUBLISHED IN THE AIP."



It is not certain that the intention is for the competent authority to prescribe how the flight plan should be submitted to the ATS unit. Following discussions on this issue in ADPSG 65 (WP65.03) and NETOPS 12 (WP08), it was agreed that the flight plan may be submitted by means other than physically to an entity at a reporting office or an ATS unit and that in acknowledging advances in technology, pilots now have the option to submit flight plans via web portals. The agreement was that other acceptable means for submitting flight plans were to be published in the AIP by the competent authority. PfA to PANS-ATM proposed to COG

GM1 SERA.4005(a) already exists in ED 2013/013/R and no reference to deletion. Impact: Current text does not provide clarity on the role of the competent authority and doesn't take into account recent Eurocontrol agreement on the role of the competent authority

<u>Suggest Resolution</u>: "In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, or as prescribed by the competent authority and published in the AIP."

#### response Partially accepted

The rationale behind this AMC was to reflect the work described in the comment, and it is accepted that the wording may be improved for clarity. The text will be amended to reflect the text approved by EANPG57 in November 2015, as follows:

'In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, or via approved direct methods as indicated in the aeronautical information publication (AIP).'

#### comment 390

comment by: UK CAA

Page No: 9

Paragraph No: AMC1 SERA.4001(c)

#### Comment:

It is not clear whether the proposed text intends for the competent authority to prescribe how the flight plan should be submitted to the ATS unit. Following discussions on this issue at ADPSG 65 and NETOPS 12, it was agreed that the flight plan may be submitted by means other than physically to an entity at a reporting office or an ATS unit and that in acknowledging advances in technology, pilots now have the option to submit flight plans via web portals. The agreement was that other acceptable means for submitting flight plans were to be published in the AIP by the competent authority.

#### Justification:

The UK CAA believes the current text does not provide clarity on the role of the competent authority.

Proposed Text: "AMC1 SERA.4001(c) Submission of a flight plan



p. 9

In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, **or** as prescribed by the competent authority and published in the AIP."

#### response

Partially accepted

The rationale behind this AMC was to reflect the work described in the comment, and it is accepted that the wording may be improved for clarity. The text will be amended to reflect the text approved by EANPG57 in November 2015, as follows:

'In cases where no air traffic services reporting office has been established, the flight plan should be submitted to the ATS unit performing the functions of such an office, or via approved direct methods as indicated in the aeronautical information publication (AIP).'

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.4005(a) Contents of a flight plan

| comment  | 49 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|----------|---|
|          | GM1 SERA.4005(a) already exists in ED 2013/013/R and no reference to deletion. Therefore it is not clear what the procedure is for amending existing GM1 SERA.4005(a). Is there a plan to amend ED 2013/013/R? If however this is a typo, rename as GM2.  |
| response | Accepted  |
|          | The GM in discussion will be renamed as GM2.  |
| comment  | 50 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|          | "INFORMATION FOR THE OPERATOR IN THE FLIGHT PLAN IN CASE OF PROVIDING ALERTING SERVICE".  |
|          | Title of GM is confusing as it is not clear who the GM is directed to. SERA.4005 refers to contents of a flight plan and this is primarily for compliance by Operators. First sentence of GM places a requirement on the ATS unit. Second sentence of GM appears to place a requirement on the Operator.  |
|          | Suggest instead:  |
|          | "INFORMATION <i>ABOUT</i> FOR THE OPERATOR IN THE FLIGHT PLAN IN CASE OF PROVIDING ALERTING SERVICE.  |
|          | According to ICAO Annex 11, an ATS unit shall, when practicable, inform the aircraft operator when <i>an</i> alerting service is provided to an aircraft. In order to facilitate quick and effective coordination, it is advisable <i>for the Operator to</i> provide in the flight plan (item 18 `Other information'), information sufficient to <i>enable the ATS unit to</i> contact the on-duty staff of the aircraft operator if such information has not been provided to the ATS unit by other means." |
| response | Partially accepted  |
|          | The text will be amended to take parts of the comment into account.   |



| comment  | 171 comment by: CANSO  |
|----------|--|
|          | GM1 SERA.4005 (a) Contents of a flight plan  |
|          | GM1 SERA.4005(a) already exists in ED 2013/013/R and no reference to deletion. Not clear what the procedure is for amending existing GM1 SERA.4005(a). Is there a plan to amend ED 2013/013/R. If typo, rename as GM2<br>This GM apparently refers to the ICAO flight plan format and not to the issues detailed in SERA 4005 (a). It would be useful to take over the ICAO flight plan format. Item 18 of the ICAO format is not the most appropriateness place for the information concerned. Item 19: supplementary information is more appropriate. However in our view such information shoulder better be placed at a different location than the flight plan, since this is related to emergencies. |
|          | An example of the format for the item 18 of the flightplan would be appreciated.   |
|          | "INFORMATION FOR THE OPERATOR IN THE FLIGHT PLAN IN CASE OF PROVIDING ALERTING SERVICE".   |
|          | Title of GM is confusing as it is not clear who the GM is directed to. SERA.4005 refers to contents of a flight plan and this is primarily for compliance by Operators. First sentence of GM places a requirement on the ATS unit. Second sentence of GM appears to place a requirement on the Operator.   |
|          | "INFORMATION <i>ABOUT</i> FOR THE OPERATOR IN THE FLIGHT PLAN IN CASE OF PROVIDING ALERTING SERVICE.   |
|          | According to ICAO Annex 11, an ATS unit shall, when practicable, inform the aircraft operator when <i>an</i> alerting service is provided to an aircraft. In order to facilitate quick and effective coordination, it is advisable <i>for the Operator to</i> provide in the flight plan (item 18 `Other information'), information sufficient to <i>enable the ATS unit to</i> contact the on-duty staff of the aircraft operator if such information has not been provided to the ATS unit by other means."  |
| response | First part: Accepted   |
|          | The GM in discussion will be renamed.  |
|          | Second part: Not accepted  |
|          | Third part: Partially accepted   |
| comment  | 290 comment by: ENAV   |
|          | GM1 SERA.4005 (a) Contents of a flight plan  |
|          | GM1 SERA 4005(a) already exists in ED 2013/013/R and no reference to deletion. Not clear   |

GM1 SERA.4005(a) already exists in ED 2013/013/R and no reference to deletion. Not clear what the procedure is for amending existing GM1 SERA.4005(a). Is there a plan to amend ED 2013/013/R. If typo, rename as GM2 This GM apparently refers to the ICAO flight plan format and not to the issues detailed in

SERA 4005 (a). It would be useful to take over the ICAO flight plan format and not to the issues detailed in ICAO format is not the most appropriateness place for the information concerned. Item 19:

 \*\*\*\*
 TE.R

 \*\*\*\*
 Prop

 An agency of the European Union

|           | supplementary information is more appropriate. However in our view such information shouldering better be placed at a different location than the flight plan, since this is related to emergencies.  |
|-----------|---|
|           | An example of the format for the item 18 of the flightplan would be appreciated.  |
|           | "INFORMATION FOR THE OPERATOR IN THE FLIGHT PLAN IN CASE OF PROVIDING ALERTING SERVICE".  |
|           | Title of GM is confusing as it is not clear who the GM is directed to. SERA.4005 refers to contents of a flight plan and this is primarily for compliance by Operators. First sentence of GM places a requirement on the ATS unit. Second sentence of GM appears to place a requirement on the Operator.  |
|           | "INFORMATION ABOUT FOR THE OPERATOR IN THE FLIGHT PLAN IN CASE OF PROVIDING ALERTING SERVICE.   |
|           | According to ICAO Annex 11, an ATS unit shall, when practicable, inform the aircraft operator when <i>an</i> alerting service is provided to an aircraft. In order to facilitate quick and effective coordination, it is advisable <i>for the Operator to</i> provide in the flight plan (item 18 `Other information'), information sufficient to <i>enable the ATS unit to</i> contact the on-duty staff of the aircraft operator if such information has not been provided to the ATS unit by other means."   |
| response  | See the response to comment No 171.   |
| comment   | 323 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
| connicite | An example of the format for the item 18 of the flightplan would be appreciated.  |
| response  | Not accepted  |
| ·         | Plain language can be used.   |
|           |   |
| comment   | 367 comment by: CAA-NL<br>GM1 SERA.4005(a) Contents of a flight plan<br>This GM apparently refers to the ICAO flight plan format and not to the issues detailed in<br>SERA 4005 (a). It would be usefull to follow the specific lay out of the ICAO flight plan format<br>as this format is the international standard. Item 18 of the ICAO format is not the most<br>appropriate place for the information concerned and would clutter the item. Item 19:<br>supplementary information is specifically meant for the purpose of providing additional<br>information related to airplane emergency equipage and other information useful in the<br>event of a |
| response  | Noted   |
| comment   | 391 comment by: UK CAA  |
|           |   |

Page No: 9



Paragraph No: GM1 SERA.4005(a)

#### Comment:

GM1 SERA.4005(a) Contents of a flight plan already features in Annex to ED Decision 2013/013/R. The UK CAA believes that the text proposed in NPA 2015-14 appears to be additional rather than replacement text and so needs to be numbered as such and requests that the Agency confirm that is indeed the case.

#### Justification:

Clarification and correct paragraph numbering.

#### **Proposed Text:**

Renumber proposed GM1 SERA.4005(a) to read "GM2 SERA.4005(a) Contents of a flight plan"

response Accepted

The GM in discussion will be amended.

#### comment 392

comment by: UK CAA

Page No: 9

Paragraph No: GM1 SERA.4005(a)

#### Comment:

The title of the proposed GM is confusing as it is not clear to whom it is directed. SERA.4005 refers to contents of a flight plan and this is primarily for compliance by Operators. The first sentence of the GM places a requirement on the ATS unit. The second sentence of GM appears to place a requirement on the Operator.

#### Justification:

Clarification of applicable actor.

#### **Proposed Text:**

Partially accepted

Renumber proposed GM1 SERA.4005(a) to read GM2 SERA.4005(a) Contents of a flight plan and amend to read:

"INFORMATION PROVIDED IN THE FLIGHT PLAN CONCERNING THE AIRCRAFT OPERATOR.

According to ICAO Annex 11, an ATS unit shall, when practicable, inform the aircraft operator when an alerting service is provided to an aircraft. In order to facilitate quick and effective coordination, it is advisable for **the Operator** to provide in the flight plan (item 18 `Other information'), information sufficient to enable the ATS unit to contact the on-duty staff of the aircraft operator if such information has not been provided to the ATS unit by other means."

#### response

See response to comment No 50.



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| comment  | 504 comment by: ENAC Italy   |
|----------|--|
|          | Item 19 "supplementary info" should be uysed instead of item 18.                                     |
|          | Justification: Item 19 appears to be more appropriate.   |
| response | Not accepted   |
|          |  |
| comment  | 505 comment by: ENAC Italy   |
|          | Replace the title with the following:  |
|          | "INFORMATION <i>ABOUT</i> FOR THE OPERATOR IN THE FLIGHT PLAN IN CASE OF PROVIDING ALERTING SERVICE. |
|          | Justification: info are about the operator and not for the operator.                                 |
| response | Partially accepted   |
|          | See response to comment No 50.   |

# **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.5005(c)(3)(iii)** Night VFR on top

| comment  | 2 comment by: Antoine ROGUES   |
|----------|--|
|          | Redactional proposition: instead of "the pilot may elect to fly above a cloud layer (VFR on top)", replace this statement by "the pilot may elect to fly above some clouds layers (VFR on top)".<br>In case of severals clouds layers. |
| response | Not accepted   |
| comment  | 12 comment by: CAA-Norway  |
|          | CAA-Norway propose to add a new paragraph g) highlighting the challenges connected to winter operations, e.g. low temperature and wind correction, white out and iceing conditions.  |
| response | Not accepted   |
|          | These would be addressed in the context of OPS and training and are of operational nature rather than of 'rules-of-the-air nature'.  |
|          |  |
| comment  | <i>comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination</i>   |
|          | The night VFR on top may be considered as guidance material but we believe the list of considerations to be taken by a pilot which makes the decision to fly above or below a cloud  |



|          | at night should be considered AMC.   |
|----------|--|
| response | Not accepted   |
|          | It will remain as GM only since it provides examples but not means of compliance.  |
| comment  | 51 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|          | SERA.5005 is being amended and is planned for implementation on 26 May 2016 as part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). Publication of Decision on AMC/GM stated as Q2 2016.  |
|          | The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could be after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the binding material becomes effective.  |
| response | Accepted   |
|          | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.   |
| comment  | 110 comment by: British Helicopter Association   |
|          | For single-engine helicopters flying at night over low cloud or fog, consideration should be given to the ability to conduct a safe autorotative landing in the event of mechanical failure. Fopr single-engine helicopters flying at night VFR on top, consideration should be given to the ability to continue an autorotative descent below cloud in VMC sufficient to establish a safe forced landing. |
| response | Not accepted   |
|          | These would be considered as operational issues.   |
| comment  | 113   comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |
|          | EASA should include unlawful inteference AMC/GM in SERA  |
| response | Noted  |
|          | This has already been included in SERA.11001.  |
| comment  | 114 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |
|          | EASA should include GM on Night VFR on top in SERA Part C  |
| response | Noted  |
| ·        | GM to SERA.5005 is already proposed in the NPA and has been subject to this consultation.  |
| comment  | 117       comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|          | List of considerations taken by PIC during night VFR on top should be AMC since he decides to fly above or below a cloud layer.   |
|----------|---|
| response | Not accepted  |
|          | See response to comment No 19.  |
| comment  | 134   comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|          | Pages 9/77 and 10/77<br>GM1 SERA.5005(c)(3)(iii)<br>Night VFR on top<br>An experienced, well-trained pilot flying a suitably equiped aircraft will also respect your<br>proposals (a) to (f), his/her flight operations will be safe.   |
|          | This provision has to be addressed as a safety issue and should be harmonised with FAA and ICAO.  |
|          | Alternative proposal:<br>Put this provision on hold until further studies and considerations clearly show that the<br>safety of that kind of flight is not at risk.   |
|          | Rationale:<br>This is a safety issue, not an operational provision. In addition, what is proposed is "standard<br>operations procedure" and knowledge we get at basic flight training level already. Your text<br>proposal "consideration should be given at least but not limited to the following" is<br>confusing and of not much help.<br>On the other hand no pilot will engage in risky operations, "Night VFR on top" will be flown<br>by those who are able to do so. Good airmanship, adequate training and appropriate<br>experience are the key factors that count: "Night VFR on top" may be easy in many areas of<br>Europe, difficult in others. Airspace still is a national domain, so delegate the competence<br>to the nations. |
| response | Not accepted  |
|          | This GM was requested by several stakeholders asking to provide examples.   |
| comment  | 356 comment by: KSAK  |
| response | Royal Swedish Aeroclub (KSAK) support this. Noted   |
| response |   |
| comment  | 393 comment by: UK CAA  |
|          | <b>Page No:</b> 9-10  |
|          | <b>Paragraph No:</b> GM1 SERA.5005(c)(3)(iii), GM1 SERA.5010, GM1 SERA.5010(a)(2), GM2 SERA.5010(b),  |
|          | Comment:  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

Several current items of GM are affected by SERA Part C 'Phase 1' implementation. It is therefore assumed that associated changes to these will take effect on the same day as SERA Part C 'Phase 1'. The UK CAA requests Agency confirmation that this will be the case, and of the means by which Member States, Competent Authorities and industry will be notified..

### Justification:

Clarification.

response

Accepted

The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.

| raft EASA D<br>ntrol zones | Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.5010 Special VFR $p$ .  |
|----------------------------|--|
| comment                    | 52 comment by: NATS National Air Traffic Services Limite   |
|                            | Comment applies to: GM1 SERA.5010 & GM1 SERA.5010(a)(2) & GM2 SERA.5010(b), Page 1   |
|                            | SERA.5010 is being amended and is planned for implementation on 26 May 2016 as part amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). Publication of Decision on AMC/GM stated as 0 2016.  |
|                            | The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the bindi material becomes effective.   |
| response                   | Accepted   |
|                            | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.   |
| comment                    | 53 comment by: NATS National Air Traffic Services Limite   |
|                            | SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation on 26 May 2016 as part<br>amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). Existing AMC1 and GM1 to SERA.5010(a)(3)<br>longer applicable. Suggest retaining existing AMC and GM to SERA.5010(a)(3) but re-title<br>AMC1 SERA.5010(b)(3) & GM2 SERA/5010(b)(3) |
| response                   | Accepted   |
|                            | They will be revised.  |
| comment                    | 292 comment by: ENA  |
|                            | SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation on 18 August 2016 as part<br>amendments to 923/2012 (SSC 60 refers). SERA.5010(a)(2) will no longer exist so GM will<br>longer applicable.<br>Clarification on alignment of existing AMC/GM with new GM.   |

 \*\*\*\*
 TE.R

 \*\*\*\*
 Prop

 An agency of the European Union

|          | Suggested resolution: Re-title GM as GM1 SERA.5010(b)(2).  |  |  |
|----------|--|--|--|
| response | Accepted   |  |  |
|          | See response to comment 53.  |  |  |
|          |  |  |  |
| comment  | 357 comment by: KSAK   |  |  |
|          | KSAK support this  |  |  |
| response | Noted  |  |  |
|          |  |  |  |
| comment  | 394 comment by: UK CAA   |  |  |
|          | Page No: 10  |  |  |
|          | Paragraph No: SERA.5010  |  |  |
|          | Comment:   |  |  |
|          | SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation under SERA Part C Phase 1.<br>Existing AMC1 and GM1 to SERA.5010(a)(3) will no longer be applicable. |  |  |
|          | Justification:   |  |  |
|          | Clarification on alignment of existing AMC/GM with new GM.   |  |  |
|          | Proposed Text:   |  |  |
|          | "Retain existing AMC and GM to SERA.5010(a)(3) but re-title as AMC1 SERA.5010(b)(3) & GM2 SERA/5010(b)(3)."  |  |  |
| response | Accepted   |  |  |
|          | They will be revised.  |  |  |

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.5010(a)(2) Special VFR in control zones

p. 10

| comment  | 54  | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited                                       |  |  |
|----------|---|--|--|--|
|          | GM1 SERA.5010(a)(2), Page 10  |  |  |  |
|          | SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation on 26 May 2016 as paramendments to 923/2012 (SSC 57 refers). SERA.5010(a)(2) will no longer exist so GM we longer applicable. |  |  |  |
|          | NATS seeks clarification on alignme<br>re-titling GM as GM1 SERA.5010(b)(   | ification on alignment of existing AMC/GM with new GM and would suggest GM1 SERA.5010(b)(2). |  |  |
| response | Accepted  |  |  |  |



|          | The GM in discussion will be revised.   |  |  |
|----------|---|--|--|
| comment  | Anment136comment by: René Meier, Europe Air SpPage 10/77GM1 SERA.5010(a)(2)Special VFR in control zonesCompliance with the last sentence would require a data-linked weather service providedMET office and appropriate on-board equipment. This is in many cases impossible.   |  |  |
|          |   |  |  |
|          | Proposal:<br>Modify the proposal as follows: ' the pilot should possess the latest available weat<br>reports and forecasts;'  |  |  |
|          | Rationale:<br>The Agency's proposal stems from "StarTrek", it does not consider any other environment<br>than the one of the most modern CS-25 aircraft.  |  |  |
| response | Not accepted  |  |  |
| comment  | nt 174 comment by: CA   |  |  |
|          | SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation on 18th August 2016 as part<br>of amendments to 923/2012 (SSC 60 refers). SERA.5010(a)(2) will no longer exist so GM will<br>no longer applicable.<br>Clarification on alignment of existing AMC/GM with new GM.<br>Suggested resolution: Re-title GM as GM1 SERA.5010(b)(2). |  |  |
| response | Accepted<br>The GM in discussion will be revised.   |  |  |
| comment  | 215   | comment by: AESA / DSANA   |  |
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |  |
|          | Replace "GM1 SERA.5010 <b>(a)</b> (2) Special<br>VFR in control zones" by "GM1<br>SERA.5010 <b>(b)</b> (2) Special VFR in control<br>zones".  | With the replacement of <b>SERA.5010</b> made by<br>SERA Part C draft current version, the reference<br>to previous SERA.5010(a)(2) has become<br>SERA.5010(b)(2). |  |
| response | Accepted<br>The GM in discussion will be revised.   |  |  |



| comment  | nt 358 comment by: K  |   |  |  |  |
|----------|---|---|--|--|--|
|          | KSAK support this   |   |  |  |  |
| response | Se Noted  |   |  |  |  |
|          |   |   |  |  |  |
| comment  | 395 comment by: UK CA   | A |  |  |  |
|          | <b>Page No:</b> 10  |   |  |  |  |
|          | Paragraph No: GM1 SERA.5010(a)(2)   |   |  |  |  |
|          | <b>Comment:</b><br>SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation under SERA Part C Phase<br>Existing SERA.5010(a)(2) will no longer exist so current GM will no longer be applicable. |   |  |  |  |
|          | Justification:<br>Realignment of existing AMC/GM with new GM.   |   |  |  |  |
|          | Proposed Text:<br>"Re-title GM as GM1 SERA.5010(b)(2)."   |   |  |  |  |
| response | Accepted  |   |  |  |  |
|          | The GM in discussion will be revised.   |   |  |  |  |
|          |   |   |  |  |  |

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM2 SERA.5010(b) Special VFR in control zones

| p. | 10 |
|----|----|
| μ. |    |

| comment  | 55 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|----------|--|
|          | GM2 SERA.5010(b), Page 10  |
|          | SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation on 26 May 2016 as part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). GM appears to apply to the ATS provider, and the rule is contained in paragraph 5010(c). |
|          | NATS seeks clarification on alignment of existing AMC/GM with new GM and suggest re-title GM as GM1 SERA.5010(c).  |
| response | Accepted   |
|          | The GM in discussion will be revised.  |
|          |  |
| comment  | 97 comment by: NSA Austria   |
|          | Comment to SERA 5015 (c) 3 which was not selectable:   |
|          | Especially on IFR-Approaches outside controlled airspace that do not end on the runway of  |



|          | local airfields (as an instrumentrunway is missing) it is not possible to follow the mitigations (e.g. to monitor the airfield frq while in an RMZ) and to report "Cancellation of IFR-flight" to an ATS unit at the same time as this might be only few seconds before touchdown. (specially unsafe for singlepilot acft)  |
|----------|---|
|          | AMC/GM should allow to make this report to the local airfield which is obliged to forward this to the relevant ATS unit for closure of flightplan.  |
| response | Not accepted  |
|          | This is up to the national practices. The proposed GM is consistent with ICAO and with SERA.  |
| comment  | 137 comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
| response | Page 10/77<br>GM1 SERA.5010(b)<br>Special VFR in control zones<br>We identify three problems:<br>Firstly, the visibility minimum should depend on two criteria, namely visibility assessed by<br>the pilot and the speed of his aircraft (not more than 140 kt).<br>Secondly, ceiling assessed by the pilot should also be taken into account with a minimum of<br>600 feet AGL.<br>Thirdly: There are separate rules in place for rotary wings flying machines.<br>Proposal:<br>Revise the proposal to ensure full consistency with the Special VFR minimums as expressed<br>in the rule for all aircraft.<br>Rationale:<br>This provision proposal is not consistent with the VMC criteria in class G airspace.<br>Not accepted |
| response |   |
| comment  | 138   comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|          | Page 10/77<br>GM1 SERA.5015(c)(3)<br>Rules applicable to all IFR flights<br>Question:<br>What is the purpose of this provision? To prevent an ATS unit to reply to pilots?<br>Proposal:<br>Another example should be given: the case of an ATS unit replying to a pilot when he acts as<br>a relay between the ATS unit and another pilot. Explain the proposal or delete it.<br>Rationale:<br>It has no obvious added-value.   |
| response | Not accepted<br>The proposed text is directly transposed from ICAO PANS ATM and proposed as additional  |



TE.RPRO.00064-003  $\ensuremath{\mathbb{C}}$  European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

guidance.

| comment  | 175 comment by: CANSO  |
|----------|--|
|          | GM2 SERA.5010(b) Special VFR in control zones  |
|          | Based on the content of this section, this GM belongs to draft SERA.5010 (c). Please amen<br>the title.  |
|          | If the GM allows exemption from SERA.5010 (c) (1) (ground visibility is less than 1500 m) where the same exemption from (c) (2) (ceiling is less than 180 m) is not allowed?<br>SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation on 18th August 2016 as particle of amendments to 923/2012 (SSC 60 refers). GM appears to apply to the ATS provider, and the rule is contained in paragraph 5010(c).<br>Clarification on alignment of existing AMC/GM with new GM.  |
|          | Suggested resolution: Re-title GM as GM1 SERA.5010(c).   |
| response | Accepted   |
|          | The GM in discussion will be revised.  |
| omment   | 201 comment by: EM-LP  |
|          | Comments in italics  |
|          | When the reported <b>ground visibility at the aerodrome is less than 1 500 m</b> , ATC may issue Special VFR clearance for a <b>flight crossing the control zone</b> and not intending to take off land at an aerodrome within a control zone, or enter the aerodrome traffic zone aerodrome traffic circuit when the flight visibility reported by the pilot is not less than 1 50 m.   |
|          | The text above is not consistent with provision 7.14.1.3, ICAO Doc 4444, where conditions f granting Special VFR clearance based solely on ground visibility are applicable to all fligh within CTR :  |
|          | "When the <b>ground visibility is not less than 1 500 m</b> , special VFR flights may be authorize<br>to: enter a control zone for the purpose of landing, take off and depart from a control zon<br><b>cross a control zone or operate locally within a control zone</b> ."   |
|          | If this option (GM2 SERA.5010(b)) has been made on purpose for any good reason, we would be the second |
|          | preclude (as well as ANNEX 2 and Doc 4444) granting of VFR clearance for flights just crossin<br>CTR outside of traffic circuit, if reported conditions are below VMC minima and pilot repor<br>flight conditions as VMC. This possibility has been used in Slovakia, although some question   |
| response | highly appreciate inclusion of similar GM to SERA 5005 (b) as this provision explicitly does no<br>preclude (as well as ANNEX 2 and Doc 4444) granting of VFR clearance for flights just crossin<br>CTR outside of traffic circuit, if reported conditions are below VMC minima and pilot repor<br>flight conditions as VMC. This possibility has been used in Slovakia, although some question<br>had been arisen regarding commitment to provide separation for Special VFRs. (crossing VF<br>flight versus e.g. departing Special VFR).<br>First part: Noted  |



comment 216

comment by: AESA / DSANA

|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |  |
|----------|--|--|--|
|          | Replace "GM2 SERA.5010 <b>(b)</b> Special<br>VFR in control zones" by "GM2<br>SERA.5010 <b>(c)</b> Special VFR in control<br>zones". | With the replacement of <b>SERA.5010</b> made by SERA<br>Part C draft current version, the reference to<br>previous SERA.5010 <b>(b)</b> has become SERA.5010 <b>(c)</b> . |  |
|          |  |  |  |
| response | Accepted   |  |  |
|          | The GM in discussion will be revised.  |  |  |

comment 217

| 217  | comment by: AESA / DSANA   |
|--|--|
| COMMENT  | JUSTIFICATION  |
| "GM2 SERA.5010(b) Special VFR in control<br>zones" contents should be corrected, since<br>it is against SERA.5010(c)(1) requirement.<br>Besides, SERA.5010 first paragraph allows<br>the competent authority to make some<br>exceptions, but only for helicopters and<br>SERA.5010(c)(1) does not include<br>any additional exception for aircrafts. | <ul> <li>SERA.5010(c)(1) in SERA Part C draft current version clearly states that when the ground visibility is less than 1 500 m, ATC shall not issue a Special VFR clearance to enter the aerodrome traffic zone or aerodrome traffic circuit.</li> <li>GM2 precisely gives the option to go against the rule in a especific case, when ground visibility is less than 1 500 m, but the flight visibility reported by the pilot is not less than 1 500 m. Although flight visibility is not less than 1500 m, ground visibility is less than 1500 m, and the requirement in this case clearly states that clearance shall not be issued to enter the aerodrome traffic circuit.</li> <li>Our opinion is that guidance material should give more information about how to comply with a rule but not how to go around/against it. Anyway, if that specific case had to be allowed, it should be included in the own rule, namely SERA Part C, and of course it could be further clarified in the AMC/GM.</li> </ul> |

#### response No

Not accepted

A revision of SERA.5010 will be introduced together with this guidance.



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| comment   | 294 comment by: ENAV   |  |  |
|---|--|--|--|
|   | GM2 SERA.5010(b) Special VFR in control zones  |  |  |
|   | Based on the content of this section, this GM belongs to draft SERA.5010 (c). Please amend the title.<br>If the GM allows exemption from SERA.5010 (c) (1) (ground visibility is less than 1500 m) why the same exemption from (c) (2) (ceiling is less than 180 m) is not allowed?<br>SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation on 18 August 2016 as part of amendments to 923/2012 (SSC 60 refers). GM appears to apply to the ATS provider, and the |  |  |
|   | rule is contained in paragraph 5010(c).<br>Clarification on alignment of existing AMC/GM with new GM.  |  |  |
|   | Suggested resolution: Re-title GM as GM1 SERA.5010(c).   |  |  |
| response  | Accepted   |  |  |
|   | The GM in discussion will be revised.  |  |  |
| comment   | 359 comment by: KSAK   |  |  |
|   | KSAK suport this   |  |  |
| response  |  |  |  |
|   |  |  |  |
| comment   | 396 comment by: UK CAA   |  |  |
|   | age No: 10   |  |  |
|   | Paragraph No: GM2 SERA.5010(b)   |  |  |
|   | <b>Comment:</b><br>SERA.5010 is being replaced and is planned for implementation under SERA Part C Phase 1.<br>Existing GM appears to apply to the ATS provider, and the rule is contained in paragraph 5010(c).   |  |  |
| Justification:<br>Realignment of existing AMC/GM with new GM. |  |  |  |
|   | Proposed Text:<br>"Re-title GM as GM1 SERA.5010(c)."   |  |  |
| response  | Accepted   |  |  |
|   | The GM in discussion will be revised.  |  |  |
|   |  |  |  |
| comment   | 430 comment by: Avinor Air Navigation Services (Avinor Flysikring AS)  |  |  |
|   | Avinor supports the possibility for ATC to excercise the flexibility as proposed in this GM to SERA.5010 (b).  |  |  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

response Noted

|          |  |                                       | ES OF THE AIR' — AMC1 SERA.7002(a)(1)<br>rveillance are provided p. 10-11   |
|----------|--|---------------------------------------|---|
| comment  | 57   |                                       | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|          | AMC1 SSRA.7  | 002(a)(1), Page 11                    |   |
|          | (A)(2) DISTAN  | CE FROM THE CONFL                     | ICTING TRAFFIC IN KILOMETRES (NAUTICAL MILES);  |
|          | -  |                                       | parenthesis as per PANS-ATM Chapter 12 style, it is not<br>ntext that this is the intention. It would be better to link |
|          | Suggest:<br>(2) DISTANC<br>MILES <del>KILOMI</del>   | TE FROM THE CO<br>ETRES (NAUTICAL MIL | ONFLICTING TRAFFIC IN KILOMETRES <mark>OR NAUTICAL</mark><br><del>ES)</del> ;   |
| response | Accepted<br>The text will be amended to read:<br>'(2) distance from the conflicting traffic in kilometres or nautical miles;'        |                                       |   |
| comment  | 58   |                                       | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|          | A)(3) DIRECTION IN WHICH THE CONFLICTING TRAFFIC APPEARS TO BE PROCEEDING; AND   |                                       |   |
|          | The AMC would benefit from indications of relative direction i.e. left to right or converging from the left. We suggest for example: |                                       |   |
|          | A)(3) DIRECTION IN WHICH THE CONFLICTING TRAFFIC APPEARS TO BE PROCEEDING E.G.<br>LEFT TO RIGHT OR CONVERGING FROM THE RIGHT; AND    |                                       |   |
| response | Not accepted<br>Such type of<br>describe the c   |                                       | ole at Appendix I - 2.1.8 and is considered satisfactory to   |
|          | 2.1.8  | TRAFFIC<br>INFORMATION AND            | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of flight) [any other pertinent information]:                         |
|          |  | AVOIDING ACTION                       | 1) UNKNOWN;   |
|          |  |                                       | 2) SLOW MOVING;   |
|          |  |                                       | 3) FAST MOVING;<br>4) CLOSING;  |
|          |  |                                       | 5) OPPOSITE ( <i>or</i> SAME) DIRECTION;<br>6) OVERTAKING;  |
|          |  | (if known)                            | 7) CROSSING LEFT TO RIGHT ( <i>or</i> RIGHT TO LEFT);<br>8) (aircraft type)   |
|          |  | ·                                     | 9) (level)  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|          |   | when passing level10) [YOUR CLEARED LEVEL]informationtoaircraft climbing or11) CLIMBING (or DESCENDING)descending, in theformofverticaldistancefromother traffic  |   |
|----------|---|---|---|
| comment  | 1   | comment by: NATS National Air Traffic Services Limit<br>e of word "verified", "unverified". No definition of what this means. Therefore   |   |
|          | woul  | suggest publishing GM on the meaning of verified.   |   |
| response | Whe<br>used<br>cases<br>that<br>The f<br>'AMC<br>prov | cepted<br>terms used in ICAO are not specifically defined, then the dictionary meaning should<br>n the present case, the text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will be modified, and only<br>where the level information cannot be verified will be kept. Therefore it is consider<br>additional definition is required.<br>al text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance a<br>ed<br>MATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH  | the<br>red                              |
|          |   |   |   |
|          | (a)   | nformation regarding traffic on a conflicting path should be given, whene practicable, in the following form:   | ver                                     |
|          |   | 1) relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;   |   |
|          |   | <ol> <li>distance from the conflicting traffic in kilometres or (nautical miles);</li> </ol>  |   |
|          |   | (3) direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and  |   |
|          |   | (4) level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traf<br>e.g. slow or fast.   | fic,                                    |
|          | (b)   | Pressure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used<br>the provision of collision hazard information because such information, particularly<br>available from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the plan<br>of a known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous lee<br>information should not be used in providing collision hazard information. If the lee<br>information has not been verified, the accuracy of the information should<br>considered uncertain and the pilot should be informed accordingly. | y if<br>ilot<br><del>evel</del><br>evel |
|          |   | (1) When the pressure-altitude-derived level information has been verified and<br>correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambigue<br>manner;   |   |
|          |   | (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressu<br>altitude-derived level information is erroneous, such value should not be used<br>providing traffic information. In such case, the level information provided by t<br>pilot should be used;  | d in                                    |
|          |   | (3) If the level information has not been verified, the accuracy of the informat<br>should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.  |   |

| comment  | 60   |   | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |  |  |  |
|----------|--|---|---|--|--|--|
|          | AMC1 SERA.7002(a)(1),  |   |   |  |  |  |
|          | B) PRESSURE-ALTITUDE-DERIVED LEVEL INFORMATION, EVEN WHEN UNVERIFIED, SHOULD<br>BE USED IN THE PROVISION OF COLLISION HAZARD INFORMATION BECAUSE SUCH<br>INFORMATION, PARTICULARLY IF AVAILABLE FROM AN OTHERWISE UNKNOWN AIRCRAF<br>(E.G. A VFR FLIGHT) AND GIVEN TO THE PILOT OF A KNOWN AIRCRAFT, COULD FACILITATION<br>THE LOCATION OF A COLLISION HAZARD  |   |   |  |  |  |
|          | We no  | ote th  | at level information does not indicate location and would suggest instead:  |  |  |  |
|          | (B) PRESSURE-ALTITUDE-DERIVED LEVEL INFORMATION, EVEN WHEN UNVERIFIED, SHOULD<br>BE USED IN THE PROVISION OF COLLISION HAZARD INFORMATION BECAUSE SUCH<br>INFORMATION, PARTICULARLY IF AVAILABLE FROM AN OTHERWISE UNKNOWN AIRCRAFT<br>(E.G. A VFR FLIGHT) AND GIVEN TO THE PILOT OF A KNOWN AIRCRAFT, COULD FACILITATE<br>THE PROXIMITY LOCATION OF A COLLISION HAZARD.                             |   |   |  |  |  |
| response | Not accepted<br>The dictionary meaning is 'the action of situating something' and here it means more<br>precisely to 'facilitate the visualisation of the hazard by the pilot'. Therefore it is believed<br>that the ICAO text is clearer.<br>The final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided |   |   |  |  |  |
|          | · ·  |   | ION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH   |  |  |  |
|          | (a)  | Information regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever practicable, in the following form: |   |  |  |  |
|          |  | (1)   | relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;  |  |  |  |
|          |  | (2)   | distance from the conflicting traffic in kilometres or <del>(</del> nautical miles <del>)</del> ;   |  |  |  |
|          |  | (3)   | direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and  |  |  |  |
|          |  | (4)   | level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.  |  |  |  |
|          |  | the p<br>avail<br>of a<br><del>infor</del><br>infor   | sure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in<br>provision of collision hazard information because such information, particularly if<br>able from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot<br>known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level<br>mation should not be used in providing collision hazard information. If the level<br>mation has not been verified, the accuracy of the information should be<br>idered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |  |  |  |
|          |  | (1)   | When the pressure-altitude-derived level information has been verified and is correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;  |  |  |  |
|          |  | <del>(2)</del>  | When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressure-<br>altitude derived level information is erroneous, such value should not be used in<br>providing traffic information. In such case, the level information provided by the   |  |  |  |
|          |  |   |   |  |  |  |

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          |                         |   | <del>pilot should be used;</del>   |  |  |
|----------|-------------------------|---|--|--|--|
|          |                         | <del>(3)</del>  | If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.   |  |  |
| comment  | 61                      |   | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |  |  |
|          | AMC                     | 1 SERA  | 7002(a)(1)   |  |  |
|          | -                       |   | NEOUS LEVEL INFORMATION SHOULD NOT BE USED IN PROVIDING COLLISION<br>FORMATION.  |  |  |
|          | ATM<br>would            | text a<br>d have  | existing PANS-ATM text - we believe this to be an unnecessary addition to PANS-<br>nd adds no value. In order to know if the information is erroneous a controller<br>e to verify it. This is what (b)(2) suggests. we would therefore suggest removing<br>sentence of (b)   |  |  |
| response | The fi<br>'AMC<br>provi | Accepted<br>The final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH |  |  |  |
|          | (a)                     |   | mation regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever<br>cicable, in the following form:  |  |  |
|          |                         | (1)   | relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;   |  |  |
|          |                         | (2)   | distance from the conflicting traffic in kilometres or <del>(</del> nautical miles <del>)</del> ;  |  |  |
|          |                         | (3)   | direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and   |  |  |
|          |                         | (4)   | level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.   |  |  |
|          | (b)                     | the p<br>availa<br>of a l<br>inform<br>inform   | sure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in<br>provision of collision hazard information because such information, particularly if<br>able from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot<br>known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level<br>mation should not be used in providing collision hazard information. If the level<br>mation has not been verified, the accuracy of the information should be<br>dered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |  |  |
|          |                         | <del>(1)</del>  | When the pressure-altitude-derived level information has been verified and is correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;   |  |  |
|          |                         | <del>(2)</del>  | When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressure-<br>altitude derived level information is erroneous, such value should not be used in<br>providing traffic information. In such case, the level information provided by the<br>pilot should be used;   |  |  |
|          |                         | <del>(3)</del>  | If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'  |  |  |

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| omment  | 62 comment by: NATS National Air Traffic Services Limit   |  |  |  |  |  |  |
|---------|---|--|--|--|--|--|--|
|         | AMC1 SERA.7002(a)(1)  |  |  |  |  |  |  |
|         | (B)(1) WHEN THE PRESSURE-ALTITUDE-DERIVED LEVEL INFORMATION HAS BEEN VERIFIED<br>AND IS CORRECT, THE INFORMATION SHOULD BE PASSED TO PILOTS IN A CLEAR AND<br>UNAMBIGUOUS MANNER;   |  |  |  |  |  |  |
|         | It is not clear how the level information may be passed and thus we would sugg clarification on how the GM can be applied in RTF exchanges. We would recommend do this by publishing AMC on RTF to support AMC1.  |  |  |  |  |  |  |
|         | Note that in the UK the phrase "AT" is used to indicate verified level information and phrase "INDICATING" is used to indicate unverified level information.  |  |  |  |  |  |  |
| esponse | Partially accepted<br>The sentence at (b)(1) will be removed and the final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance a<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH   |  |  |  |  |  |  |
|         | (a) Information regarding traffic on a conflicting path should be given, whene practicable, in the following form:  |  |  |  |  |  |  |
|         | (1) relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;  |  |  |  |  |  |  |
|         | (2) distance from the conflicting traffic in kilometres or <del>(</del> nautical miles <del>)</del> ;   |  |  |  |  |  |  |
|         | (3) direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and  |  |  |  |  |  |  |
|         | (4) level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traf<br>e.g. slow or fast.   |  |  |  |  |  |  |
|         | (b) Pressure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used<br>the provision of collision hazard information because such information, particularly<br>available from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pi<br>of a known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous lee<br>information should not be used in providing collision hazard information. If the lee<br>information has not been verified, the accuracy of the information should<br>considered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |  |  |  |  |  |  |
|         | (1) When the pressure altitude derived level information has been verified and correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambigue manner;   |  |  |  |  |  |  |
|         | (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressu<br>altitude-derived level information is erroneous, such value should not be used<br>providing traffic information. In such case, the level information provided by t<br>pilot should be used;  |  |  |  |  |  |  |
|         | (3) If the level information has not been verified, the accuracy of the informat should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.   |  |  |  |  |  |  |

| comment  | 63   |   | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |  |  |
|----------|--|---|--|--|--|
|          | (B)(2) WHEN, SUBSEQUENT TO THE VERIFICATION, IT HAS BEEN ASCERTAINED THAT THE<br>PRESSURE-ALTITUDE-DERIVED LEVEL INFORMATION IS ERRONEOUS, SUCH VALUE SHOULD<br>NOT BE USED IN PROVIDING TRAFFIC INFORMATION. IN SUCH CASE, THE LEVEL<br>INFORMATION PROVIDED BY THE PILOT SHOULD BE USED; |   |  |  |  |
|          | this in  | form                                      | of the unknown traffic is considered erroneous, how does the controller receive<br>ation from the pilot of the unknown traffic if the pilot of the unknown traffic is<br>inicating with the controller. We would appreciate clarification of this point.   |  |  |
| response | Accepted<br>The sentence at (b)(2) will be removed and the final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH                         |   |  |  |  |
|          |  |   | mation regarding traffic on a conflicting path should be given, wheneve ticable, in the following form:  |  |  |
|          |  | (1)                                       | relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;   |  |  |
|          |  | (2)                                       | distance from the conflicting traffic in kilometres or <del>(</del> nautical miles <del>)</del> ;  |  |  |
|          |  | (3)                                       | direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and   |  |  |
|          |  | (4)                                       | level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffi e.g. slow or fast.   |  |  |
|          |  | the p<br>availa<br>of a<br>infor<br>infor | sure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in<br>provision of collision hazard information because such information, particularly<br>able from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilo<br>known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level<br>mation should not be used in providing collision hazard information. If the level<br>mation has not been verified, the accuracy of the information should b<br>idered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |  |  |
|          |  | <del>(1)</del>                            | When the pressure altitude derived level information has been verified and i correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguou manner;   |  |  |
|          |  | <del>(2)</del>                            | When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressure<br>altitude-derived level information is erroneous, such value should not be used i<br>providing traffic information. In such case, the level information provided by th<br>pilot should be used;  |  |  |
|          |  | <del>(3)</del>                            | If the level information has not been verified, the accuracy of the informatio should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.  |  |  |
| comment  | 64   |   | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |  |  |

(B)(3) IF THE LEVEL INFORMATION HAS NOT BEEN VERIFIED, THE ACCURACY OF THE INFORMATION SHOULD BE CONSIDERED UNCERTAIN AND THE PILOT SHOULD BE INFORMED ACCORDINGLY.



|          | Not clear how the level information may be passed; we would suggest clarification on how the GM can be applied in RTF exchanges, possibly via published AMC on RTF to support AMC1.  |   |  |  |  |  |
|----------|--|---|--|--|--|--|
|          |  | hat in the UK the phrase "AT" is used to indicate verified level information and the "INDICATING" is used to indicate unverified level information.   |  |  |  |  |
| response | Partially  | / accepted  |  |  |  |  |
|          | The argument that additional GM would help clarifying how the uncertainty of the level information should be transmitted is understood, but the formal need for that and potential added value are not obvious.  |   |  |  |  |  |
| comment  | 181  | comment by: CANSO   |  |  |  |  |
|          | 1. AM  | C1 SERA.7002(a)(1)  |  |  |  |  |
|          |  | RRONEOUS LEVEL INFORMATION SHOULD NOT BE USED IN PROVIDING COLLISION DINFORMATION.  |  |  |  |  |
|          | Unnece   | not existing PANS-ATM text<br>ssary addition to PANS-ATM text and adds no value. In order to know if the<br>ntion is erroneous a controller would have to verify it. This is what (b)(2) suggests.  |  |  |  |  |
|          | Suggest  | ion: Remove second sentence of (b)  |  |  |  |  |
| response | Accepted<br>The sentence will be removed and the final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH |   |  |  |  |  |
|          |  | nformation regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever practicable, in the following form:  |  |  |  |  |
|          |  | <ol> <li>relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;</li> </ol>  |  |  |  |  |
|          |  | <ul> <li>distance from the conflicting traffic in kilometres or {nautical miles};</li> </ul>  |  |  |  |  |
|          | (3   | 3) direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and   |  |  |  |  |
|          | (4   | 4) level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.   |  |  |  |  |
|          | ti<br>a<br>o<br><del>ir</del><br>ir  | ressure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in<br>the provision of collision hazard information because such information, particularly if<br>vailable from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot<br>f a known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level<br>information should not be used in providing collision hazard information. If the level<br>information has not been verified, the accuracy of the information should be<br>onsidered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |  |  |  |  |
|          | _  | <ol> <li>When the pressure altitude derived level information has been verified and is<br/>correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous</li> </ol>  |  |  |  |  |



manner;

- (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressurealtitude derived level information is erroneous, such value should not be used in providing traffic information. In such case, the level information provided by the pilot should be used;
- (3) If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'

| comment  | 297  |   | comment by: <i>ENAV</i>  |  |  |  |
|----------|--|---|--|--|--|--|
|          | 1. AMC1 SERA.7002(a)(1)  |   |  |  |  |  |
|          | (B) ERRONEOUS LEVEL INFORMATION SHOULD NOT BE USED IN PROVIDING COLLISION HAZARD INFORMATION.  |   |  |  |  |  |
|          | This is not existing PANS-ATM text<br>Unnecessary addition to PANS-ATM text and adds no value. In order to know if the<br>information is erroneous a controller would have to verify it. This is what (b)(2) suggests.                                   |   |  |  |  |  |
|          | Suggestion: Remove second sentence of (b)<br>(B)(1) WHEN THE PRESSURE-ALTITUDE-DERIVED LEVEL INFORMATION HAS BEEN VERIFIED<br>AND IS CORRECT, THE INFORMATION SHOULD BE PASSED TO PILOTS IN A CLEAR AND<br>UNAMBIGUOUS MANNER;                           |   |  |  |  |  |
|          | Not clear how the level information may be passed. Clarification on how the GM can be applied in RTF exchanges. Publish AMC on RTF to support AMC1.  |   |  |  |  |  |
| response | Accepted<br>The sentence will be removed and the final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH |   |  |  |  |  |
|          |  |   | mation regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever cicable, in the following form:   |  |  |  |
|          |  | (1)   | relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;   |  |  |  |
|          |  | (2)   | distance from the conflicting traffic in kilometres or <del>(</del> nautical miles <del>)</del> ;  |  |  |  |
|          |  | (3)   | direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and   |  |  |  |
|          |  | (4)   | level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.   |  |  |  |
|          | (b)  | the p<br>availa<br>of a l<br>inform<br>inform | sure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in<br>provision of collision hazard information because such information, particularly if<br>able from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot<br>known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level<br>mation should not be used in providing collision hazard information. If the level<br>mation has not been verified, the accuracy of the information should be<br>dered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |  |  |  |



- (1) When the pressure-altitude-derived level information has been verified and is correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;
- (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressurealtitude-derived level information is erroneous, such value should not be used in providing traffic information. In such case, the level information provided by the pilot should be used;
- (3) If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'

| comment  | 351   | comment by: <i>Starspeed</i>  |  |  |
|----------|---|---|--|--|
|          |   | use of Pressure Altitude appears inconsistent with changes to Barometric Altitude<br>where in NPAs                |  |  |
| response | Not a   | accepted  |  |  |
|          | This o<br>the N   | comment is not understood. There is no occurrence of the term 'barometric altitude' in IPA.                       |  |  |
| comment  | 379   | comment by: <i>CANSO</i>  |  |  |
|          | (B)(1): WHEN THE PRESSURE-ALTITUDE-DERIVED LEVEL INFORMATION HAS BEEN VER<br>AND IS CORRECT, THE INFORMATION SHOULD BE PASSED TO PILOTS IN A CLEAR<br>UNAMBIGUOUS MANNER;   |   |  |  |
|          | Not clear how the level information may be passed. Clarification on how the GM can be applied in RTF exchanges. Publish AMC on RTF to support AMC1.   |   |  |  |
|          | In the UK the phrase "AT" is used to indicate verified level information and the phrase "INDICATING" is used to indicate unverified level information.  |   |  |  |
| response | Partially accepted<br>The sentence at (b)(1) will be removed and the final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveilla<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH |   |  |  |
|          | (a)   | Information regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever practicable, in the following form: |  |  |
|          |   | (1) relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;                                    |  |  |
|          |   | (2) distance from the conflicting traffic in kilometres or {nautical miles};                                      |  |  |
|          |   | (3) direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and                                      |  |  |
|          |   | (4) level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.      |  |  |
|          | (b) Pressure-altitude-derived level information, even when unverified, should be use the provision of collision hazard information because such information, particular   |   |  |  |



available from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot of a known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level information should not be used in providing collision hazard information. If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.

- (1) When the pressure-altitude-derived level information has been verified and is correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;
- (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressurealtitude-derived level information is erroneous, such value should not be used in providing traffic information. In such case, the level information provided by the pilot should be used;
- (3) If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'

#### comment 397

comment by: UK CAA

Page No: 10-11

Paragraph No: AMC1 SERA.7002(a)(1)

#### Comment:

AMC1 SERA.7002(1)(a) appears to preclude the use of cardinal points for reporting the relative position of conflicting traffic when the traffic receiving service is manoeuvring. An aircraft may be turning when it becomes necessary to pass traffic information on conflicting traffic to it. A turning aircraft cannot use the clock code to understand relative position as one does not know what the actual clock code position would be at any given time.

#### Justification:

The need to facilitate best possible situational awareness when passing traffic information to turning aircraft.

#### **Proposed Text:**

(a)(1) relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock **or**, when the aircraft is turning, direction of the unknown aircraft by compass points, e.g., northwest, south, etc.;

#### response Partially accepted

The text will be amended, to read:

'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided

INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH

- (a) Information regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever practicable, in the following form:
- (1) relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;
- (2) distance from the conflicting traffic in kilometres or (nautical miles);



- (3) direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and
- (4) level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.
- (b) Pressure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in the provision of collision hazard information because such information, particularly if available from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot of a known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level information should not be used in providing collision hazard information. If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.
  - (1) When the pressure-altitude-derived level information has been verified and is correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;
  - (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressurealtitude derived level information is erroneous, such value should not be used in providing traffic information. In such case, the level information provided by the pilot should be used;

(3) If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'

GM2 to AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided

In cases where relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock is not practicable, such as when the aircraft is turning, information regarding traffic on a conflicting path may be given by compass points, i.e. northwest, south, etc.

# comment 398

comment by: UK CAA

**Page No:** 11

Paragraph No: AMC1 SERA.7002(a)(1), sub-paragraph (a)(2)

### Comment:

The UK CAA believes that although this option is given in parenthesis as per PANS-ATM Chapter 12 style, it is not absolutely clear in this textual context that this is the intention. It would be better to link with an 'or'.

### Justification:

Optional means of providing distance information, and of increasing clarity of understanding of presented text.

### **Proposed Text:**

"(a)(2) distance from the conflicting traffic in kilometres or nautical miles;"

#### response Accepted

The text will be amended to read: (2) distance from the conflicting traffic in kilometres or <del>(</del>nautical miles<del>)</del>;



comment by: UK CAA

399 comment Page No: 11 **Paragraph No:** AMC1 SERA.7002(a)(1), sub-paragraph (a)(3) Comment: The UK CAA believes that guidance regarding the options available to ATS providers is considered necessary in order to empower them to provide the clearest and best possible traffic information in order to facilitate the highest possible degree of situational awareness according to circumstances. Justification: The UK CAA believes there is a need for pilots and ATS providers to understand, and apply, the best possible means of describing the relative track of aircraft that are the subject of traffic information. **Proposed Text:** "GM2 to AMC1 SERA.7002(a)(1), sub-paragraph (a)(3) The direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding in relation to the aircraft under service may be presented in terms of crossing left to right (or vice versa), in terms of compass points, or in the opposite direction, e.g. 'traffic is opposite direction/crossing left to right/or converging from the left/westbound" etc. and" Not accepted response Such type of information is available at Appendix I - 2.1.8 and is considered satisfactory to describe the case. 2.1.8 TRAFFIC a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of INFORMATION AND flight) [any other pertinent information]: AVOIDING ACTION 1) UNKNOWN; 2) SLOW MOVING; 3) FAST MOVING; 4) CLOSING: 5) OPPOSITE (or SAME) DIRECTION; 6) OVERTAKING; 7) CROSSING LEFT TO RIGHT (or RIGHT TO LEFT); ...(if known) 8) (aircraft type) 9) (level) 10) [YOUR CLEARED LEVEL] ...when passing level information 11) CLIMBING (or DESCENDING) to aircraft climbing or descending, in the of vertical form distance from the other traffic

400 comment

comment by: UK CAA

Page No: 11

An agency of the European Union

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|          | Para  | graph  | No: AMC1 SERA.7002(a)(1), sub-paragraph (b)   |
|----------|---|--|---|
|          |   |  | d "verified", "unverified" – the UK CAA seeks clarification of what these terms   |
|          |   | f <b>icatio</b>  |   |
|          | -   | <b>osed T</b><br>ne bot                                | f <b>ext:</b><br>:h terms."   |
| response | When<br>used<br>cases<br>that<br>The f<br>'AMC<br>provi | In the<br>where<br>no add<br>inal te<br>1 SER          | ed<br>is used in ICAO are not specifically defined, then the dictionary meaning should be<br>e present case, the text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will be modified and only the<br>e the level information cannot be verified will be kept. Therefore it is considered<br>litional definition is required.<br>xt of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>A.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>ION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH  |
|          | (a)   |  | mation regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever ticable, in the following form:  |
|          |   | (1)  | relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;  |
|          |   | (2)  | distance from the conflicting traffic in kilometres or {nautical miles};  |
|          |   | (3)  | direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and  |
|          |   | (4)  | level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.  |
|          | (b)   | the p<br>availa<br>of a l<br><del>infor</del><br>infor | sure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in<br>provision of collision hazard information because such information, particularly if<br>able from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot<br>known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level<br>mation should not be used in providing collision hazard information. If the level<br>mation has not been verified, the accuracy of the information should be<br>idered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |
|          |   | <del>(1)</del>   | When the pressure-altitude-derived level information has been verified and is correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;  |
|          |   | <del>(2)</del>   | When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressure-<br>altitude derived level information is erroneous, such value should not be used in<br>providing traffic information. In such case, the level information provided by the<br>pilot should be used;  |
|          |   | <del>(3)</del>   | If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'   |

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| comment  | 401  | comment by: <i>UK CA</i>  |  |  |  |  |
|----------|--|---|--|--|--|--|
|          | Page N   | : 11  |  |  |  |  |
|          | Paragraph No: AMC1 SERA.7002(a)(1), sub-paragraph (b)  |   |  |  |  |  |
|          | <b>Comment:</b><br>Level information does not indicate location. The UK CAA suggests the final sentence<br>(Erroneous level information should not be used in providing collision hazard information.)<br>appears to be embellishment of source PANS-ATM text and adds no value.   |   |  |  |  |  |
|          | <b>Justific</b><br>Use of o  | tion:<br>prrect terminology and removal of extraneous text.   |  |  |  |  |
|          | <b>Proposed Text:</b><br>"(b) Pressure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in the provision of collision hazard information because such information, particularly if available from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot of a known aircraft, could facilitate the proximity of a collision hazard."   |   |  |  |  |  |
| response | Partially accepted<br>The sentence will be removed but for the term 'location' the dictionary meaning is 'the<br>action of situating something' and here it means more precisely to 'facilitate the visualisation<br>of the hazard by the pilot', therefore it is believed that the ICAO text is clearer.<br>The final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH |   |  |  |  |  |
|          |  | formation regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever<br>acticable, in the following form:  |  |  |  |  |
|          | (:   | ) relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;  |  |  |  |  |
|          | (2   | ) distance from the conflicting traffic in kilometres or <del>(</del> nautical miles <del>)</del> ;   |  |  |  |  |
|          | (3   | ) direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and  |  |  |  |  |
|          | (4   | ) level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic e.g. slow or fast.   |  |  |  |  |
|          | t<br>a<br>o<br>ii<br>ii<br>c   | essure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in<br>e provision of collision hazard information because such information, particularly in<br>railable from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot<br>a known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous leve<br>formation should not be used in providing collision hazard information. If the leve<br>formation has not been verified, the accuracy of the information should be<br>nsidered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |  |  |  |  |
|          |  | correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;  |  |  |  |  |

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          | (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressure-<br>altitude derived level information is erroneous, such value should not be used in<br>providing traffic information. In such case, the level information provided by the<br>pilot should be used;                   |
|----------|--|
|          | (3) If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'  |
|          |  |
| comment  | 402 comment by: UK CAA   |
|          | Page No: 11  |
|          | Paragraph No: AMC1 SERA.7002(a)(1), sub-paragraph (b)(1)   |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA suggests it is not clear how the level information may be passed. We recommend that GM is published to support AMC1. In the UK the phrase "AT" is used to indicate verified level information and the phrase "INDICATING" is used to indicate unverified level information." |
|          | Justification:<br>Clarification.   |
| response | Partially accepted<br>The argument that additional GM would help clarifying how the uncertainty of the level<br>information should be transmitted is understood, but the formal need for that and potential<br>added value are not obvious.  |
| comment  | 403 comment by: UK CAA   |
|          | Page No: 11  |
|          | Paragraph No: AMC1 SERA.7002(a)(1), sub-paragraph (b)(2)   |
|          | <b>Comment:</b><br>If the level of the unknown traffic is considered erroneous, the UK CAA seeks clarification of how the controller receives this information from the pilot of the unknown traffic if the pilot of the unknown traffic is not communicating with the controller.                         |
|          | Justification:<br>Clarification  |
| response | Accepted<br>The sentence at (b)(2) will be removed and the final text of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH   |
|          | (a) Information regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever practicable, in the following form:  |



- (1) relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;
- (2) distance from the conflicting traffic in kilometres or (nautical miles);
- (3) direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and
- (4) level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.
- (b) Pressure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in the provision of collision hazard information because such information, particularly if available from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot of a known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level information should not be used in providing collision hazard information. If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.
  - (1) When the pressure-altitude-derived level information has been verified and is correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;
  - (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressurealtitude derived level information is erroneous, such value should not be used in providing traffic information. In such case, the level information provided by the pilot should be used;
  - (3) If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'

| comment  | 404 comment by: UK CAA  |
|----------|---|
|          | Page No: 11   |
|          | Paragraph No: AMC1 SERA.7002(a)(1), sub-paragraph (b)(3)  |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA suggests it is not clear how the level information may be passed.   |
|          | Justification:<br>Clarification.  |
|          | <b>Proposed Text:</b><br>"Publish GM to support AMC1. In the UK the phrase "AT" is used to indicate verified level information and the phrase "INDICATING" is used to indicate unverified level information."   |
| response | Partially accepted  |
|          | The argument that additional GM would help clarifying how the uncertainty of the level information should be transmitted is understood, but the formal need for that and potential added value are not obvious. |
|          |   |

comment | 460

comment by: European Cockpit Association



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|          | Theses proposed AMC/GM are expressly supported.   |
|----------|---|
| response | Noted   |
| comment  | 506 comment by: ENAC Italy  |
|          | Remove second sentence of (b)   |
|          | Justification: This is not existing PANS-ATM text. Unnecessary addition to PANS-ATM text and adds no value. In order to know if the information is erroneous a controller would have to verify it.  |
|          | This is what (b)(2) suggests.   |
| response | Accepted<br>The sentence will be removed and the final content of AMC1 SERA.7002(a)(1) will read:<br>'AMC1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided  |
|          | INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH   |
|          | (a) Information regarding traffic on a conflicting path should be given, whenever practicable, in the following form:   |
|          | (1) relative bearing of the conflicting traffic in terms of the 12-hour clock;  |
|          | (2) distance from the conflicting traffic in kilometres or <del>(</del> nautical miles <del>)</del> ;   |
|          | (3) direction in which the conflicting traffic appears to be proceeding; and  |
|          | (4) level and type of aircraft or, if unknown, relative speed of the conflicting traffic, e.g. slow or fast.  |
|          | (b) Pressure-altitude-derived level information, even when unverified, should be used in the provision of collision hazard information because such information, particularly if available from an otherwise unknown aircraft (e.g. a VFR flight) and given to the pilot of a known aircraft, could facilitate the location of a collision hazard. Erroneous level information should not be used in providing collision hazard information. If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly. |
|          | (1) When the pressure-altitude-derived level information has been verified and is correct, the information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner;  |
|          | (2) When, subsequent to the verification, it has been ascertained that the pressure-<br>altitude-derived level information is erroneous, such value should not be used in<br>providing traffic information. In such case, the level information provided by the<br>pilot should be used;  |
|          | (3) If the level information has not been verified, the accuracy of the information should be considered uncertain and the pilot should be informed accordingly.'   |
|          |   |

comment 507

comment by: ENAC Italy



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

(B)(1): WHEN THE PRESSURE-ALTITUDE-DERIVED LEVEL INFORMATION HAS BEEN VERIFIED AND IS CORRECT, THE INFORMATION SHOULD BE PASSED TO PILOTS IN A CLEAR AND UNAMBIGUOUS MANNER;

Not clear how the level information may be passed, but clarification on how the GM can be applied in RTF exchanges should be published in a suitable AMC on RTF to support AMC1.

Note: in Europe one ANSP uses the phrase "AT" to indicate verified level information and the phrase "INDICATING" is used to indicate unverified level information.

response Partially accepted

The argument that additional GM would help clarifying how the uncertainty of the level information should be transmitted is understood, but the formal need for that and potential added value are not obvious.

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 to AMC1              | n 11  |
|---|-------|
| ERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided | p. 11 |

| comment  | 149   | comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|----------|---|---|
|          |   | SERA.7002(a)(1)<br>ard information<br>ive to an active form. e.g. "ATS should inform<br>informed" |
|          | Rationale:<br>Our proposal is more direct and easier to ur  | derstand.   |
| response | Not accepted<br>On the basis of the transposition principles,<br>the ICAO text to avoid confusion on the fina | the wording is maintained as close as possible to<br>l intention.                                 |
|          |   |   |
| comment  | 462   | comment by: European Cockpit Association  |
|          | Theses proposed AMC/GM are expressly su   | oported.  |
| response | Noted   |   |

3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM2 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided

p. 11

| comment | 65                  | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|---------|---------------------|--|
|         | GM2 & GM3 & GM4 & G | 15 SERA.7002(a)(1), Page 11 & 12   |
|         |                     | 1 to SERA.7002(a)(1) and suggest this is a possible typographical GM2 <i>to AMC 1</i> SERA.7002(a)(1) etc. |



| response | Partially accepted<br>There was a GM1 to AMC1 SERA.7002(a)(1) which was correct, and the other GMs are to<br>SERA.7002(a)(1) itself. Therefore, they will re-numbered into GM1-GM2-GM3-GM4 to<br>SERA.7002(a)(1).   |
|----------|---|
| comment  | 66 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|          | WHEN AN IDENTIFIED IFR FLIGHT OPERATING OUTSIDE CONTROLLED AIRSPACE IS OBSERVED<br>TO BE ON A CONFLICTING PATH WITH ANOTHER AIRCRAFT, THE PILOT SHOULD:   |
|          | We note that as per 7002(a), the conflicting traffic needs to constitute a collision hazard before avoiding action advice is given. We would suggest that the text is rewritten as:   |
|          | WHEN AN IDENTIFIED IFR FLIGHT OPERATING OUTSIDE CONTROLLED AIRSPACE IS OBSERVED<br>TO BE ON A CONFLICTING PATH WITH ANOTHER AIRCRAFT DEEMED TO CONSTITUTE A<br>COLLISION HAZARD, THE PILOT SHOULD:  |
| response | Not accepted<br>This provision is GM complementing the provisions associated to SERA.7002, which defines<br>the context and the scope. Point a) of this GM will be amended in accordance with the<br>responses to comments 67 and 407.  |
| comment  | 67 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|          | (A) BE INFORMED AS TO THE NEED FOR COLLISION AVOIDANCE ACTION TO BE INITIATED,<br>AND IF SO REQUESTED BY THE PILOT OR IF, IN THE OPINION OF THE CONTROLLER, THE<br>SITUATION WARRANTS, A COURSE OF AVOIDING ACTION SHOULD BE SUGGESTED; AND   |
|          | ATC would not advise a pilot to of the need for avoiding action. This is either considered necessary by the controller and supplied, or is requested by the pilot after traffic information has been provided.  |
|          | Suggest this should be rewritten as:  |
|          | (A) BE INFORMED OF THE TRAFFIC AS TO THE NEED FOR COLLISION AVOIDANCE ACTION TO<br>BE INITIATED, AND IF SO REQUESTED BY THE PILOT OR IF, IN THE OPINION OF THE<br>CONTROLLER, THE SITUATION WARRANTS, A COURSE OF AVOIDING ACTION SHOULD BE<br>SUGGESTED; AND   |
| response | Accepted<br>The text will be amended to read:<br>GM1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH OUTSIDE CONTROLLED<br>AIRSPACE<br>When an identified IFR flight operating outside controlled airspace is observed to be on a<br>conflicting path with another aircraft, the pilot should:<br>(a) be informed of the traffic as to the need for collision avoidance action to be initiated, and<br>if so requested by the pilot or if, in the opinion of the controller, the situation warrants, a<br>course of avoiding action should be suggested; and |

TE.R \* \* \* \* \* \* An agency of the European Union

|          | (b) be notified when the conflict no longer exists.   |
|----------|---|
| comment  | 348 comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|          | page 11/77<br>GM2 SERA.7002(a)(1)<br>We propose to re-phrase a little bit the first sentence: "with another aircraft, the ATCO on<br>duty (a) informs the flight crew of the aircraft and (b) notifies the flight crew when the<br>conflict no longer exist."                 |
|          | Rationale:<br>Our wording in its active form fits better with such a situation than the proposed passive<br>approach to the situation.  |
| response | Not accepted<br>On the basis of the transposition principles, the wording is maintained as close as possible to<br>the ICAO text to avoid confusion on the final intention.   |
| comment  | 368 comment by: CAA-NL  |
|          | AMC1 SERA.7002(a)(1)<br>Since this is AMC material the word 'should ' is used also where PANS ATM uses the word<br>'shall'. However this leads to odd sentences, like the sentence under (b) :<br>"information should be passed to pilots in a clear and unambiguous manner " |
| response | Not accepted  |
|          | In accordance with the European rule drafting convention, the word 'shall' is used in implementing rules for binding provisions.  |
|          | In the case of AMC/GM, the European rule drafting convention is to use 'should'.  |
| comment  | 405 comment by: UK CAA  |
|          | Page No: 11   |
|          | Paragraph No: GM2 SERA.7002(a)(1)   |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA suggests this should be GM2 <i>to AMC 1</i> SERA.7002(a)(1) etc.  |
|          | Justification:<br>Correct potential typographical error.  |
|          | Proposed Text:<br>Rename paragraph.   |
| response | Partially accepted<br>There was a GM1 to AMC1 SERA.7002(a)(1) which was correct, and the other GMs are to<br>SERA.7002(a)(1) itself. Therefore, they will re-numbered into GM1-GM2-GM3-GM4 to<br>SERA.7002(a)(1).   |
|          | 4-003 © European Aviation Safety Agency, All rights reserved. ISO 9001 certified.   |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| Page No: 11   |
|---|
|   |
| Paragraph No: GM2 SERA.7002(a)(1)   |
| <b>Comment:</b><br>As with SERA 7002(a) itself, the UK CAA suggests that the conflicting traffic needs to constitute a collision hazard before avoiding action advice is given.   |
| Justification:<br>Clarity of guidance and consistency with IR text.   |
| <b>Proposed Text:</b><br>"When an identified IFR flight operating outside controlled airspace is observed to be on a conflicting path with another aircraft <b>deemed to constitute a collision hazard</b> , the pilot should:"   |
| Not accepted<br>This provision is GM complementing the provisions associated to SERA.7002, which defines<br>the context and the scope. Point a) of this GM will be amended in accordance with the<br>responses to comments 67 and 407.  |
| 407 comment by: UK CAA  |
| Page No: 11   |
| Paragraph No: GM2 SERA.7002(a)(1)(a)  |
| <b>Comment:</b><br>The UK CAA suggests that ATC would not advise a pilot of the need for avoiding action. This is<br>either considered necessary by the controller and supplied, or is requested by the pilot after<br>traffic information has been provided.   |
| Justification:<br>Clarity of guidance and consistency with IR text.   |
| <b>Proposed Text:</b><br>"a) be informed of the traffic and if so requested by the pilot or if, in the opinion of the controller, the situation warrants, a course of avoiding action should be suggested; and"   |
| Accepted<br>The text will be amended to read:<br>GM1 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>INFORMATION REGARDING TRAFFIC ON CONFLICTING PATH OUTSIDE CONTROLLED<br>AIRSPACE<br>When an identified IFR flight operating outside controlled airspace is observed to be on a<br>conflicting path with another aircraft, the pilot should: |
|   |



if so requested by the pilot or if, in the opinion of the controller, the situation warrants, a course of avoiding action should be suggested; and (b) be notified when the conflict no longer exists.

comment
463
Comment by: European Cockpit Association
Theses proposed AMC/GM are expressly supported.

response Noted

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM3 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided

p. 12

| comment  | 140  | comment by: René Meier, Europe Air Sports  |
|----------|--|--|
|          | Page 12/77<br>GM3 SERA.7002(a)(1)<br>Collision hazard information<br>Please change to: 'When available, the info<br>used to provide' | rmation presented by a situation display shall be                                |
|          | Rationale:<br>Unless there are some legal consideratio<br>satisfactory because in most of classes of air                             | ns behind the words, the use of 'may' is not space the information must be used. |
| response | Not accepted   |  |
|          | In accordance with the European rule dr<br>implementing rules for binding provisions.  | afting convention, the word 'shall' is used in                                   |
|          |  |  |
| comment  | 464  | comment by: European Cockpit Association   |
|          | Theses proposed AMC/GM are expressly sup   | oported.   |
| response | Noted  |  |

3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided

p. 12

comment 68

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited

THE PROVISION OF TRAFFIC ADVICE DOES NOT ABSOLVE PILOTS OF VFR FLIGHTS OF THEIR RESPONSIBILITIES FOR AVOIDING TERRAIN/OBSTACLES AND FOR MAINTAINING VMC.

This should also include any collision avoidance advice; we would suggest:

TE.R \* \* \* \* \* \* An agency of the European Union

|          | THE PROVISION OF TRAFFIC ADVICE AND/OR COLLIISON AVOIDANCE ADVICE DOES NOT<br>ABSOLVE PILOTS OF VFR FLIGHTS OF THEIR RESPONSIBILITIES FOR AVOIDING<br>TERRAIN/OBSTACLES AND FOR MAINTAINING VMC.  |
|----------|---|
| response | Partially accepted<br>The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'.   |
| comment  | 98 comment by: NSA Austria  |
|          | Traffic advice is no ATS provision.<br>The traffic INFORMATION has in its name, that it is solely meant to inform pilots of relevant traffic. That EXCLUDES information of terrain or obstacles (built on terrain) IF a pilots elects to fly VFR or IFR in IMC  |
| response | Partially accepted<br>The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'.   |
| comment  | 141 comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|          | Page 12/77  |
|          | GM4 SERA.7002(a)(1)   |
|          | Collision hazard<br>Until now, the verb used in such a sentence is 'to exempt pilots from avoiding'.  |
|          | Proposal:<br>Please write ' does not absolve pilots of VFR flights from their responsibilities for<br>avoiding'   |
|          | Rationale:<br>According to some grammars, the verb 'to absolve pilots from' is more appropriate than the<br>verb 'to absolve pilots of' in the present case.  |
| response | Accepted  |
| comment  | 177 comment by: CANSO   |
|          | GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided  |
|          | Instead of the use of traffic advise we suggest to use either "suggestion", "information" or<br>"advice regarding avoiding action" according to ICAO Doc 4444 (8.11.1) or the headline<br>"Collision hazard information". The term "traffic advice" is not defined and risks to be mixed<br>up with "air traffic advisory service".<br>e.g.: GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are<br>provided<br>The provision of <b>traffic information and suggestion of advice regarding avoiding action</b> does<br>not absolve pilots of VFR flights of their responsibilities for avoiding terrain/obstacles and for |
|          | maintaining VMC.  |
| response | Partially accepted  |

\*\*\*\* \* \* \*\*\*

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'. comment 298 comment by: ENAV GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided Instead of the use of traffic advise we suggest to use either "suggestion", "information" or "advice regarding avoiding action" according to ICAO Doc 4444 (8.11.1) or the headline "Collision hazard information". The term "traffic advice" is not defined and risks to be mixed up with "air traffic advisory service". e.g.: GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided The provision of traffic information and suggestion of advice regarding avoiding action does not absolve pilots of VFR flights of their responsibilities for avoiding terrain/obstacles and for maintaining VMC. Partially accepted response The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'. comment 324 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH GM 4 and 5 use the term "traffic advice". We suggest to use either "suggestion" or "advice regarding avoiding action" according to ICAO Doc 4444 (8.11.1) or to the headline "Collision hazard information". The term "traffic advice" is not defined and risks to be mixed up with "air traffic advisory service". e.g.: GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided The provision of traffic information and suggestion of advice regarding avoiding action does not absolve pilots of VFR flights of their responsibilities for avoiding terrain/obstacles and for maintaining VMC. response Partially accepted The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'. comment 377 comment by: HungaroControl Instead of the term traffic advice we suggest to use either collision hazard information as used in the headline or avoiding action as used in the text of SERA.7002. (a). Suggsted text: The provision of traffic advice collision hazard information or avoidance action does not absolve pilots of VFR flights of their responsibilities for avoiding terrain/obstacles and for maintaining VMC. Partially accepted response The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'.

comment 408

comment by: UK CAA



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          | Page No: 12   |
|----------|---|
|          | Paragraph No: GM4 SERA.7002(a)(1)   |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA recommends that this text should also include any collision avoidance advice.   |
|          | Justification:<br>Address anomalous text.   |
|          | <b>Proposed Text:</b><br>"The provision of traffic <b>and/or collision avoidance</b> advice does not absolve pilots of VFR flights of their responsibilities for avoiding terrain/obstacles and for maintaining VMC." |
| response | Partially accepted<br>The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'.   |
| comment  | 465 comment by: <i>European Cockpit Association</i>   |
|          | Theses proposed AMC/GM are expressly supported.   |
| response | Noted   |
| comment  | 508 comment by: ENAC Italy  |
|          | Instead of the use of traffic advise we suggest to use either "suggestion", "information" or "advice regarding avoiding action" according to ICAO Doc 4444 (8.11.1) or the headline "Collision hazard information".   |
|          | e.g.: GM4 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided  |
|          | Justification: The term "traffic advice" is not defined and risks to be mixed up with "air traffic advisory service".   |
| response | Partially accepted<br>The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'.   |

### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM5 SERA.7002(a)(1) Collision hazard information when ATS based on surveillance are provided

| n | 1 | 2 |
|---|---|---|

| comment  | 378 comment by: HungaroControl  |
|----------|---|
|          | What is the intended meaning behind 'traffic advice' and who is responsible for the provision of it? 'Traffic information' seems to be more appropriate here. In Class F traffic advisory is ambiguous and possible to be mixed up with traffic advisory service. |
| response | Partially accepted<br>The term 'traffic advice' will be replaced by 'collision hazard information'.   |



comment 459

comment by: European Cockpit Association

Theses proposed AMC/GM are expressly supported.

response Noted

**3.1** Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.8015(a) Air traffic control clearances

p. 12

| omment   | 69 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|----------|--|
|          | CLEARANCES TO VFR FLIGHTS IN AIRSPACE CLASS C AND D DO NOT IMPLY ANY FORM O<br>SEPARATION:   |
|          | (A) IN CLASS C – BETWEEN VFR FLIGHTS; AND  |
|          | (B) IN CLASS D – BETWEEN IFR AND VFR FLIGHTS OR BETWEEN VFR FLIGHTS.   |
|          | A SVFR flight is a VFR flight operating under less than VMC. Unless otherwise authorised b<br>the competent authority, ATC separate SVFR flights. As written this GM can be interpreted t<br>mean ATC do not separate SVFR flights.We would suggest: |
|          | EXCEPT WHEN OPERATING AS A SVFR FLIGHT, CLEARANCES TO VFR FLIGHTS IN AIRSPAC<br>CLASS C AND D DO NOT IMPLY ANY FORM OF SEPARATION:<br>(A) IN CLASS C – BETWEEN VFR FLIGHTS; AND  |
|          | (B) IN CLASS D – BETWEEN IFR AND VFR FLIGHTS OR BETWEEN VFR FLIGHTS.   |
| response | Partially accepted<br>It is agreed that this GM may be improved and become more comprehensive by adding the<br>following, to read:<br>GM1 SERA.8015(a) Air traffic control clearances  |
|          | Clearances to VFR flights in airspace Classes C and D do not imply any form of separation:   |
|          | (a) in Class C — between VFR flights; and  |
|          | (b) in Class D — between IFR and VFR flights or between VFR flights.   |
|          | For the case of SVFR flights, refer to SERA.8005(b).   |

comment 109

comment by: Bruno Herencic

In some member states, ATS providers have the practice of delegating large portions of Class C and Class D airspace to FIS units in order for ATC not to work with VFR traffic. (lower workload or other considerations). One such state is Croatia.

These FIS units are not allowed to issue clearances and they typically respond to Altitude/ Level Requests with "Altitude 4500 feet approved".

This can lead to a great deal of confusion as to what type of service is provided and what airspace the pilot is in. In order to harmonise such practices accross the community and ensure adequate level of safety, we propose to add the following text to GM SERA.8015(a):

TE.R

| response | "VFR traffic flying in controlelled airspace is to receive the service as specified for that<br>airspace, including air traffic control clearances. Air Traffic Control Clearances are to be<br>transmitted to VFR traffic flying in Controlled Airspace by the ATC and not by the FIS".<br>Not accepted<br>The delivery of clearances is to be compliant with the airspace classification and with the<br>regulations applicable for ANS provision. The AMC/GM are not designed to solve issues of<br>erroneous implementation of applicable regulations. It is to be noted that in airspace Classes<br>C and D, VFR flights are subject to ATC clearance even if separation is not always provided. |
|----------|---|
|          | C and D, VIN hights are subject to Arc clearance even in separation is not always provided.   |
| comment  | 142 comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|          | Page 12/77<br>GM1 SERA.8015(a)  |
|          | ATC clearances  |
|          | It is understood that in Classes D and C VFR flights are not separated from each other by ATC. Nevertheless, pilots are given by ATC traffic information on other VFR flights allowing pilots to establish and maintain a visual separation with conflicting and/or preceeding traffic.   |
|          | Proposal:   |
|          | Please write:<br>"Clearances to VFR flights in Class D and C airspaces should facilitate the establishment of<br>visual separation by the pilots:"  |
|          | Rationale:<br>The wording of this provision you propose is ambiguous.   |
| response | Not accepted  |
|          |   |
| comment  | 300 comment by: ENAV  |
|          | GM1 SERA.8015(a) Air traffic control clearances   |
|          | Redundant information, already regulated in SERA IR. This GM does not add any guidance.   |
| response | Noted   |

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.8015(e)(1) Air traffic control clearances

| p. | 12 |
|----|----|

| comment  | 99 comment by: NSA Austria   |  |
|----------|--|--|
|          | SERA 8015 (e) 1 refers to REQUESTED changes in route or level. It is not clear why a ATCO shall emphasize on the nature of the requested change.<br>A (re-)routing clearance upt to the destination is in most cases simply not possible!! |  |
| response | Not accepted   |  |
|          | In cases when a direct routing is not available, a description of the complete routing should  |  |



be mentioned.

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.8015(g) Air traffic control clearances

p. 13

| comment  | 143   | comment by: René Meier, Europe Air Sports |
|----------|---|---|
|          | Page 13/77<br>GM1 SERA.8015(g)<br>ATC clearances<br>Please change the type of aircraft from DC-9 to   | e.g. Airbus 320!                          |
|          | Rationale:<br>Your document should reflect most recent<br>throughout the entire document.   | technology, we think. And please to this  |
| response | Not accepted  |   |
|          | The Agency's intention is to maintain consistence   | cy with ICAO.                             |
| comment  | 202   | comment by: <i>EM-LPS</i>                 |
|          | Proposed modification of the example:<br>"SCANDINAVIAN 941, BEHIND DC9 ON SHORT FINAL, LINE UP <mark>RUNWAY XX</mark> BEHIND"   |   |
| response | Not accepted<br>Due to lack of assessment (risk of excessive frequency occupation, risk of confusion, etc.)<br>this proposal deviating from ICAO cannot be accepted without further evaluation<br>Additionally, this type of conditional clearance should be delivered only to an aircraf<br>unambiguously identified at the proper holding point and ready to line up. |   |

### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.8025(a)(2) Position reports

p. 13

| comment  | 70 cc  | omment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|----------|--|--|
|          | We note there is no SERA.8025(a)(2)<br>SERA.8025(b)? | e), this is possibly a typo. Perhaps should be GM2     |
| response | Noted  |  |
|          | The provision was introduced by SERA P               | Part C.  |
| comment  | 301  | comment by: <b>ENAV</b>                                |
|          | GM1 SERA.8025(a)(2) Position reports                 |  |
|          | There is not any point under SERA.8025               | 5 (a) (2), please amend the title to GM1 SERA.8025 (b) |

| Not accepted  |
|---|
| The provision was introduced by SERA Part C.  |
|   |
| 325 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
| This GM seems to rather belong to SERA.8025 (b) (2) instead of (a) (2). Wrong reference |
| Not accepted  |
| The provision was introduced by SERA Part C.  |
|   |

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC2 SERA.8035 Communications

p. 13

| comment  | 183 comment by: CANSO   |
|----------|---|
|          | Unlucky re-phrase instead of copying Doc 4444:  |
|          | <ul> <li>"Except when a CPDLC emergency message is received and that the controller must acknowledge by the most efficient means available, when a controller or pilot communicates via CPDLC, the response should be via CPDLC. When a controller or pilot communicates via voice, the response should be via voice."</li> <li>We suggest to keep the logic of Doc 4444</li> <li>14.3.1.3 and 14.3.5.1:</li> <li>(1) When a CPDLC emergency message is received, the controller shall acknowledge receipt of the message by the most efficient means available.</li> <li>(2) Except as provided by (1), when a controller or pilot communicates via CPDLC, the response should be via CPDLC. When a controller or pilot communicates via voice, the response should be via voice.</li> </ul> |
| response | Accepted<br>The text will be amended accordingly.   |
| comment  | 302 comment by: ENAV  |
|          | Unlucky re-phrase instead of copying Doc 4444:  |
|          | <ul> <li>"Except when a CPDLC emergency message is received and that the controller must acknowledge by the most efficient means available, when a controller or pilot communicates via CPDLC, the response should be via CPDLC. When a controller or pilot communicates via voice, the response should be via voice."</li> <li>We suggest to keep the logic of Doc 4444</li> <li>14.3.1.3 and 14.3.5.1:</li> <li>(1) When a CPDLC emergency message is received, the controller shall acknowledge receipt of the message by the most efficient means available.</li> <li>(2) Except as provided by (1), when a controller or pilot communicates via CPDLC, the response should be via CPDLC. When a controller or pilot communicates via voice, the response should be via voice.</li> </ul> |



| response | Accepted<br>The text will be amended accordingly.  |  |  |
|----------|--|--|--|
| comment  | t <b>326</b> comment   | by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH    |  |
|          | Unlucky re-phrase instead of copying Doc 4444:<br><b>"Except when</b> a CPDLC emergency message is red<br>acknowledge by the most efficient means available, <b>w</b><br>via CPDLC, the response should be via CPDLC. When<br>voice, the response should be via voice."<br>?????   | hen a controller or pilot communicates |  |
|          | <ul> <li>We suggest to keep the logic of Doc 4444</li> <li>14.3.1.3 and 14.3.5.1:</li> <li>(1) When a CPDLC emergency message is received, the of the message by the most efficient means available.</li> <li>(2) Except as provided by (1), when a controller or response should be via CPDLC. When a controller response should be via voice.</li> </ul> | r pilot communicates via CPDLC, the    |  |
| response | se Accepted<br>The text will be amended accordingly.   |  |  |
| comment  | t <b>509</b>   | comment by: ENAC Italy                 |  |
|          | The text of Doc. 4444 should be used for tansposition of 14.3.1.3 and 14.3.5.1:  | of Doc 4444                            |  |
|          | <ul> <li>(1) When a CPDLC emergency message is received, the of the message by the most efficient means available.</li> <li>(2) Except as provided by (1), when a controller or response should be via CPDLC. When a controller response should be via voice.</li> </ul>   | r pilot communicates via CPDLC, the    |  |
|          | Justification: more clear, no potential for misunderstar   | nding                                  |  |
| response | Accepted<br>The text will be amended accordingly.  |  |  |

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.10001(c) Application

p. 14

comment **71** 

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited

THE 'OPERATIONS NORMAL' MESSAGE IS NORMALLY DIRECTED TO THE AERONAUTICAL TELECOMMUNICATION STATION SERVING THE ATS UNIT IN CHARGE OF THE FIR IN WHICH THE AIRCRAFT IS FLYING; OTHERWISE TO ANOTHER AERONAUTICAL TELECOMMUNICATION STATION TO BE RETRANSMITTED AS REQUIRED TO THE ATS UNIT IN CHARGE OF THE FIR.

This is not clear. What does "AERONAUTICAL TELECOMMUNICATION STATION SERVING THE

TE.R

|          | ATS UNIT IN CHARGE OF THE FIR IN WHICH THE AIRCRAFT IS FLYING" mean i would appreciate clarification?  | n practice; we       |  |
|----------|--|----------------------|--|
| response | Accepted<br>It is recognised that this GM, directly transposed from PANS ATM 9.2.1.3 does<br>and does not reflect the European airspace situation and it will be removed.  | not add clarity      |  |
| comment  | t <b>409</b> comme   | nt by: <i>UK CAA</i> |  |
|          | Page No: 14  |                      |  |
|          | Paragraph No: GM1 SERA.10001(c) 'Application'  |                      |  |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA suggests that it is not clear what 'the aeronautical telecommunication star<br>serving the ATS unit in charge of the FIR in which the aircraft is flying' means in practice.<br>would welcome clarification. |                      |  |
|          | Justification:<br>Clarification.   |                      |  |
| response | Accepted<br>It is recognised that this GM, directly transposed from PANS ATM 9.2.1.3 does<br>and does not reflect the European airspace situation and it will be removed.  | not add clarity      |  |

### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.11001 General p. 14-15

| comment  | 72 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|----------|--|
|          | A) WHEN AN AIRCRAFT OPERATED AS A CONTROLLED FLIGHT EXPERIENCES SUDDEN<br>DECOMPRESSION OR A MALFUNCTION REQUIRING AN EMERGENCY DESCENT, THE AIRCRAFT<br>SHOULD, IF ABLE:  |
|          | (1) INITIATE A TURN AWAY FROM THE ASSIGNED ROUTE OR TRACK BEFORE COMMENCING THE EMERGENCY DESCENT;   |
|          | Turning away from the track may be appropriate for en-route flight along bi-directional airways but in busy TMAs where closely spaced parallel tracks and radar vectors are predominantly part of the airspace design and CONOPS, turning away may bring the aircraft into conflict with other aircraft. Consideration should be given that turning away from the track may not be advisable in busy TMA airspace. |
|          | We would suggest (1) INITIATE A TURN AWAY FROM THE ASSIGNED ROUTE OR TRACK<br>BEFORE COMMENCING THE EMERGENCY DESCENT. CONSIDERATION SHOULD BE GIVEN TO<br>REMAINING ON ROUTE OR TRACK IN BUSY AIRSPACE IF AWARE OF AIRCRFT IN CLOSE<br>PROXIMITY.   |
| response | Not accepted<br>This provision is transposed from ICAO Doc 7030 – 9.1 and is derived from the IFALPA policy.<br>Any modification should therefore consider these documents and be coordinated with the<br>pilots' community.   |



| comment  | 412 comment by: UK CAA   |
|----------|--|
|          | Page No: 14  |
|          | Paragraph No: GM1 SERA.11001(a)(1) 'General '  |
|          | <b>Comment:</b><br>Turning away from the track may be appropriate for en-route flight along bi-direction airways but in busy TMAs where closely spaced parallel tracks and radar vectors ar predominantly part of the airspace design and CONOPS, the UK CAA suggests that turnin away may bring the aircraft into conflict with other aircraft. Consideration should be give that turning away from the track may not be advisable in busy TMA airspace.  |
|          | Justification:<br>Potential unintended adverse safety consequences   |
|          | Proposed Text:<br>"(1) initiate a turn away from the assigned route or track before commencing the emergence<br>descent. Consideration should be given to remaining on track in aware of aircraft in close<br>proximity;"  |
| response | Not accepted<br>This provision is transposed from ICAO Doc 7030 – 9.1 and is derived from the IFALPA polic<br>Any modification should therefore consider these documents and be coordinated with the<br>pilots' community.   |
| comment  | 495 comment by: Swedish Transport Agency   |
|          | It is important that there is a standard procedure in such a situation. For that reason, EAS should consider changing the GM to an AMC.<br>Sweden wants also to draw attention on the importance of using a consistent vocabular Please note the wording of AMC2 SERA.11005 "the following procedures are intended a <u>guidance</u> "". Furthermore, for transparency reasons, it is also important that EASA is clear what considerations made in connection with the preparation of draft text. |
|          | Partially accepted   |
| response |  |

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC1 SERA.11005 Unlawful** interference p. 15-16

comment 20

comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination

It should be considered the possibility to have a dedicated frequency for the aircraft in distress, depending on feasibility and if it is advisable or not to do so.

AMC1 SERA.11005 Unlawful interference

(...)



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|  | ATS Units should also:<br>()<br>(6) allocate, whenever deemed possible and advisable, a dedicated frequency,   |
|--|--|
| response Not accepted<br>The frequency 121.5 MHz is already reserved and available for such cases.<br>suggested option is not excluded by the proposed provision, it is left to the decisio<br>and competent authorities when establishing contingency plans and instructions. |  |
| comment  | 34 comment by: ENAIRE  |
|  | In page 15 (AMC1 SERA.11005 unlawful interference), an additional paragraph should establish that ATS units shall provide, where it is possible, with a dedicated frequency.   |
| response   | Not accepted<br>The frequency 121.5 MHz is already reserved and available for such cases. While the<br>suggested option is not excluded by the proposed provision, it is left to the decision of ANSPs<br>and competent authorities when establishing contingency plans and instructions.  |
| comment  | 73 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|  | OF THATS UNITS SHOULD ALSO:  |
|  | (1) TRANSMIT, AND CONTINUE TO TRANSMIT INFORMATION PERTINENT TO THE SAFE CONDUCT OF THE FLIGHT, WITHOUT EXPECTING A REPLY FROM THE AIRCRAFT  |
|  | There could be more guidance here on ATC actions that may cause a negative impact on the flight deck i.e. ATC transmissions that draw attention to the fact that there is unlawful interference. This problem is suggested by proposed GM1 SERA.13005(a) which addresses provides a protocol for selecting and confirming A7500. |
| response   | Accepted   |
|  | The following GM is proposed to illustrate such case:  |
|  | GM1 to AMC1 SERA.11005(a)(1) Unlawful interference   |
|  | Verbal reference to unlawful interference should not be made by the controller unless it is first made by the pilot in a radio communication transmission, since it might attract the attention of the hijacker (or of other aircraft) and have detrimental consequences.  |
| comment  | 118 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |
|  | According to disponibility and feasability, ANSPs should consider providing a dedicated frequency for aircraft in distress.  |
| response   | Not accepted<br>The frequency 121.5 MHz is already reserved and available for such cases. While the<br>suggested option is not excluded by the proposed provision, it is left to the decision of ANSPs<br>and competent authorities when establishing contingency plans and instructions.  |
| comment  | 218 comment by: AESA / DSANA   |

\*\*\*\*\*\*\*\*\* An agency of the European Union

|          | COMMENT  | JUSTIFICATION   |  |
|----------|--|---|--|
|          | In "AMC1 SERA.11005 Unlawful<br>interference" <b>PANS-ATM 15.1.3.3</b><br>should be added as a source<br>reference for (a).  | "AMC1 SERA.11005 Unlawful interference" includes<br>PANS-ATM 15.1.3.4 as the source for such<br>requirements; however, this is the case for AMC1<br>SERA.11005 (b), but (a) is derived from PANS-ATM<br>15.1.3.3. |  |
| response | Accepted   |   |  |
| comment  | 413  | comment by: <i>UK C</i> AA  |  |
|          | Page No: 15  |   |  |
|          | Paragraph No: AMC1 SERA.11005(a)(1) 'Unlawful interference'  |   |  |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA suggests consideration should be given to developing guidance to enhance awareness of the possibility of ATS actions causing a negative impact on the flight deck e.g. RT transmissions that draw unnecessary attention to the fact that an unlawful interference has occurred." |   |  |
|          | Justification:<br>Comprehensive guidance.  |   |  |
| response | Accepted<br>The following GM is proposed to illustrate such case:  |   |  |
|          |  | ference should not be made by the controller unless it is communication transmission, since it might attract the  |  |

### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC2 SERA.11005 Unlawful** interference p. 16-17

| comment  | 21 comment by: ATCEUC - Air Traffic Con  | trollers European Unions Coordination  |
|----------|--|--|
|          | This provision should be considered GM. Even the procedures listed are just as "guidance". | he first sentence specifies that the   |
| response | Accepted   |  |
|          | AMC2 SERA.11005 will be changed to GM.   |  |
| comment  | 35   | comment by: ENAIRE                     |
|          | In page 16 (AMC2 SERA.11005 Unlawful interference),  | , procedures are defined as "guidance" |

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| Compliance.  | nce Material and not as Acceptable Means of   |
|--|---|
| Accepted   |   |
| AMC2 SERA.11005 will be changed to GM.   |   |
| <i>119</i> comme   | ent by: Malta Air Traffic Controllers' Association  |
| This provision should be Guidance Material as  | i listed in first line  |
| Accepted   |   |
| AMC2 SERA.11005 will be changed to GM.   |   |
| 203  | comment by: <i>EM-LPS</i>   |
|  | e been established, or the pilot-in-command is<br>eed at a level which differs from the cruising  |
| Not accepted   |   |
| 219  | comment by: AESA / DSANA  |
| COMMENT  | JUSTIFICATION   |
| In "AMC2 SERA.11005 Unlawful<br>interference" Annex number is missing; the<br>reference should be Annex <b>2</b> , Attachment B. | In "AMC2 SERA.11005 Unlawful interference"<br>reference reads "Annex, Attachment B"<br>instead of "Annex <b>2</b> , Attachment B".  |
| Accepted<br>The AMC in discussion will be amended.   |   |
| 466  | comment by: European Cockpit Association  |
| This AMC is expressly supported, refer to the  | response to 'Issue 1'.  |
| Noted  |   |
|  | Accepted<br>AMC2 SERA.11005 will be changed to GM.<br>119 comme<br>This provision should be Guidance Material as<br>Accepted<br>AMC2 SERA.11005 will be changed to GM.<br>203<br>(3) if no applicable regional procedures have<br>unable to apply any other procedures, proc<br>levels normally used for IFR flight by:<br>Not accepted<br>219<br>COMMENT<br>In "AMC2 SERA.11005 Unlawful<br>interference" Annex number is missing; the<br>reference should be Annex 2, Attachment B.<br>Accepted<br>The AMC in discussion will be amended.<br>466<br>This AMC is expressly supported, refer to the |

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.11012 Minimum fuel and fuel emergency

p. 17



| comment  | 22 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination  |
|----------|---|
| comment  | 22 comment by: Arceoc - Air Trajjic controllers European Onions Coordination  |
|          | This declaration does not entitle the aircraft to receive priority so the GM should be clear enough.  |
|          | <b>GM1 SERA.11012 Minimum fuel and fuel emergency</b><br>"The declaration of MINIMUM FUEL informs ATC that all planned aerodrome options have<br>been reduced to a specific aerodrome of intended landing, and any change to the existing<br>clearance may result in landing with less than planned final reserve fuel. This is not an<br>emergency situation but an indication that an emergency situation is possible should any<br>additional delay occur. <u>Pilots should not expect any form of priority handling as a result of a</u><br><u>"Minimum Fuel" declaration</u> " |
| response | Not accepted<br>The GM is considered sufficient to cover this specific situation, in line with widely accepted<br>ICAO wording.   |
| comment  | 41 comment by: ENAIRE   |
|          | GM1 SERA.11012 Minimum fuel and fuel emergency: A more detailed treatment of a "minimum fuel" situation is lacking, above all, within the context in which more than one aircraft would be experiencing the same problem, in a presumably complicated environment (adverse weather, accident/incident at airport of destination, industrial action).  |
| response | Noted<br>The comment is understood but developing new material beyond the existing ICAO<br>provisions was not the initial mandate for this task and would require more time and<br>resources to perform consultation and reach consensus.   |
| comment  | 120 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association  |
|          | It should be clearly stated that a minimum fuel declation by PIC is not MAYDAY or PANPAN and therefore NO priority should be provided by ATC unless an emergency is declared  |
| response | Not accepted<br>The GM is considered sufficient to cover this specific situation, in line with widely accepted<br>ICAO wording.   |
| comment  | 144comment by: René Meier, Europe Air Sports  |
|          | Page 17/77<br>GM1 SERA.11012<br>Minimum fuel and fuel emergency<br>Please change the title.   |
|          | Rationale:<br>The paragraph deals with minimum fuel, final reserve, but not with a fuel emergency.  |
| response | Not accepted<br>The title of AMC/GM is that of the IR provision they are associated with. In this case, the title   |



| of SERA.11012 | (introduced by | y PART C | ) is 'Minimum | fuel and fuel | emergency'. |
|---------------|----------------|----------|---------------|---------------|-------------|
|---------------|----------------|----------|---------------|---------------|-------------|

| comment  | 467   | comment by: European Cockpit Association     |
|----------|---|--|
|          | This GM is expressly supported.   |  |
|          |   |  |
| response | Noted.  |  |
|          |   |  |
| comment  | 498   | comment by: Swedish Transport Agency         |
|          | It is important that there is a standard procedure should consider changing the GM to an AMC.   | e in such a situation. For that reason, EASA |
| response | Not accepted<br>The wording of the transposed provision constitut<br>that of an AMC. See also the responses to comm<br>flexibility depending on different situations. | •  |

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.11013(b) |  |
|--|--|
| Degraded aircraft performance  |  |

р. 17-18

| comment  | 74 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|----------|---|
|          | (D) SUBSEQUENT ATC ACTION IN RESPECT OF AN AIRCRAFT THAT CANNOT MEET THE<br>SPECIFIED REQUIREMENTS DUE TO A FAILURE OR DEGRADATION OF THE RNAV SYSTEM,<br>WILL BE DEPENDENT UPON THE NATURE OF THE REPORTED FAILURE AND THE OVERALL<br>TRAFFIC SITUATION. CONTINUED OPERATION IN ACCORDANCE WITH THE CURRENT ATC<br>CLEARANCE MAY BE POSSIBLE IN MANY SITUATIONS. WHEN THIS CANNOT BE ACHIEVED, A<br>REVISED CLEARANCE MAY BE REQUIRED TO REVERT TO VOR/DME NAVIGATION.   |
|          | ATC could also give radar vectors so we would suggest:  |
|          | Suggest:<br>(D) SUBSEQUENT ATC ACTION IN RESPECT OF AN AIRCRAFT THAT CANNOT MEET THE<br>SPECIFIED REQUIREMENTS DUE TO A FAILURE OR DEGRADATION OF THE RNAV SYSTEM,<br>WILL BE DEPENDENT UPON THE NATURE OF THE REPORTED FAILURE AND THE OVERALL<br>TRAFFIC SITUATION. CONTINUED OPERATION IN ACCORDANCE WITH THE CURRENT ATC<br>CLEARANCE MAY BE POSSIBLE IN MANY SITUATIONS. WHEN THIS CANNOT BE ACHIEVED, A<br>REVISED CLEARANCE MAY BE REQUIRED TO REVERT TO VOR/DME NAVIGATION OR TO<br>ACCEPT RADAR VECTORS. |
| response | Not accepted<br>Radar vectors are covered in the same GM.   |
| comment  | 150 comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|          | Page 17/77<br>GM1 SERA.11013(b)   |



|          | Degraded aircraft performance<br>We hear of ANSP's discussing dismantling VOR/DME in a very near future.   |  |  |
|----------|--|--|--|
|          | Question: What procedure will in place then?   |  |  |
| response | Noted<br>The applicable procedures will be adapted in due time, when so required.  |  |  |
| comment  | 414 comment by: UK CAA   |  |  |
|          | Page No: 18  |  |  |
|          | Paragraph No: GM1 SERA.11013(b)(d) 'Degraded aircraft performance'   |  |  |
|          | <b>Comment:</b><br>In addition to reverting to own navigation, the UK CAA suggests that ATC could also provide radar vectors to affected aircraft.   |  |  |
|          | Justification:<br>Widening options and completeness of GM.   |  |  |
|          | <b>Proposed Text:</b><br>"(d) Subsequent ATC action in respect of an aircraft that cannot meet the specified requirements due to a failure or degradation of the RNAV system will be dependent upon the nature of the reported failure and the overall traffic situation. Continued operation in accordance with the current ATC clearance may be possible in many situations. When this cannot be achieved, a revised clearance may be required to revert to VOR/DME navigation. <b>Alternatively, radar vectors may be provided</b> ." |  |  |
| response | Noted<br>Radar vectors are covered in the same GM.   |  |  |

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA)

p. 18

| comment  | 75 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|----------|---|
|          | SERA.11014 is planned for implementation on 26 May 2016 as part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). Publication of Decision on AMC/GM stated as Q2 2016.                                       |
|          | The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could be after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the binding material becomes effective. |
|          | Clarification is requested with regards to the above point.   |
| response | Noted   |
|          | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.  |



| comment  | 76 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|----------|---|
|          | GM1 SERA.11014  |
|          | THE ACAS CAPABILITY OF AN AIRCRAFT MAY NOT BE KNOWN TO AIR TRAFFIC CONTROLLERS<br>AND ACAS CAN HAVE A SIGNIFICANT EFFECT ON ATC. THEREFORE, THE PERFORMANCE OF<br>ACAS IN THE ATC ENVIRONMENT SHOULD BE MONITORED.  |
|          | These two sentences are an amalgamation of PANS-ATM 15.7.3.5 and Note to 15.7.3.6. In PANS they address two different issues but combined here they can be interpreted to mean that ATC i.e. the controller, is responsible for monitoring the performance of the ACAS system. In practice this is system engineering function. |
|          | The second sentence is already a European requirement under ESSIP/LSSIP and is not necessary.   |
|          | We believe that misinterpretation can place unrealistic responsibility on controllers and so would suggest deleting the whole GM as it just declares a simple fact that ATC do not necessarily know the aircraft's ACAS capability. It adds little value to SERA.11014.   |
| response | Accepted<br>The GM will be removed.   |
| comment  | 100 comment by: NSA Austria   |
| comment  | How is that "monitoring" of the performance of ACAS systems in ATM environment supposed to be done/achieved ???   |
| response | Accepted<br>The GM will be removed.   |
| comment  | 121 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association  |
|          | EASA should clearly instruct ATC that no action has to attempted and PIC is to follow exactly the RA instructions   |
| response | Not accepted  |
|          | This is covered by point (d) of SERA.11014 (introduced by SERA Part C).   |
| comment  | 184 comment by: CANSO   |
|          | GM1 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA)  |
|          | The ACAS capability of an aircraft may not be known to air traffic controllers and ACAS can have a significant effect on ATC. Therefore, the performance of ACAS in the ATC environment should be monitored.<br>PANS-ATM AND 15.7.3.5 15.7.3.6 is taken here otherwise which also modifies the content.                         |
|          | We would suggest to take over as it stands in ICAO.   |
| response | Accepted  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

See response to comment No 76. comment 303 comment by: ENAV GM1 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA) The ACAS capability of an aircraft may not be known to air traffic controllers and ACAS can have a significant effect on ATC. Therefore, the performance of ACAS in the ATC environment should be monitored. PANS-ATM AND 15.7.3.5 15.7.3.6 is taken here otherwise which also modifies the content. We would suggest to take over as it stands in ICAO. response Accepted See response to comment No 76. The GM will be removed. comment 415 comment by: UK CAA Page No: 18 Paragraph No: GM1 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA) **Comment:** The UK CAA seeks clarification as to how and/or by whom the performance of ACAS is to be monitored within the ATC environment. The UK CAA believes that the text is an amalgamation of PANS-ATM 15.7.3.5 and Note to 15.7.3.6. In PANS they address two different issues but combined here they can be interpreted to mean that ATC is responsible for monitoring the performance of the ACAS system. In practice this is system engineering function. EUROCONTROL ACAS monitoring is performed by function Voluntary ATM Incident Reporting (EVAIR) scheme. ACAS data has been collected by means of manual reporting (incident reports from airlines and ANSPs and automated reporting via the Automated Safety Monitoring Tool. The data is also automatically collected from a number of Mode S radars. The UK CAA seeks clarification as to whether SERA Part C's text (IR/AMC/GM) foresees (or generates) any changes to this arrangement. Justification: Clarification. Accepted response The GM will be removed. comment 468 comment by: European Cockpit Association The transposition of the ICAO PANS-OPS ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes as GΜ is expressly supported. It should be noted that a way needs to be found to make available to the end user a consolidated document that includes hard and soft law in direct connection for clarity. response Accepted



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

A consolidated version will be developed.

| 3.1 Draft EASA D<br>resolution advise | Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF<br>ory (RA)   | <b>THE AIR' — GM2 SERA.11014 ACAS</b> p. 18   |
|---------------------------------------|--|---|
| comment                               | 23 comment by: ATCEUC -  | Air Traffic Controllers European Unions Coordination  |
| comment                               | This chapter may lead to confusion, sin which clearly states the course of ac  | tion that the pilots should follow, i.e., follow RA ready clearly stated in SERA.11014 (a)(1):  |
|                                       | <i>"In the event of an RA, pilots shall:<br/>(1) respond immediately by following th<br/>the safety of the aeroplane;"</i>   | ne RA as indicated, unless doing so would jeopardise  |
| response                              | Not accepted   |   |
|                                       | This is important for the sake of complet  | teness. It is also consistent with ICAO.  |
| comment                               | 36   | comment by: ENAIRE  |
|                                       | confusion given the fact that by virt<br>immediately respond to a RA. It could the<br>avoid conflicts based on a traffic adviso<br>always responsible for the aircraft' safe             | Resolution Advisory (RA)), redaction might cause<br>ue of SERA.11014(a)(1) there is an obligation to<br>then be interpreted as allowing pilots to be entitled to<br>ry (TA). Hence this clause should be clarified. Pilot is<br>ty, but ¿what is the matter with TAs? We have seen<br>the conflicts based on TAs and this sometimes creates |
| response                              | Not accepted   |   |
|                                       | This is important for the sake of complet  | teness. It is also consistent with ICAO.  |
| comment                               | 220  | comment by: AESA / DSANA  |
|                                       | COMMENT  | JUSTIFICATION   |
|                                       | Source reference in " <i>GM2 SERA.11014</i><br><i>ACAS resolution advisory (RA)</i> " should<br>be clearer: " <i>PANS-OPS, Vol I, Part III,</i><br><i>Section 3, Chapter 3, 3.1.3</i> ". | Source reference in " <i>GM2 SERA.11014 ACAS</i><br>resolution advisory ( <i>RA</i> )" is " <i>PANS-OPS, Vol I,</i><br><i>Chapter 3, 3.1.3</i> " and it should be clearer: " <i>PANS-</i><br><i>OPS, Vol I,</i> <b>Part III, Section 3,</b> <i>Chapter 3, 3.1.3</i> ".  |
| response                              | Accepted<br>The source reference will be amended.  |   |



| comment  | 416 comment by: UK CAA  |
|----------|---|
|          | Page No: 18   |
|          | Paragraph No: GM2 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA)  |
|          | <b>Comment:</b><br>The proposed text states that 'Nothing in the procedures specified in SERA.11014 should prevent pilots-in-command from exercising their best judgement and full authority in the choice of the best course of action to resolve a traffic conflict or avert a potential collision'. Source text at ICAO Doc 8168 (PANS-OPS) Vol I, Part III, Section 3, Chapter3, 3.1.3 states that 'nothing in the procedures specified <i>shall</i> prevent pilots-in-command from exercising their best judgement and full authority in the choice of the best course of action to resolve a traffic conflict or avert a potential collision'. The UK CAA suggests it is an important principle regarding the use of ACAS and should be afforded IR status within SERA. |
|          | <b>Justification:</b><br>Anomaly between ICAO and SERA content requires clarification as to why text was determined to be AMC not IR.   |
| response | Not accepted  |
|          | In this case, it supports the provision itself.   |
|          | AMC and GM do not contain legislative provisions and therefore cannot use any language that expresses an obligation ('shall'). Given their 'soft law' nature, only 'should' is to be used.  |
| comment  | <i>469</i> comment by: <i>European Cockpit Association</i>  |
|          | The transposition of the ICAO PANS-OPS ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes asGMisexpresslysupported.It should be noted that a way needs to be found to make available to the end user a<br>consolidated document that includes hard and soft law in direct connection for clarity.   |
| response | Accepted  |
|          | A consolidated version will be developed.   |
| comment  | 511 comment by: ENAC Italy  |
|          | Delete the paragraph, because it is in sheer contrast with the entire ACAS phylosophy. The ACAS concept of operation is that the pilot MUST comply with RAs and the requirements in SERA.11014 as the best course of action.  |
|          | Justification: to avoid any accident due to the pilot not conforming to ACAS RAs.   |
| response | Not accepted  |
|          | This is an important provision and fully in line with ICAO.   |



#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM3 SERA.11014 ACAS p. 19 resolution advisory (RA) 221 comment comment by: AESA / DSANA COMMENT JUSTIFICATION Source reference in "GM3 SERA.11014 ACAS Source reference in "GM3 SERA.11014 resolution advisory (RA)" is "PANS-OPS, Vol I, ACAS resolution advisory (RA)" should Chapter 3, 3.1.3, Note 1" and it should be clearer: be clearer: "PANS-OPS, Vol I, Part III, "PANS-OPS, Vol I, Part III, Section 3, Chapter 3, Section 3, Chapter 3, 3.1.3, Note 1". 3.1.3, Note 1". Accepted response The source reference will be amended. 470 comment comment by: European Cockpit Association The transposition of the ICAO PANS-OPS ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes as GM expressly supported. is It should be noted that a way needs to be found to make available to the end user a consolidated document that includes hard and soft law in direct connection for clarity. response Accepted A consolidated version will be developed.

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM4 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA)

p. 19

comment **77** 

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited

#### GM4 SERA.11014

PILOTS SHOULD NOT MANOEUVRE THEIR AIRCRAFT IN RESPONSE TO TRAFFIC ADVISORIES (TAs) ONLY.

This is a 'shall' in PANS-OPS (Vol I, Part III, Section 3, Chapter3, 3.2(a)). It is an important operating principle in the ACAS environment and should have the same status in SERA.

This is an anomaly between ICAO and SERA rule and we would recommend promoting the rule to IR Annex material.

\*\*\*\* \* \* \*\*\*

|          | Neterseted   |  |
|----------|--|--|
| response | Not accepted   |  |
|          | In this case it supports the provision itse  | lf.  |
|          | In accordance with the European rule<br>implementing rules for binding provision   | e drafting convention, the word 'shall' is used in ns.   |
|          | In the case of AMC/GM, the European ru   | ule drafting convention is to use 'should'.  |
|          |  |  |
| comment  | 222  | comment by: AESA / DSANA   |
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|          | Source reference in "GM4 SERA.11014<br>ACAS resolution advisory (RA)" should<br>be clearer: "PANS-OPS, Vol I, <b>Part III,</b><br>Section 3, Chapter 3, 3.2 a)". | Source reference in " <i>GM4 SERA.11014 ACAS</i><br><i>resolution advisory (RA)</i> " is " <i>PANS-OPS, Vol I,</i><br><i>Chapter 3, 3.1.3</i> " and it should be clearer: " <i>PANS-</i><br><i>OPS, Vol I,</i> <b>Part III, Section 3,</b> <i>Chapter 3, 3.2 a</i> )". |
| response | Accepted<br>The source reference will be amended.  |  |
| comment  | 471  | comment by: European Cockpit Association   |
|          | The transposition of the ICAO PANS-OPS<br>GM is<br>It should be noted that a way needs   | 5 ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes as<br>expressly supported.<br>to be found to make available to the end user a<br>rd and soft law in direct connection for clarity.  |
| response | Accepted   |  |
| ·        | A consolidated version will be developed   | J.   |
| comment  | 510  | comment by: ENAC Italy   |
|          | First of all we notice that the ICAO star<br>response to traffic advisories (TAs) only   | andard "Pilots SHALL not manoeuvre their aircaft in<br>" has been softened into guidance material. Having<br>remind in the same paragraph that TAs only do not   |
|          | Justification: Extreme clarity on a very cr  | itical item.   |
| response | Noted  |  |
|          | The provision will be considered to be u   | pgraded as an IR at a later stage.   |



#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM5 SERA.11014 ACAS p. 19 resolution advisory (RA) 101 comment comment by: NSA Austria What sense does it make to put a Note of PANS OPS into a GM covering possible misinterpretations in the scope of visual perception of pilots.... Not accepted response This GM is introduced because during the standardisation inspections, a great number of immediate safety hazards findings were issued following erroneous guidance to pilots contained in the operators' operation manuals. 223 comment comment by: AESA / DSANA COMMENT JUSTIFICATION Source reference in "GM5 SERA.11014 ACAS Source reference in "GM5 SERA.11014 resolution advisory (RA)" is "PANS-OPS, Vol I, ACAS resolution advisory (RA)" should Chapter 3, 3.1.3" and it should be clearer: "PANSbe clearer: "PANS-OPS, Vol I, Part III, OPS, Vol I, Part III, Section 3, Chapter 3, 3.2 a), Section 3, Chapter 3, 3.2 a), Note 1". Note 1". response Accepted The source reference will be amended. comment 472 comment by: European Cockpit Association The transposition of the ICAO PANS-OPS ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes as GΜ is expressly supported. It should be noted that a way needs to be found to make available to the end user a consolidated document that includes hard and soft law in direct connection for clarity. response Accepted A consolidated version will be developed.



comment 224

comment by: AESA / DSANA



|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|----------|--|--|
|          | Source reference in "GM6 SERA.11014<br>ACAS resolution advisory (RA)" should<br>be clearer: "PANS-OPS, Vol I, <b>Part III,</b><br>Section 3, Chapter 3, 3.2, c) 3), Note". | Source reference in " <i>GM6 SERA.11014 ACAS</i><br>resolution advisory ( <i>RA</i> )" is " <i>PANS-OPS, Vol I,</i><br><i>Chapter 3, 3.1.3</i> " and it should be clearer: " <i>PANS-OPS, Vol I,</i> <b>Part III, Section 3,</b> <i>Chapter 3, 3.2, c) 3),</i><br><i>Note</i> ". |
| response | Accepted<br>The source reference will be amended.  |  |
|          |  |  |
| comment  | 473  | comment by: <i>European Cockpit Associatio</i>   |
| comment  | The transposition of the ICAO PANS-OPS<br>GM is<br>It should be noted that a way needs   | comment by: <i>European Cockpit Associatio</i><br>5 ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes<br>expressly supported<br>to be found to make available to the end user<br>rd and soft law in direct connection for clarity.  |
| comment  | The transposition of the ICAO PANS-OPS<br>GM is<br>It should be noted that a way needs   | ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes<br>expressly supported<br>to be found to make available to the end user   |

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM7 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA)

p. 19

| comment  | 225  | comment by: AESA / DSANA   |
|----------|--|--|
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|          | Source reference in "GM7 SERA.11014<br>ACAS resolution advisory (RA)" should<br>be clearer: "PANS-OPS, Vol I, <b>Part III,</b><br>Section 3, Chapter 3, 3.2, c) 4), Note". | Source reference in " <i>GM7 SERA.11014 ACAS</i><br>resolution advisory ( <i>RA</i> )" is " <i>PANS-OPS, Vol I,</i><br><i>Chapter 3, 3.1.3</i> " and it should be clearer: " <i>PANS-OPS, Vol I,</i> <b>Part III, Section 3,</b> <i>Chapter 3, 3.2, c) 4),</i><br><i>Note</i> ". |
| response | Accepted<br>The source reference will be amended.  |  |
|          |  |  |
| comment  | 474  | comment by: European Cockpit Association   |
|          | The transposition of the ICAO PANS-OPS   | ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes as  |



p. 19

GMisexpresslysupported.It should be noted that a way needs to be found to make available to the end user a<br/>consolidated document that includes hard and soft law in direct connection for clarity.

response Accepted

A consolidated version will be developed.

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM8 SERA.11014 ACAS resolution advisory (RA)

| comment  | <b>78</b> co   | mment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|----------|--|--|
|          | GM8 SERA.11014   |  |
|          | DESCENDING TO AN ASSIGNED ALTITUD<br>8 M/S (OR 1 500 FT/MIN) THROUGHO<br>DESCENT TO THE ASSIGNED ALTITUDE O<br>OF ANOTHER AIRCRAFT AT OR APPROV<br>UNLESS OTHERWISE INSTRUCTED BY A<br>UNNECESSARY ACAS II RESOLUTION<br>ADJACENT ALTITUDES OR FLIGHT L<br>PROCEDURES SHOULD BE SPECIFIED BY T<br>PANS-OPS recommends this practice so | DCEDURES BY WHICH AN AEROPLANE CLIMBING OR<br>E OR FLIGHT LEVEL MAY DO SO AT A RATE LESS THAN<br>DUT THE LAST 300 M (OR 1 000 FT) OF CLIMB OR<br>DR FLIGHT LEVEL WHEN THE PILOT IS MADE AWARE<br>ACHING AN ADJACENT ALTITUDE OR FLIGHT LEVEL,<br>TC. THESE PROCEDURES ARE INTENDED TO AVOID<br>ADVISORIES IN AIRCRAFT AT OR APPROACHING<br>LEVELS. FOR COMMERCIAL OPERATIONS, THESE<br>THE OPERATOR. |
|          | and not GM   |  |
| response | Not accepted   |  |
|          | A more detailed assessment would be no   | eeded before changing it to an AMC.  |
|          |  |  |
| comment  | 226  | comment by: AESA / DSANA   |
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|          | Source reference in "GM8 SERA.11014<br>ACAS resolution advisory (RA)" should<br>be clearer: "PANS-OPS, Vol I, <b>Part III,</b><br>Section 3, Chapter 3, 3.3".  | Source reference in "GM8 SERA.11014 ACAS<br>resolution advisory (RA)" is "PANS-OPS, Vol I,<br>Chapter 3, 3.1.3" and it should be clearer: "PANS-<br>OPS, Vol I, <b>Part III, Section 3,</b> Chapter 3, 3.3".   |
|          |  |  |
| response | Accepted   |  |
|          | The source reference will be amended.  |  |



An agency of the European Union

| comment  | 475 comment by: <i>European Cockpit Association</i>   |
|----------|---|
|          | The transposition of the ICAO PANS-OPS ACAS provisions (CR SERA.11014) with the Notes asGMisexpresslysupported.It should be noted that a way needs to be found to make available to the end user a<br>consolidated document that includes hard and soft law in direct connection for clarity. |
| response | Accepted<br>A consolidated version will be developed.   |

### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM2 SERA.11015 Interception

p. 20-24

| comment  | 24 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination   |
|----------|--|
|          | The reference to Appendix 1, Section 2 should be verified because the information is on tabl S11-1.  |
| response | Accepted   |
|          | The reference will be amended.   |
| comment  | 79 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|          | GM2 applies to whole of 11015. SERA.11015 is planned for amendment on 26 May 2016 a part of amendments to 923/2012 (SSC 57 refers). Publication of Decision on AMC/GM state as Q2 2016.  |
|          | The Decision period encompasses the 923/2012 amendment date so potentially it could be after the amendment date. AMC/GM must be available at the same time as the bindin material becomes effective.   |
| response | Noted  |
|          | The publication of the AMC/GM is expected in the course of Q4 of 2016.   |
| comment  | 80 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|          | 2.4.2 IT IS INDISPENSABLE THAT THE PILOT-IN-COMMAND OF THE INTERCEPTING AIRCRAF<br>BE SATISFIED THAT THE PILOT-IN-COMMAND OF THE INTERCEPTED AIRCRAFT IS AWARE O<br>THE INTERCEPTION AND ACKNOWLEDGES THE SIGNALS GIVEN. IF REPEATED ATTEMPTS TO<br>ATTRACT THE ATTENTION OF THE PILOT-IN-COMMAND OF THE INTERCEPTED AIRCRAFT B<br>USE OF THE SERIES 1 SIGNAL IN APPENDIX 1, SECTION 2, ARE UNSUCCESSFUL, OTHE<br>METHODS OF SIGNALLING MAY BE USED FOR THIS PURPOSE, INCLUDING AS A LAST RESOR<br>THE VISUAL EFFECT OF THE REHEAT/AFTERBURNER, PROVIDED THAT NO HAZARD I<br>CREATED FOR THE INTERCEPTED AIRCRAFT. |
|          | What is the intention of the userd "indianonable" Within the propodure its context success   |

What is the intention of the word "indispensable". Within the procedure, its context suggests



|          | that the pilot shall carry out the action. If it is important it should not be GM.   |
|----------|--|
| response | Noted<br>The use of the word 'indispensable' reinforces the importance of an element of the text;<br>however, this does not modify the general status of that section which is guidance, like the<br>source material (ICAO Annex 2, Attachment A).   |
| comment  | 81 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|          | GM2 SERA.11015, <b>AIR-TO-AIR VISUAL SIGNALS</b>   |
|          | THE VISUAL SIGNALS TO BE USED BY INTERCEPTING AND INTERCEPTED AIRCRAFT ARE THOSE<br>SET FORTH IN TABLES S11-1 AND S11-2. IT IS ESSENTIAL THAT INTERCEPTING AND<br>INTERCEPTED AIRCRAFT ADHERE STRICTLY TO THOSE SIGNALS AND INTERPRET CORRECTLY<br>THE SIGNALS GIVEN BY THE OTHER AIRCRAFT, AND THAT THE INTERCEPTING AIRCRAFT PAY<br>PARTICULAR ATTENTION TO ANY SIGNALS GIVEN BY THE INTERCEPTED AIRCRAFT TO<br>INDICATE THAT IT IS IN A STATE OF DISTRESS OR URGENCY. |
|          | Use of phrase "adhere strictly" suggests that this is a shall. Therefore it is not suitable for GM.  |
| response | Not accepted<br>This phrase reflects and does not contradict the content of SERA.11015(b)(1). The rest of the<br>text is additional guidance to it.  |
| comment  | 102 comment by: NSA Austria  |
|          | Interception methods are subject to OAT(=operational air traffic) and there is no reason to believe that the armed forces will stick to any of the recommendations or GM.  |
|          | SERA does not apply to OAT but only GAT.   |
|          | 5.1. offers the question if the intercept control unit and the intercepting aircraft are allowed use a <b>civil emergency frequency</b> , especially once the interceptor uses the emergency frequency to establish contact with the intercepted aircraft.   |
|          | 7. offers the question if an intercept control is an ATS unit and therefore allowed to COORDINATE with an ATS unit   |
| response | Not accepted   |
|          | This guidance applies also to flight crews of a civilian aircraft. It is a direct transposition of an ICAO recommendation.   |
| comment  | 122 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |
|          | The reference to Append 1, Sec 2 should be verified because the information is on table S11-1  |
| response | Accepted   |



|          | The reference will be amended.  |
|----------|---|
|          |   |
| comment  | 151 comment by: <i>René Meier, Europe Air Sports</i>  |
|          | Page 23/77<br>GM2 SERA.11015 Interception   |
|          | 3.3 (d)<br>The proposed wording as regards minimum of runway length should be changed to<br>"adequate to the type of transport aircraft intercepted"  |
|          | Rationale:<br>2500 m are sufficient for most of the types, we think, but many can do with much less<br>considering the wide range used in the air transport world.  |
| response | Not accepted  |
| comment  | 417 comment by: UK CAA  |
|          | <b>Page No:</b> 20  |
|          | Paragraph No: GM2 SERA.11015 Interception para 1.1  |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA believes that the statement 'Practice interception of civil aircraft is not to be undertaken' is too restrictive.   |
|          | Justification:<br>Interception training is required to ensure that Member States are capable of undertaking such activities when called upon to do so.  |
|          | Proposed Text:<br>"Practice interception of civil aircraft is not to be undertaken unless prior agreement has<br>been reached to conduct such activity with the pilot and or operator of the civil aircraft<br>concerned."  |
| response | Not accepted<br>This is already covered by the existing AMC1 SERA.11015(a). It is ultimately up to the PIC to<br>decide.  |
|          |   |
| comment  | 418 comment by: UK CAA  |
|          | Page No:22  |
|          | Paragraph No: GM2 SERA.11015 Interception para 2.4.2  |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA suggest that the purpose and intent of the word "indispensable" is unclear in this context. It can be read as meaning that the pilot <i>shall</i> carry out the action, in which case the UK CAA recommends that the text is more properly IR or, at the very least, AMC. |



|          | Justification:<br>Clarification.   |  |
|----------|--|--|
| response | Noted<br>The use of the word 'indispensable' reinforces the importance of an element of the text;<br>however, this does not modify the general status of that section which is guidance, like the<br>source material (ICAO Annex 2, Attachment A).   |  |
| comment  | 419 comment by: UK CAA   |  |
|          | Page No: 23  |  |
|          | Paragraph No: GM2 SERA.11015 Interception para 4   |  |
|          | <b>Comment:</b><br>Use of phrase "adhere strictly" suggests that the pilot <b>shall</b> carry out the action, in which case the UK CAA recommends that the text is more properly IR, and is therefore not appropriate for it to be cast as GM.   |  |
|          | Justification:<br>Elevation of text to I   |  |
| response | Not accepted<br>This phrase reflects and does not contradict the content of SERA.11015(b)(1). The rest of the<br>text is additional guidance to it.  |  |
| comment  | 476 comment by: European Cockpit Association   |  |
|          | The transposition of ICAO Annex 2 Attachment A is expressly supported.   |  |
|          | However, as SERA.11015 and the reference ICAO provisions call for 'appropriate regulations<br>and administrative directives' (sic) to govern interception of civil aircraft, soft law in form of<br>GM appears to constitute a very weak solution. While recognising, that early in the rule<br>making process an attempt to transpose the reference material into hard law has failed,<br>consideration should be given to elevate the proposed text, or possibly appropriate parts of<br>it, to AMC. |  |
| response | Not accepted   |  |
|          | This is a direct transposition of an ICAO recommendation.  |  |
|          |  |  |

**3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC1 SERA.12020 Exchange** p. 24 of air-reports

| comment | 420      |    | comment by: UK CAA |
|---------|----------|----|--------------------|
|         | Page No: | 24 |                    |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

Paragraph No: AMC1 SERA.12020 Exchange of air-reports

#### Comment:

The UK CAA suggests that it is not clear who is responsible for passing these forecasts. ATC do not verbally pass forecasts up to 60 mins flying time from the aerodrome. ATIS broadcasts may not be able to be received 60 mins flying time from the aerodrome. It is recommended that the text is amended to clarify which agency is responsible for passing the subject forecasts

#### Justification:

Clarification.

response Not accepted

AMC1 concerns 'special air-reports'. In other words, ATC will not verbally pass forecasts but only information on specific phenomena such as volcanic eruption, etc. Additionally, SERA.12020(a) is clearly placing the responsibility on the ATS units having received special and non-routine air-reports.

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC2 SERA.12020 Exchange** of air-reports p. 24

| comment  | 82 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |
|----------|---|
|          | AMENDED AERODROME FORECASTS SHOULD BE PASSED TO AIRCRAFT WITHIN 60 MINUTES<br>FROM THE AERODROME OF DESTINATION UNLESS THE INFORMATION HAS BEEN MADE<br>AVAILABLE THROUGH OTHER MEANS.  |
|          | It is not clear who is responsible for passing these forecasts. ATC do not verbally pass forecasts up to 60 mins flying time from the aerodrome. ATIS broadcasts may not be able to be received 60 mins flying time from the aerodrome.   |
| response | Accepted  |
|          | SERA.12020 is about 'special air reports' and the present AMC about 'aerodrome forecast'.<br>AMC2 SERA.12020 will be merged with GM1 SERA.9005(b)(1) to become:<br>Pilots normally obtain information on the weather conditions from the appropriate office<br>before the flight. When available, outstanding or safety relevant information is normally<br>provided by radio communication when available within 60 minutes from the aerodrome of<br>destination unless the information has been made available through other means. |
|          |   |

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.13001 Operation of SSR transponder p. 24

comment 83

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited

PILOTS OF AIRCRAFT ENGAGED IN FORMATION JOIN-UPS ARE EXPECTED TO CONTINUE OPERATING THE TRANSPONDER UNTIL ESTABLISHED IN FORMATION. ONCE ESTABLISHED IN FORMATION, ALL EXCEPT THE LEAD AIRCRAFT WILL BE INSTRUCTED TO 'SQUAWK STANDBY'.



GM must not contain instructions and therefore we would suggest:

PILOTS OF AIRCRAFT ENGAGED IN FORMATION JOIN-UPS ARE EXPECTED TO CONTINUE OPERATING THE TRANSPONDER UNTIL ESTABLISHED IN FORMATION. ONCE ESTABLISHED IN FORMATION, ALL EXCEPT THE LEAD AIRCRAFT SHOULD WILL BE INSTRUCTED TO 'SQUAWK STANDBY'.

response Accepted

The text will be amended accordingly.

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.13001(c) | p. 25 |
|--|-------|
| Operation of SSR transponder   | p. 25 |

| comment  | 84   | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|----------|--|---|
|          |  | ON-POWERED AIRCRAFT ARE ENCOURAGED TO OPERATE<br>HT ALSO OUTSIDE AIRSPACE WHERE CARRIAGE AND<br>S MANDATORY.                                |
|          | This text could read better and there                  | fore we would suggest:  |
|          |  | NON-POWERED AIRCRAFT ARE <mark>ALSO</mark> ENCOURAGED TO<br>NG FLIGHT <del>ALSO</del> OUTSIDE AIRSPACE WHERE CARRIAGE<br>NDER IS MANDATORY. |
| response | Not accepted   |   |
|          | This would change slightly the mean                    | ng when being read out of context.  |
| comment  | 421  | comment by: <i>UK CAA</i>   |
|          | <b>Page No:</b> 25                                     |   |
|          | Paragraph No: GM1 SERA.13001(c)                        | Operation of SSR transponder  |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA suggests that the curren | t text could be improved slightly.  |
|          | Justification:<br>Clarity.                             |   |
|          |  | also encouraged to operate the transponder during flight operation of SSR transponder is mandatory."  |
| response | Not accepted   |   |
|          |  |   |
| comment  | 478  | comment by: European Cockpit Association  |

\*\*\* TE

An agency of the European Union

Unfortunately, we were unable to locate the current (proposed) reference SERA.13001. The draft CR to Opinion 04-2014 - (23) A new Section 13 has been introduced - starts with SERA.13005.

In any case, the intention of the proposed GM is supported.

response Noted

The provision exists in the final version of the proposed rule.

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.13005(a) SSR transponder Mode A code setting

| comment  | 205  | comment by: EM-LPS   |
|----------|--|--|
|          | Comments in italics  |  |
|          | Due to sensitivity of this situation an example phra-<br>be appreciated. Wrong formulated question can be<br>even worse. | the second s |
| response | Not accepted   |  |
|          | The specificity of such situation makes it difficult to also response to comment No 413.                                 | provide examples or best practices. See  |
|          |  |  |
| comment  | 479 co   | mment by: European Cockpit Association   |
|          | Transposition supported  |  |
| response | Noted  |  |

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC1 SERA.13005(c) SSR transponder Mode A code setting

p. 25

p. 25

response Noted

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.13010(b) Pressure-altitude-derived information

р. 25-26

comment 85

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

comment by: UK CAA

GM1 SERA.13010(b)

B) IF, FOLLOWING CONFIRMATION OF THE CORRECT PRESSURE SETTING THE DISCREPANCY CONTINUES TO EXIST, THE FOLLOWING ACTION SHOULD BE TAKEN BY ATC ACCORDING TO CIRCUMSTANCES:

A common operational solution to incorrect level information is to ask the pilot to switch to an alternative change transponder before asking the pilot to stop Mode C transmissions. We believe that this GM doesn't reflect common practice and thus would suggest:

(1) REQUEST THE PILOT TO SWITCH TO AN ALTERNATIVE TRANSPONDER (2) IF THE AIRCAFAT DOES NOT HAVE AN ALTERNATIVE TRANSPONDER OR IF THE ALTERNATIVE TRANSPONDER CONTINUES TO DISPLAY THE DISCREPANCY, REQUEST THE PILOT TO STOP MODE C ....... Existing paragraph (2) re-numbered as (3).

response Not accepted

This is more a pilot action and is usually included in abnormal procedures.

#### comment 422

Page No: 25

**Paragraph No:** GM1 SERA.13010(b), sub-paragraph (b) Pressure-altitude-derived information

#### Comment:

'A common operational solution to incorrect level information is to ask the pilot to switch to an alternative transponder before asking the pilot to stop Mode C transmissions.'

#### Justification:

Completeness of guidance based upon operational experience and practice.

#### **Proposed Text:**

(1) request the pilot to select and operate an alternative transponder.

(2) If the aircraft is not equipped with an alternative transponder or the alternative transponder also displays the discrepancy, request the pilot to stop Mode C or ADS-B altitude data transmission, provided this does not cause the loss of position and identity information, and notify the next control positions or ATC unit concerned with the aircraft of the action taken; or

(3) inform the pilot of the discrepancy...... etc."

response Not accepted

This is more a pilot action and is usually included in abnormal procedures.

comment 481

comment by: European Cockpit Association



Transposition supported

response Noted

3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.13020(a) SSR transponder failure when the carriage of a functioning transponder is mandatory

| comment  | 227   | comment by: AESA / DSANA                 |
|----------|---|--|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION                            |
|          | "GM1 SERA.13020(a) SSR transponder failure whe<br>carriage of a functioning transponder is mandator<br>replace (PANS-ATM 8.8.3.3.)] reference by (PANS<br>8.8.3.3.1). | ry": (PANS-ATM 8 8 3 3 1) instead of     |
| response | Accented  |  |
|          | Accepted  |  |
|          | The reference will be amended.  |  |
|          |   |  |
| comment  | 482   | comment by: European Cockpit Association |
|          | Transposition supported   |  |
| response | Noted   |  |
|          |   |  |

**3.1** Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.13020(b) SSR transponder failure when the carriage of a functioning transponder is mandatory

p. 26

p. 26

| comment          | 483                           | comment by: European Cockpit Asso          | ciation     |
|------------------|-------------------------------|--|-------------|
|                  | Transposition supported       |  |             |
| response         | Noted                         |  |             |
| 3.1 Draft EASA D | ecision — AMC/GM to Annex 'RU | JLES OF THE AIR' — AMC1 SERA.14001 General | p. 26       |
|                  |                               |  |             |
| comment          | 252                           | comment by: AESA / I                       | <i>SANA</i> |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|          | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|----------|---|---|
|          | SERA.14085 (a) is not fully harmonized with<br>ICAO Annex 10, Volume II provisions<br>5.2.2.7.1.1 and 5.2.2.7.1.2, from which we<br>understand the wording of SERA.14085 (a)<br>comes from.   |   |
|          | In particular, the following phrase from ICAO<br>Annex 10, Volume II has been omitted in<br>SERA Part C draft current version:<br>"In addition, an aircraft operating within a<br>network shall monitor the appropriate VHF<br>channel for calls from nearby aircraft."<br>(In fact, this sentence did appear in the initial  | ICAO Annex 10, Volume II provision<br>5.2.2.7.1.1 includes the sentence "In<br>addition, an aircraft operating within a<br>network shall monitor the appropriate VHF<br>channel for calls from nearby aircraft.", |
|          | proposal in the NPA and, after several<br>changes, it has disappeared without any<br>justification, as far as we know).   | which has been omitted in SERA.14085 (a).   |
|          | If that phrase is omitted, we would like to<br>know whether there is a need to file a<br>notification to ICAO of a difference on that<br>provision as that provision has neither been<br>included in the SERA Part C regulation nor in<br>the supplement to the SERA regulation<br>Annex.   |   |
| response | Not accepted<br>On the basis of comments received to the NPA 2014-05 'SERA Part C', it has been accepted<br>to keep in SERA.14085 only the material which is unlikely to be changed as a result of the<br>ongoing ICAO works on the subject. This section should in any case be reviewed when a<br>decision is made regarding the transposition of the RCF requirements. (see response to<br>comment No 459 in <u>CRD to NPA 2014-05</u> ). |   |
| comment  | 489   | comment by: European Cockpit Association  |
|          | The transposition of the ICAO provisions in texemplary standard phraseologies, is supported   |   |
|          |   |   |



228 comment

comment by: AESA / DSANA



TE.RPRO.00064-003  $\ensuremath{\mathbb{C}}$  European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|----------|--|--|
|          | " <i>GM1 SERA.14001 General</i> ": replace (Annex 10<br>- Vol II - 5.1.1.1 - note 1) reference by (Annex<br>10 - Vol II - 5.1.8 - note 1). | The right reference is (Annex 10 - Vol II -<br>5.1.8 - note 1) instead of (Annex 10 - Vol II<br>- 5.1.1.1 - note 1). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.   |  |
|          |  |  |
| comment  | 490  | comment by: European Cockpit Association   |
|          | The transposition of the ICAO provisions in froe exemplary standard phraseologies, is supported  |  |
| response | Noted  |  |

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM2 SERA 14001 General p. 27

| comment  | 491 comment by: European Cockpit Association   |
|----------|--|
|          | The transposition of the ICAO provisions in from Annex 10 and PANS-ATM, including the exemplary standard phraseologies, is supported from the harmonisation perspective. |
| response | Noted  |

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC1 SERA.14015 Language** to be used p. 27

| comment | 145  | comment by: René Meier, Europe Air Sports                |
|---------|--|--|
|         | Page 27/77<br>AMC1 SERA.14015                                |  |
|         | Language to be used  |  |
|         |  | GA. This would be seen as a loss of human rights in your |
|         | own country.   |  |
|         | Proposal:  |  |
|         | Delete the whole provision.                                  |  |
|         | Rationale:   |  |
|         | In large counties this provisions we international airports. | ould prevent non-English speaking pilots from using some |
|         |  |  |



| response | Not accepted  |  |
|----------|---|--|
|          |   |  |
| comment  | 445 comment by: Finnish Transport Safety Agency   |  |
|          | The new text of SERA.14015 seems not to be covered by the AMC/GM. The text in AMC/GM should be updated to elaborate on the new conditions. At least the minimum requirements for such safety assessment should be given.  |  |
| response | Accepted  |  |
|          | In States which decide not to apply the requirement to use the English language, the study referred to in SERA.14015 should include an independent and comprehensive assessment of the impact of not using English for air–ground radio communications. Such an assessment should in particular take into account:  |  |
|          | <ol> <li>any available accident and incident investigation reports at least at EU level, where the<br/>use of language has been identified as a contributing factor. For this purpose, the<br/>central repository created in accordance with Regulation (EC) No 1321/2007 and<br/>Regulation (EU) No 996/2010 for such reports should also be consulted;</li> </ol> |  |
|          | 2. the proportion of pilots frequenting that airport, with English language proficiency endorsement;  |  |
|          | 3. the proportion of pilots frequenting that airport, lacking language proficiency endorsement in the alternative language to be used;  |  |
|          | 4. a consultation of flight crews operating at the airport in question, on their preferences and ability to use the languages in question; and  |  |
|          | 5. a consultation of the safety investigation authority.  |  |
|          |   |  |
| comment  | 450 comment by: DTCA  |  |
|          | Danish Transport and Construction Agency would like to compliment EASA for highlighting the importance of using English as the common language to be used at airports with more than 50.000 international IFR flights.  |  |
| response | Noted   |  |
|          |   |  |
| comment  | 484 comment by: European Cockpit Association  |  |
|          | Recognising that unfortunately it is impossible to convince EU Member States to agree on an "English only" international IFR environment, we support the proposed measures to get as close as possible to a uniform environment.  |  |
| response | Noted   |  |
|          |   |  |
| comment  | 497 comment by: Swedish Transport Agency  |  |
|          | Sweden would like to emphasize that we are very positive that EASA highlights the   |  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

importance of English as the common language used in airports and in certain airspace served by international flights.

response No

#### Noted

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14015 Language to be used

p. 27

| comment  | 146comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|----------|--|
|          | Page 27/77<br>GM1 SERA.14015<br>Language to be used<br>The provision is not acceptable for GA. This would be seen as a loss of human rights in your<br>own country.<br>Proposal:<br>Delete the whole provision.                  |
|          | Rationale:<br>This would prevent non-English speaking pilots from using some international airports.   |
| response | Not accepted   |
|          |  |
| comment  | 305 comment by: ENAV   |
|          | Please align the title with SERA IR: Language to be used in air-ground communication.  |
| response | Accepted<br>The title will be amended to read:<br>'Language to be used in air–ground communication'  |
| comment  | 451 comment by: DTCA   |
|          | Danish Transport and Construction Agency supports the inclusion of this GM-paragraph.  |
| response | Noted  |
| comment  | 485 comment by: European Cockpit Association   |
| comment  | Recognising that unfortunately it is impossible to convince EU Member States to agree on an "English only" international IFR environment, we support the proposed measures to get as close as possible to a uniform environment. |
| response | Noted  |

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM2 SERA.14015 Language to be used

p. 27



| comment  | 147 comment by: <i>René Meier, Europe Air Sports</i>   |
|----------|--|
|          | Page 27/77<br>GM2 SERA.14015<br>Language to be used<br>The provision is not acceptable for GA. This would be seen as a loss of human rights in your<br>own country.<br>Proposal:<br>Delete the whole provision.                  |
|          | Rationale:<br>This would prevent non-English speaking pilots from using some international airports.   |
| response | Not accepted   |
| comment  | 187 comment by: CANSO  |
|          | Please align the title with SERA IR: Language to be used in air-ground communication.  |
| response | Accepted<br>The title will be amended to read:<br>'Language to be used in air–ground communication'  |
|          |  |
| comment  | 486 comment by: European Cockpit Association   |
|          | Recognising that unfortunately it is impossible to convince EU Member States to agree on an "English only" international IFR environment, we support the proposed measures to get as close as possible to a uniform environment. |
| response | Noted  |
| comment  | 496 comment by: Swedish Transport Agency   |
|          | Sweden would like to emphasize that we are very positive that EASA highlights the importance of English as the common language used in airports and in certain airspace served by international flights.                         |
| response | Noted  |

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — AMC1 SERA.14025Principles governing the identification of ATS routes other than standard departure and arrivalp. 28routes

comment 103

comment by: NSA Austria

Why are PANS-OPS requirements used here? What is the operational use for ATCO?



#### response Not accepted

These requirements are extracted from ICAO Annex 11 - Appendix 1 - 2.3. The intention of SERA.14025 is to clarify the aspects related to the pronunciation of such items, and the purpose of the associated AMC/GM is to provide complementary information on the subject.

#### comment 229

comment by: AESA / DSANA

|         | COMMENT   | JUSTIFICATION  |  |
|---------|---|--|--|
|         | "AMC1 SERA.14025 Principles<br>governing the identification of ATS<br>routes other than standard departure<br>and arrival routes": add [Annex 11 -<br>Appendix 1 - 4.4] as a reference, so this<br>one should be a combination of<br>two: [Annex 11 - Appendix 1 -<br>2.4] [Annex 11 - Appendix 1 - 4.4].   | "AMC1 SERA.14025 Principles governing the<br>identification of ATS routes other than standard<br>departure and arrival routes": reference [Annex<br>11 - Appendix 1 - 2.4] deals with letters "F" and<br>"G" on ATS route designation and its meanning,<br>and the text about flight crews not required to use<br>them in voice COMM comes from [Annex 11 -<br>Appendix 1 - 4.4]. So, both references should be<br>used. |  |
| esponse | onse Accepted   |  |  |
|         | The reference will amended.   |  |  |
| comment | 423   | comment by: <i>UK CAA</i>  |  |
|         | Page No: 28   |  |  |
|         | <ul> <li>Paragraph No: AMC1 SERA.14025 Principles governing the identification of ATS routes off than standard departure and arrival routes</li> <li>Comment:<br/>The text relates to the non-verbal identification of ATS routes and is not appropriate Section 14 Voice Communication Procedures. The UK CAA suggests this has no bear on SERA.14025</li> </ul> |  |  |
|         |   |  |  |
|         |   |  |  |
|         | Justification:<br>Removal of inappropriate text.  |  |  |
|         |   |  |  |



|          |                                 | Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14025 Principles p. 2<br>tes other than standard departure and arrival routes                                    |
|----------|---------------------------------|--|
| comment  | 86                              | comment by: NATS National Air Traffic Services Limite  |
|          | GM1 SERA.14025                  |  |
|          |                                 | 5'<br>ONE SUPPLEMENTARY LETTER IS ADDED AS A PREFIX TO THE BAS<br>RDANCE WITH THE FOLLOWING:   |
|          | · <i>'</i>                      | LOW-LEVEL ROUTE ESTABLISHED FOR USE PRIMARILY BY HELICOPTER<br>HAT THE ROUTE OR PORTION THEREOF IS ESTABLISHED IN THE UPPI                           |
|          | · · ·                           | ROUTE ESTABLISHED EXCLUSIVELY FOR USE BY SUPERSONIC AIRCRA<br>N, DECELERATION AND WHILE IN SUPERSONIC FLIGHT.  |
|          |                                 | e to the non-verbal identification of ATS routes and do not belong<br>munication Procedures. Annex 11, Appendix 1, 4.3 provision is mo<br>d suggest: |
|          | COMMUNICATIONS, B<br>K — KOPTER | S K, U OR S SPECIFIED IN 2.3 ARE USED, THEY SHALL, IN VOI<br>E SPOKEN AS FOLLOWS:  |
|          | U — UPPER<br>S — SUPERSONIC     |  |
|          |                                 | SHALL BE PRONOUNCED AS IN THE WORD<br>THE WORDS "UPPER" AND "SUPERSONIC" AS IN THE ENGLIS  |
| response | Accepted                        |  |
|          | The GM will be remove           | ed   |

# 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14030 Use of designators for standard instrument departure and arrival routes

p. 28

| comment  | 104 comment by: NSA Austria   |
|----------|---|
|          | What is "consideredto be" supposed to mean if the rule requests to use the plain language designator?                         |
| response | Not accepted  |
|          | This GM provides additional information to SERA.14030 regarding the content of designators and how they are to be pronounced. |
|          |   |
|          |   |

comment 230

comment by: AESA / DSANA



|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |  |
|----------|---|--|--|
|          | "GM1 SERA.14030 Use of designators for standard<br>instrument departure and arrival routes": replace<br>reference (Annex 11 - Appendix 3 - Para 7 - note) by<br>(Annex 11 - Appendix 3 - 7.1 - note). | The right reference is (Annex 11 -<br>Appendix 3 - 7.1 - note) instead<br>of (Annex 11 - Appendix 3 - Para 7<br>- note). |  |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.  |  |  |

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14035(a)(1) | p. 28-29 |
|---|----------|
| Transmission of numbers in radiotelephony   | p. 20-29 |

| comment  | 231   | comment by: AESA / DSANA   |
|----------|---|--|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|          | "GM1 SERA.14035(a)(1) Transmission of numbers in<br>radiotelephony. CALL SIGN, HEADING, RUNWAY AND WIND":<br>replace reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.4.1.1 Note).                 | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.4.1.1 Note). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.  |  |
| comment  | 369   | comment by: CAA-NL   |
|          | <b>GM1 SERA.14035(a)(1) Transmission of numbers in radiotelep</b><br>The table includes the way information should be transmitted,<br>be written according to the pronunciation rules as in radio com<br>14014. | however the numbers should   |
| response | Not accepted  |  |
|          | The text is aligned with the ICAO examples for consistency and  | easy reading.  |

3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14035(a)(1)(i) Transmission of numbers in radiotelephony

р. 29

Page 122 of 188

comment 232

comment by: AESA / DSANA

\*\*\*\* \* \* \* \* TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

An agency of the European Union

|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|----------|--|--|
|          | "GM1 SERA.14035(a)(1)(i) Transmission of numbers in radiotelephony. FLIGHT LEVELS": replace reference (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.1 Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.4.1.1 Note). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.   |  |

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14035(a)(1)(ii) | p. 29 |
|---|-------|
| Transmission of numbers in radiotelephony   | p. 29 |

| omment  | 206   | comment by: EM-LF  |
|---|---|--|
|   | Comments in italics   |  |
| Due to possible misinterpreting hPa with inches below 1 000 hPa, e.g. 993 hPc<br>in.Hg, measurement system should be used in phraseology expressing QNH set<br>000 hPa. (see for example <u>http://www.skybrary.aero/bookshelf/books/39.pdf</u> ) |   | pressing QNH setting below   |
| sponse  | Not accepted<br>The text should be subject to a wider and deeper assessment before a change<br>decided. Nevertheless, the subject may be further considered.                      |  |
| mment   | 233   | comment by: AESA / DSAN  |
|   | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|   | "GM1 SERA.14035(a)(1)(ii) Transmission of numbers in<br>radiotelephony. ALTIMETER SETTING": replace<br>reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.1<br>Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.4.1.1 Note). |
| sponse  | Accepted<br>The reference will be amended.  |  |
| mment   | 327 comment by: DFS I   | Deutsche Flugsicherung Gmb   |
|   | The transmission example should be the same as in ANNEX 10 Vol II   |  |
| esponse   |   |  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

expected that it will lead to an amendment of Annex 10.

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14035(a)(1)(iii) Transmission of numbers in radiotelephony

| comment  | 234  | comment by: AESA / DSANA   |
|----------|--|--|
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|          | "GM1 SERA.14035(a)(1)(iii) Transmission of numbers in<br>radiotelephony. TRANSPONDER CODES": replace<br>reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.1<br>Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.4.1.1 Note). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.   |  |

3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14035(a)(2) Transmission of numbers in radiotelephony

p. 29-30

p. 29

| comment  | 235   | comment by: AESA / DSANA   |
|----------|---|--|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|          | "GM1 SERA.14035(a)(2) Transmission of numbers in<br>radiotelephony. ALTITUDE": replace reference (Annex 10 -<br>Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.2 Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.2<br>Note). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.  |  |

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM2 SERA.14035(a)(2)** Transmission of numbers in radiotelephony

| comment | 2 |
|---------|---|
|---------|---|

1

| 236   | comment by: AESA / DSANA   |
|---|--|
| COMMENT   | JUSTIFICATION  |
| "GM2 SERA.14035(a)(2) Transmission of numbers in<br>radiotelephony. CLOUD HEIGHT": replace reference (Annex<br>10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.2 Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol<br>II, 5.2.1.4.1.2 Note). |



response Accepted

comment 237

The reference will be amended.

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM3 SERA.14035(a)(2) Transmission ofnumbers in radiotelephony

comment by: AESA / DSANA

p. 30

| COMMENT  | JUSTIFICATION                   |
|--|---------------------------------|
| "GM3 SERA.14035(a)(2) Transmission of numbers in           | The complete reference is       |
| radiotelephony. VISIBILITY": replace reference (Annex 10 - | (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.2 |
| Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.2 Note).          | Note).                          |

response Accepted The reference will be amended.

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM4 SERA.14035(a)(2)** Transmission of numbers inradiotelephony

| comment  | 238   | comment by: AESA / DSANA   |
|----------|---|--|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|          | "GM4 SERA.14035(a)(2) Transmission of numbers in<br>radiotelephony. RUNWAY VISUAL RANGE": replace<br>reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.2<br>Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol<br>II, 5.2.1.4.1.2 Note). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.  |  |

3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14035(a)(5) Transmission of numbers inradiotelephony

p. 30

| comment | 239  | comment by: AESA / DSANA  |
|---------|--|---------------------------|
|         | COMMENT  | JUSTIFICATION             |
|         | "GM1 SERA.14035(a)(5) Transmission of numbers in | The complete reference is |



Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.4.1.3<br>Note). |
|---|
|   |

response Accepted The reference will be amended.

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14035(a)(6) Transmission of numbersin radiotelephony

p. 31

| comment  | 240  | comment by: AESA / DSANA   |
|----------|--|--|
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|          | "GM1 SERA.14035(a)(6) Transmission of numbers in<br>radiotelephony. TRANSMISSION OF NUMBERS FOR<br>RADIOTELEPHONY CHANNEL FREQUENCIES": replace<br>reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.7.3.4.3<br>Note1). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol<br>II, 5.2.1.7.3.4.3 Note 1). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.   |  |

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14045 Transmitting technique

p. 31

| comment  | 241 comment by: AESA / DSANA  |   |
|----------|---|---|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|          | "GM1 SERA.14045 Transmitting technique.<br>BREAK": add reference (Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.5.8). | There is no reference; (Annex 10 - Vol<br>II, 5.2.1.5.8) should be added. |
| response | Accepted<br>The reference will be added.  |   |

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM2 SERA.14045 Transmitting technique

p. 31



| comment  | 33  | comment by: CAA-N   |
|----------|---|---|
|          | <b>GM2 SERA.14050 Radiotelephony call signs for aircraft</b><br>EXAMPLES OFF FULL AND ABBREVIATED CALL SIGNS<br>Full call sign "FABCD" should be N57826 (ref Annex 10 Vol II, | Table 5.1)  |
| response | Accepted<br>The table will be amended accordingly.  |   |
| comment  | 242   | comment by: AESA / DSAN                                   |
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|          | "GM2 SERA.14045 Transmitting technique. CHECK": replace<br>reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.5.8).  | The complete reference is (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.5.8). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.  |   |

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM3 SERA.14045 |  |
|---|--|
| Transmitting technique  |  |

| comment  | 243   | comment by: AESA / DSANA                                  |
|----------|---|---|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|          | "GM3 SERA.14045 Transmitting technique. MAINTAIN":<br>replace reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.5.8). | The complete reference is (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.5.8). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.  |   |

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM4 SERA.14045 | n 21  |
|---|-------|
| Transmitting technique  | p. 31 |

| comment | 244  | comment by: AESA / DSANA   |
|---------|--|--|
|         | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|         | "GM4 SERA.14045 Transmitting technique. OVER": replace<br>reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.5.8 Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol II, 5.2.1.5.8<br>Note). |



Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

p. 31

response Accepted

comment 245

The reference will be amended.

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM5 SERA.14045 Transmitting technique

comment by: AESA / DSANA

p. 32

| COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|---|--|
| "GM5 SERA.14045 Transmitting technique. OUT": replace<br>reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.5.8 Note). | The complete reference is (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.5.8 Note). |

response Accepted The reference will be amended.

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM6 SERA.14045 | n 22  |
|---|-------|
| Transmitting technique  | p. 32 |

| comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination<br>oes not cover all cases where "roger" is not acceptable as an answer. New wording<br>s under no circumstances to be used in reply to a question requiring 'READ BACK' or<br>nswer in the affirmative (AFFIRM) or negative (NEGATIVE) any ATC question nor<br>n or clearance requiring "read back"<br>ted |
|---|
| s under no circumstances to be used in reply to <del>a question requiring 'READ BACK' or nswer in the affirmative (AFFIRM) or negative (NEGATIVE)</del> any ATC question nor nor or clearance requiring "read back"   |
| nswer in the affirmative (AFFIRM) or negative (NEGATIVE) any ATC question nor<br>n or clearance requiring "read back"   |
| ted   |
| f the proposed GM is aligned with ICAO and is considered appropriate to cover this  |
| comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association  |
| uld clarify and stress that ROGER cannot be used by PIC as the only reply to an ATC or any ATC transmission that requires a full and clear readback   |
| ted<br>f the proposed GM is aligned with ICAO and is considered appropriate to cover this   |
|   |

comment 246

comment by: AESA / DSANA



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| "GM6 SERA.14045 Transmitting technique. ROGER":                               | The complete reference is  |
|---|--|
| replace reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.5.8 Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol II, 5.2.1.5.8<br>Note). |

response

comment 247

The reference will be amended.

## 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM7 SERA.14045 Transmitting technique

comment by: AESA / DSANA

|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|----------|---|--|
|          | "GM7 SERA.14045 Transmitting technique. STANDBY":<br>replace reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II,<br>5.2.1.5.8 Note). | The complete reference is<br>(Annex 10 - Vol II, 5.2.1.5.8<br>Note). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.  |  |

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM8 SERA.14045 Transmitting technique

p. 32

p. 32

| comment  | 105   | comment by: <b>NSA Austria</b>  |
|----------|---|---|
|          | Why should that be so? If there is spar<br>as a part of service-orientation<br>This only gives room to discussions on t | e time on the frequency the ATCO will tell the reason<br>he frequency |
| response | Noted<br>The text of the proposed GM is aligned with ICAO and is considered appropriate to cover th<br>issue.           |   |
| comment  | 248   | comment by: AESA / DSANA  |
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION   |

| COMMENT  | JUSTIFICATION                 |
|--|-------------------------------|
| "GM8 SERA.14045 Transmitting technique. UNABLE":             | The complete reference is     |
| replace reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 - Vol II, | (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.5.8 |
| 5.2.1.5.8 Note).   | Note).                        |



response Accepted

comment 249

The reference will be amended.

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14050** Radiotelephony call signs for aircraft

comment by: AESA / DSANA

p. 32

p. 32

|          | COMMENT  | JUSTIFICATION   |
|----------|--|---|
|          | "GM1 SERA.14050 Radiotelephony call signs for<br>aircraft<br>PREFIX TO CALL SIGNS": replace reference (Annex 10<br>- Vol II) by (Annex 10 - Vol II, 5.2.1.7.2.1.1 Note 1). | The complete reference is (Annex 10<br>- Vol II, 5.2.1.7.2.1.1 Note 1). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.   |   |

| 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM2 SERA.14050 |
|---|
| Radiotelephony call signs for aircraft  |

| comment  | 26 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination                               |   |  |
|----------|--|---|--|
|          | Instead of FABCD (in the second column) it should be N57826.   |   |  |
| response | Accepted<br>The table will be amended accordingly.   |   |  |
|          |  |   |  |
| comment  | 124 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |   |  |
|          | instaed of FABCD in the second column, it should read N57826   |   |  |
| response | Accepted<br>The table will be amended accordingly.   |   |  |
|          |  |   |  |
| comment  | 250 comment by: AESA / DSANA   |   |  |
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION   |  |
|          | "GM2 SERA.14050 Radiotelephony call signs for<br>aircraft<br>EXAMPLES OF FULL AND ABBREVIATED CALL SIGNS": | The complete reference is <b>(Annex</b><br><b>10 - Vol II, 5.2.1.7.2.1.1 Note 1).</b> In<br>this reference the example in the |  |



replace reference (Annex 10 - Vol II) by (Annex 10 -

first column is different: "N 57826"

|          | Vol II, 5.2.1.7.2.1 Table 5-1). In addition to that, in this reference the example in the first column is different: " <i>N</i> 57826" instead of " <i>FABCD</i> ". Is there any reason for this? | instead of " <i>FABCD</i> ".       |
|----------|---|------------------------------------|
| response | Accepted<br>The table will be amended accordingly.  |                                    |
| comment  | 370   | comment by: CAA-NL                 |
|          | <b>GM2 SERA.14050 Radiotelephony call signs for aircraft</b><br>EXAMPLES OFF FULL AND ABBREVIATED CALL SIGNS<br>Full call sign "FABCD" should be N57826 (ref Annex 10 V                           |                                    |
| response | Accepted<br>The table will be amended accordingly.  |                                    |
| comment  | <b>499</b> con  | nment by: Swedish Transport Agency |
|          | Please replace N26 or N826 with FCD or FBCD. Alternatively N57826 in the bottom line for it to comply with the "Abbriviated callsign".  |                                    |
| response | Accepted<br>The table will be amended accordingly.  |                                    |

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14055(b)** Radiotelephony procedures

| comment  | 87 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|----------|--|
|          | GM1 SERA.14055(b)  |
|          | ** WITH THE EXCEPTION OF THE TELEPHONY DESIGNATORS AND THE TYPE OF AIRCRAFT,<br>EACH CHARACTER IN THE CALL SIGN IS TO BE SPOKEN SEPARATELY. WHEN INDIVIDUAL<br>LETTERS ARE SPELLED OUT, THE RADIOTELEPHONY SPELLING ALPHABET PRESCRIBED IN<br>SERA.14020 IS TO BE USED. NUMBERS ARE TO BE SPOKEN IN ACCORDANCE WITH<br>SERA.14040. |
|          | From the table in SERA.14040, it may be interpreted to mean that the callsign ABC1234 could be transmitted as "ALPHA BRAVO CHARLIE TWELF TREE FOWER". SERA.14040 is taken from Annex 10, Vol 11, 5.2.1.4.3.1 and this does not appear to allow the first two numbers to be pronounced as "TWELF".                                  |
| response | Not accepted   |



| comment  | 251 comment by: AESA / DSANA  |  |
|----------|---|--|
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|          | "GM1 SERA.14055(b) Radiotelephony procedures<br>RADIOTELEPHONY CALLING PROCEDURE*": replace<br>references of 1st and 2nd table: (Annex 10 - Vol II) by<br>(Annex 10 - Vol II, 5.2.1.7.3.2.1 Table 5-2 and<br>5.2.1.7.3.2.3 Table 5-2 respectively). | The complete references are<br>(Annex 10 - Vol II, 5.2.1.7.3.2.1<br>Table 5-2 and 5.2.1.7.3.2.3 Table<br>5-2). |
| response | Accepted<br>The reference will be amended.  |  |

3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14090(b) Specific communication procedures

p. 34

comment 88

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited

A) AIR TRAFFIC ADVISORY SERVICE DOES NOT AFFORD THE DEGREE OF SAFETY AND CANNOT ASSUME THE SAME RESPONSIBILITIES AS ATC SERVICE IN RESPECT OF THE AVOIDANCE OF COLLISIONS, SINCE INFORMATION REGARDING THE DISPOSITION OF TRAFFIC IN THE AREA CONCERNED AVAILABLE TO THE UNIT PROVIDING AIR TRAFFIC ADVISORY SERVICE MAY BE INCOMPLETE.

(PANS-ATM 9.1.4.1.3)

(B) AIRCRAFT WISHING TO CONDUCT IFR FLIGHTS WITHIN ADVISORY AIRSPACE, BUT NOT ELECTING TO USE THE AIR TRAFFIC ADVISORY SERVICE, ARE NEVERTHELESS TO SUBMIT A FLIGHT PLAN, AND NOTIFY CHANGES MADE THERETO TO THE UNIT PROVIDING THAT SERVICE.

(PANS-ATM 9.1.4.2.2.1)

(C) ATS UNITS PROVIDING AIR TRAFFIC ADVISORY SERVICE:

(1) ADVISE THE AIRCRAFT TO DEPART AT THE TIME SPECIFIED AND TO CRUISE AT THE LEVELS INDICATED IN THE FLIGHT PLAN IF IT DOES NOT FORESEE ANY CONFLICT WITH OTHER KNOWN TRAFFIC;

(2) SUGGEST TO AIRCRAFT A COURSE OF ACTION BY WHICH A POTENTIAL HAZARD MAY BE AVOIDED, GIVING PRIORITY TO AN AIRCRAFT ALREADY IN ADVISORY AIRSPACE OVER OTHER AIRCRAFT DESIRING TO ENTER SUCH ADVISORY AIRSPACE; AND

(3) PASS TO AIRCRAFT TRAFFIC INFORMATION COMPRISING THE SAME INFORMATION AS THAT PRESCRIBED FOR AREA CONTROL SERVICE (PANS-ATM 9.1.4.3.1)

These principles relate to the service provision aspects of an Air Traffic Advisory Service and do not belong in Section 14 Voice Communication Procedures. We believe this is inappropriate GM and should be removed.



| response           | Partially accepted<br>This GM will be moved and associated with Article 2(27).  |  |
|--------------------|---|--|
| comment            | 371 comment by: CAA-NL  |  |
|                    | <b>GM1 SERA.14090(b) Specific communication procedures</b><br>The sentence of "(c) ATS units providing air traffic advisory service:" is incomplete and ends<br>in PANS ATM with shall.   |  |
| response           | Not accepted<br>AMC and GM do not contain legislative provisions and therefore cannot use any language<br>that expresses an obligation ('shall'). Given their 'soft law' nature, only 'should' is to be used.<br>Consequently, 'shall' has been removed. However, it must be understood that this GM is<br>describing a service that is described elsewhere and the direct use of the verbs 'advise',<br>'suggest' and 'pass' reflects the ATC actions that will happen, and do not only constitute an<br>additional information. Therefore the text will be kept as it is. Based on comments Nos 88<br>and 424, this GM will be moved and associated with Article 2(27). |  |
| comment            | 424 comment by: UK CAA  |  |
| <b>Page No:</b> 34 |   |  |
|                    | Paragraph No: GM1 SERA.14090(b) Specific communication procedures   |  |
|                    | <b>Comment:</b><br>While the value of the proposed GM is not in question, the UK CAA suggests that it is inappropriate to present it under SERA.14090 and that it is more appropriate to present it either as GM to Reg 923/2012 Article 2(27) or SERA.6001(f). Alternatively the text could be deleted and instead incorporate it into the forthcoming Part-ATS.   |  |
|                    | Justification:<br>Presentation of text in a more appropriate place.   |  |
| response           | Accepted<br>This GM will be moved and associated with Article 2(27).  |  |

**3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 SERA.14095(c)(2)** Distress and urgency radiotelephony communication procedures

comment 253

COMMENT

# comment by: AESA / DSANA JUSTIFICATION

| L |   |                                  |
|---|---|----------------------------------|
|   | "GM1 SERA.14095(c)(2) Distress and urgency                                    |                                  |
|   | radiotelephony communication procedures                                       | The complete reference is        |
|   | ACTION BY ATS WHEN AN URGENCY SITUATION IS                                    | (Annex 10 - Vol II - 5.3.3.2.1 - |
|   | <i>REPORTED</i> ": add " <i>Note</i> " to (Annex 10 - Vol II - 5.3.3.2.1 - b) | b) 2) Note).                     |
|   | 2)) reference: (Annex 10 - Vol II - 5.3.3.2.1 - b) 2) Note).                  |                                  |



response Accepted

The reference will be amended.

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 Appendix 5-2 – Section** 1 – Item 2 - Position

| comment  | 188 comment by: CANSO   |  |
|----------|---|--|
|          | Item 2, Position - The quotation mark at the end of the example should be removed   |  |
| response | Accepted  |  |
|          |   |  |
| comment  | 254 comment by: AESA / DSANA  |  |
|          | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|          | "GM1 Appendix 5 - <b>2</b> -Section 1 - Item 2 - Position":<br>replace title by "GM1 Appendix 5 - <b>1.2</b> - Section 1 - Item<br>2 - Position" and reference (PANS-ATM Appendix 1) by<br>(PANS-ATM Appendix 1, 1.2.1 Section 1 - Item 2). | Title was not exact, and the<br>complete reference is (PANS-ATM<br>Appendix 1, 1.2.1 Section 1 - Item<br>2). |
| response | Partially accepted<br>The title will be retained but the reference to PANS ATM  | will be completed.   |
|          |   |  |
| comment  | 307   | comment by: <b>ENAV</b>  |
|          | Item 2, Position - The quotation mark at the end of the ex  | ample should be removed  |
| response | Accepted  |  |
|          |   |  |

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 Appendix 5-2 – Section 1 – Item 4 - Flight level or altitude**

| comment | 255 |
|---------|-----|
|---------|-----|

| 255  | comment by: AESA / DSANA  |
|--|---|
| COMMENT  | JUSTIFICATION   |
| "GM1 Appendix 5 - <b>2</b> – Section 1 – Item 4 - Flight level or<br>altitude": replace title by "GM1 Appendix 5 - <b>1.2</b> – Section<br>1 – Item 4 - Flight level or altitude" and reference (PANS-<br>ATM Appendix 1) by (PANS-ATM Appendix 1, 1.2.1<br>Section 1 - Item 4). | Title was not exact, and the<br>complete reference is (PANS-<br>ATM Appendix 1, 1.2.1 Section<br>1 - Item 4). |



response

Partially accepted The title will be retained but the reference to PANS ATM will be completed.

**3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 Appendix 5-2 – Section 3 – Item 9 - Phenomenon prompting a special air-report – volcanic eruption** 

| comment  | 256  | comment by: AESA / DSANA   |
|----------|--|--|
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|          | "GM1 Appendix 5 - <b>2</b> – Section 3 – Item 9 - Phenomenon<br>prompting a special air-report – volcanic eruption": replace<br>title by "GM1 Appendix 5 - <b>1.2</b> – Section 3 – Item 9 -<br>Phenomenon prompting a special air-report – volcanic<br>eruption" and reference (PANS-ATM Appendix 1) by (PANS-<br>ATM Appendix 1, <b>1.2.1 Section 3 - Item 9 Note</b> ). | Title was not exact, and the<br>complete reference is<br>(PANS-ATM Appendix 1,<br>1.2.1 Section 3 - Item 9<br>Note). |
| response | Partially accepted<br>The title will be retained but the reference to PANS ATM will be completed.  |  |

#### **3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 Appendix 5–3 - Aircraft** identification

| comment | 257   | comment by: AESA / DSANA  |
|---------|---|---|
|         | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|         | "GM1 Appendix 5 – 3 - Aircraft identification": replace title by<br>"GM1 Appendix 5 – 1.3 - Forwarding of meteorological<br>information received by voice communications. Aircraft<br>identification" and reference (PANS-ATM Appendix 1) by<br>(PANS-ATM Appendix 1, 1.3). | Title was not exact, and<br>the complete reference is<br>(PANS-ATM Appendix 1,<br>1.3). |
| oonse   | Partially accepted<br>The title will be retained but the reference to PANS ATM will be completed.   |   |

#### 3.1 Draft EASA Decision — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 Appendix 5–3 – Section 1 – Item 0 - Position

p. 36

TE.R \*\*\*\* An agency of the European Union

| comment  | 258  | comment by: AESA / DSANA  |
|----------|--|---|
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION   |
|          | "GM1 Appendix 5 – <b>3</b> – Section 1 – Item 0 - Position":<br>replace title by "GM1 Appendix 5 – <b>1.3</b> - Section 1 – Item<br>0 - Position" and reference (PANS-ATM Appendix 1) by<br>(PANS-ATM Appendix 1, 1.3, Section 1, Item 0). | Title was not exact, and the<br>complete reference is (PANS-<br>ATM Appendix 1, 1.3, Section 1,<br>Item 0). |
| response | Partially accepted<br>The title will be retained but the reference to PANS ATM will be completed.  |   |

**3.1 Draft EASA Decision** — AMC/GM to Annex 'RULES OF THE AIR' — GM1 Appendix 5 – 1.1.4 and 3.1 Examples of special air reports by voicecommunication

| comment  | 152comment by: René Meier, Europe Air SportsPage 36/77GM1 Appendix 5 - 1.1.4 and 3.1 ExamplesPlease replace the "Clipper" belonging to PanAm, defunct since 1991, by something else, PAAis not used anymore, "Clipper 101" no longer flies.  |                          |  |
|----------|--|--------------------------|--|
|          |  |                          |  |
|          | Rationale:<br>Your new documents should reflect today's situation and not propose callsigns, names,<br>abbreviations or acronyms of entities no longer existing.   |                          |  |
| response | Not accepted<br>The Agency's intention is to maintain consistency with ICAO.   |                          |  |
| comment  | 259  | comment by: AESA / DSANA |  |
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION            |  |
|          | "GM1 Appendix 5 – 1.1.4 and <b>3.1</b> Examples of special air<br>reports by voice communication": replace title by "GM1<br>Appendix 5 – 1.1.4 and <b>3</b> Examples of special air reports b<br>voice communication" and reference (PANS-ATM Append<br><b>1</b> ) by (PANS-ATM Appendix 1, 1.3, Section 1, Item 0). |                          |  |
| response | Partially accepted<br>The title will be retained but the reference to PANS ATM v   | vill be completed.       |  |

#### 6. Appendices — Appendix I — GM1 SERA.14001 General

p. 40



| comment  | 37 comment by: ENAIRE  |  |
|----------|--|--|
|          | General commentary. The fact that there does not exist a consolidated version of the regulatory material to what AMC/GMs are referred, it brings more difficulty to the tasks of analysing and commenting on NPA 2015-14. To our viewpoint, NPA 2015-14 should be still active until a consolidated Regulation has finally appeared. Thus, commentaries would be more useful.  |  |
| response | Noted  |  |
|          | A consolidated version will be developed.  |  |
| comment  | 38 comment by: ENAIRE  |  |
|          | General commentary: Transposing ICAO standards should mean a clarification on its contents<br>and it should contribute to a more homogeneous interpretation in all member States. After<br>having read all AMC/GMs included with NPA 2015-14, it can be proved that this is not always<br>the case.  |  |
| response | Noted  |  |
| comment  | 39 comment by: ENAIRE  |  |
|          | General commentary. In order to measure magnitudes, International System of Units is proposed as an alternative to units commonly used in aviation (e.g. metre, km. per hour instead of feet, knots, feet per second, etc.). The use of heterogeneous units is risky while the use of aviation classical units is one of the fundamental pillars in fostering and assuring safety in air transport.  |  |
| response | Not accepted   |  |
|          | The EU competent authority may decide to agree on such proposals regarding the units to be<br>used in the applicable regulatory material. However, it should be noted that such a decision<br>cannot apply to the phraseology only and that the application of this principle would also<br>impact the SERA IR. Even more, beyond the SERA IR and for consistency, it would probably<br>mean an in-depth review of the whole set of relevant regulations. This has not been done yet<br>and would require significant resources to be allocated. As an example, runway lengths or<br>distance from clouds are in many cases still expressed in metres in Europe and<br>EUROCONTROL would like to draw the attention on the fact that a quick removal of 'metres',<br>'kilometres', 'metres per second' or 'km/h' without careful assessment might have<br>unintended consequences. |  |
| comment  | 125 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |  |
|          | EASA should standardise the units used in the European scenario, therefore EASA should always use FEET, MILES, FEET/SEC AND KNOTS. It should refrain from using METRES and   |  |

EASA should standardise the units used in the European scenario, therefore EASA should always use FEET, MILES, FEET/SEC AND KNOTS. It should refrain from using METRES and KILOMETRES and other metric units used by ICAO.



#### response Not accepted

The EU competent authority may decide to agree on such proposals regarding the units to be used in the applicable regulatory material. However, it should be noted that such a decision cannot apply to the phraseology only and that the application of this principle would also impact the SERA IR. Even more, beyond the SERA IR and for consistency, it would probably mean an in-depth review of the whole set of relevant regulations. This has not been done yet and would require significant resources to be allocated. As an example, runway lengths or distance from clouds are in many cases still expressed in metres in Europe and EUROCONTROL would like to draw the attention on the fact that a quick removal of 'metres', 'kilometres', 'metres per second' or 'km/h' without careful assessment might have unintended consequences.

| comment  | 126 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association   |  |  |
|----------|--|--|--|
|          | Define the use of * since the beginning of the appndix   |  |  |
| response | Not accepted   |  |  |
|          | The use of '*' is already explained throughout the Appendix.   |  |  |
|          |  |  |  |
| comment  | 329 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH  |  |  |
|          | The AMC/GM related to SERA.14000 very often introduce new points that are not subject to Doc 4444 for no obvious reason.   |  |  |
|          | DFS regrets that modifications to original ICAO text have not been commonly discussed in advance to drafting SERA.<br>There might be modifications which can be agreed upon. DFS even proposes changes to some Doc 4444 provisions which may be subject to a pan-European deviation. |  |  |
|          | So it would be good to know the mechanism applied for changes/deviations.  |  |  |
|          | See our following comments on Appendix to SERA.14001.  |  |  |
| response | Noted<br>Apart from:   |  |  |
|          | <ul> <li>the current review of comments which may lead to changes; and</li> </ul>  |  |  |
|          | <ul> <li>some editorial adaptations required by the transposition exercise,</li> </ul>   |  |  |
|          | the provisions proposed in the NPA which are different from the content of Doc 4444 stem from:   |  |  |
|          | • differences agreed in the SERA Part C IR, or   |  |  |
|          | coming from recent ICAO updates, or  |  |  |
|          | • Doc 7030.  |  |  |
|          | A few changes are proposed on the basis of EANPG agreements to proposals for amendments.   |  |  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| comment  | 487 comment by: European Cockpit Association  |  |  |
|----------|---|--|--|
|          | The transposition of the ICAO provisions in from Annex 10 and PANS-ATM, including the exemplary standard phraseologies, is supported from the harmonisation perspective.  |  |  |
| response | Noted   |  |  |
| comment  | 513 comment by: ENAC Italy  |  |  |
|          | The AMC/GM related to SERA.14000 very often introduces new points that are not subject to Doc 4444. Some are very interesting, however deviations that are notified by individual member states or new suggestions for these AMC/GM that are made by single stakeholders should have been commonly discussed for their potential to become pan-European deviations. |  |  |
|          | Therefore we believe that those deviations should follow the ICAO or regional procedure before being adopted by SERA.   |  |  |
| response | Noted<br>Apart from:  |  |  |
|          | <ul> <li>the current review of comments which may lead to changes; and</li> </ul>   |  |  |
|          | <ul> <li>some editorial adaptations required by the transposition exercise,</li> </ul>  |  |  |
|          | the provisions proposed in the NPA which are different from the content of Doc 4444 stem from:  |  |  |
|          | differences agreed in the SERA Part C IR, or  |  |  |
|          | coming from recent ICAO updates, or   |  |  |
|          | • Doc 7030.   |  |  |
|          | A few changes are proposed on the basis of EANPG agreements to proposals fo amendments.   |  |  |

#### 6. Appendices — Appendix I — AMC1 SERA.14001 General

p. 40-77

comment

7

=>

comment by: ISAVIA ohf.

1.1.4 b) AT (or OVER) (time or place) [or WHEN] PASSING/LEAVING/REACHING (level)] CONTACT unit call sign) (frequency)

"(" is missing in front of "unit call sign"

TE.R \*\*\*\* An agency of the European Union

| response | Accepted<br>The text will be amended accordingly.   |
|----------|---|
| comment  | 8 comment by: ISAVIA ohf.   |
|          | 1.1.8<br>p) INSTRUMENT METEOROLOGICAL CONDITIONS REPORTED (or forecast) IN THE VICINITY OF<br>(location)  |
|          | =><br>Should the word "forecast" be in capital letters as it denotes a word that would be   |
|          | transmitted, just like the word "REPORTED"?   |
|          | Item p) is directly from PANS-ATM 11.4.3.2.1 but is not in chapter 12 of PANS-ATM (like<br>other phraseologies). The norm in chapter 12 of PANS-ATM and also in NPA 2015-14<br>Appendix 1 AMC1 SERA.14001 is that words what would be transmitted are in capital<br>letters but words like (location) in 1.1.8 item p) (which signifies that a particular location<br>would be transmitted, not the word "location" itself), would not be in capital letters. |
|          |   |
| response | Not accepted<br>In this case, IMC may be reported, or alternatively forecast. Depending on the intention<br>either to describe the word that must be pronounced (REPORTED or FORECAST or to<br>describe the origin (reported or forecast) of the information to be transmitted), both options<br>could be possible. With no additional details available, the ICAO wording should be retained.  |
|          |   |
| comment  | <ul> <li>9 comment by: ISAVIA ohf.</li> <li>1.4.10</li> <li>advising take-off run available from an intersection take-off position.</li> </ul>  |
|          | TORA RUNWAY (number), FROM INTERSECTION (designation or name of intersection), (distance in metres)   |
|          | =><br>Should the latter part be like this?  |
|          | TORA RUNWAY (number), FROM INTERSECTION (designation or name of intersection), (number) METRES.   |
| response | Accepted<br>This text is directly copied from EUROPEAN REGIONAL SUPPLEMENTARY PROCEDURES as   |



published by ICAO. However, it is recognised that in this case, the text does not follow the drafting convention of PANS-ATM Chapter 12. For consistency inside the document, the text will be amended according to the drafting convention of PANS ATM, to read: 'TORA RUNWAY (number), FROM INTERSECTION (designation or name of intersection), (distance) METRES'

| comment  | 11   comment by: CAA-Norway   |  |  |
|----------|---|--|--|
|          | CAA-Norway questiones if paragraph 1.1.11 g), h), i) and j) are consistant with the current PANS-ATM of 13 November 2014?   |  |  |
| response | Accepted<br>The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the<br>former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:<br>g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO (depth<br>deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO GOOD, or MEDIUM,<br>MEDIUM TO POOR, or POOR;   |  |  |
|          | h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR);  |  |  |
|          | i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];   |  |  |
|          | and paragraphs k) and l) being renumbered accordingly.  |  |  |
| comment  | 28 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination  |  |  |
| connent  | Since the asterisks are used throughout the document, we suggest explaining their meaning, at the beginning of the appendix, instead of repeating over and over what they represent.  |  |  |
| response | Not accepted  |  |  |
| comment  | 29 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination  |  |  |
|          | Traffic in final might not be the only reason for expediting crossing the runway, so square brackets should be used.  |  |  |
|          | 1.4.9 To cross a runway   |  |  |
|          | c) EXPEDITE CROSSING RUNWAY (number) [TRAFFIC (aircraft type)(distance) KILOMETRES (or<br>MILES) FINAL [reasons]]   |  |  |
| response | Not accepted<br>It should be noted that phraseologies are put together in the present document, but they do<br>not necessarily correspond in all possible cases that may happen in reality. The present<br>phraseologies constitute an AMC to SERA.14001 which reads: 'Standardised phraseology<br>shall be used in all situations for which it has been specified. Only when standardised<br>phraseology cannot serve an intended transmission, plain language shall be used.' |  |  |



| comment  | 30 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination   |  |
|----------|--|--|
|          | ATCOs must always say/specify the number of the runway, and not only, as the footnote says, "when there is the possibility of confusion during multiple runway operations", since even with just one runway operating, sometimes weather conditions (or other events) may lead to changing the runway in use/allocated for the aircraft, and it is important that the pilot acknowledges he is proceeding to the right runway. |  |
|          | 1.4.10 Preparation for take off  |  |
|          | LINE UP [AND WAIT] <u>RUNWAY (number)</u>  |  |
| response | Not accepted<br>Due to lack of assessment (risk of excessive frequency occupation, risk of confusion, etc.),<br>this proposal deviating from ICAO cannot be accepted without further evaluation.<br>Additionally, this type of clearance should be delivered only to an aircraft unambiguously<br>identified at the proper holding point and ready to line up.   |  |
| comment  | 31 comment by: ATCEUC - Air Traffic Controllers European Unions Coordination   |  |
|          | Once the take-off from intersection has been denied, it doesn't necessarily to be from another intersection. It could, though. That's why I think it should be between square brackets.  |  |
|          | 1.4.10 Preparation for take off  |  |
|          | NEGATIVE, TAXI TO HOLDING POINT RUNWAY (number), [INTERSECTION (designation or name of intersection)]  |  |
| response | Not accepted<br>The text is reflecting the continuation of the example given in the question and corresponds<br>to the given situation of 'request for departure from an intersection take-off position' and<br>in the present case of 'denial of departure from an intersection take-off position'  |  |
| comment  | 40 comment by: ENAIRE  |  |
|          | In page 59 (Appendix I, paragraph 1.4.10), the phraseology "LINE UP [AND WAIT]" (subparagraph f) is omitting "Runway designator" while this information should be mandatory in order to avoid mistakes in aerodromes with more than one active runway.   |  |
| response | Not accepted<br>The case of multiple runway operation is covered in 1.4.10 g).   |  |
| comment  | 89 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |  |
|          | 1.1.2 Level Changes Reports and Rates<br>a) CLIMB (or DESCEND);<br>followed as necessary by;<br>1) TO (LEVEL)  |  |
|          | 2) TO AND MAINTAIN BLOCK (level) TO (level)  |  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

The word "TO" in these examples is not considered to add any value to the ATC instruction and as it is used frequently it adds to RTF loading in busy airspaces.

We would suggest this should be changed to:

1.1.2 Level Changes Reports and Rates
a) CLIMB (or DESCEND);
followed as necessary by;
1) <del>TO</del> (LEVEL)
2) <del>TO</del> AND MAINTAIN BLOCK (level) TO (level)

#### response

Partially accepted

The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in various manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some works have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context, the question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it has not reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. However, the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future expected consensus:

| consensus | //   |                |  |
|-----------|--|----------------|--|
| 1.1.1     | DESCRIPTION OF LEVELS<br>(SUBSEQUENTLY REFERRED TO<br>AS '( <i>LEVEL</i> )')   | a)<br>b)<br>c) | FLIGHT LEVEL (number); or<br>[HEIGHT] (number) METRES; or<br>[ALTITUDE] (number) FEET. |
|           | Note.— In circumstances<br>where clarification is<br>required the word<br>'ALTITUDE' or 'HEIGHT'<br>may be included, e.g.<br>'DESCEND TO ALTITUDE<br>TWO THOUSAND FEET'. |                |  |
|           | when passing level<br>information in the form<br>of vertical distance from<br>the other traffic  | d)             | (number) FEET (or METRES) ABOVE (or BELOW)   |

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below will be added to 2.1.8:



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| 1        |  |   |
|----------|--|---|
|          | 2.1.8 TRAFFIC<br>INFORMATION AND   | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of flight) [any other pertinent information]: |
|          | AVOIDING ACTION  | 1) UNKNOWN;   |
|          |  | 2) SLOW MOVING;   |
|          |  | 3) FAST MOVING;<br>4) CLOSING;  |
|          |  | 5) OPPOSITE ( <i>or</i> SAME) DIRECTION;  |
|          |  | 6) OVERTAKING;<br>7) CROSSING LEFT TO RIGHT ( <i>or</i> RIGHT TO LEFT);                         |
|          | (if known)   | 8) (aircraft type)  |
|          |  | 9) ( <i>level</i> )   |
|          | when passing level<br>information to aircraft<br>climbing or   |   |
|          | descending, in the<br>form of vertical<br>distance from the  |   |
|          | other traffic  |   |
|          |  | 11) CLIMBING ( <i>or</i> DESCENDING)  |
| comment  | 90   | comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |
|          | 1.1.4 Transfer of Control and/or frequency change<br>d) STANDBY FOR (unit callsign) (frequency)  |   |
|          | Normal instruction would be "CONTACT (unit callsign) (frequency)". Interpretation of "STANDBY" is for the pilot to wait for further instructions on the current channel. "STANDBY FOR" has the potential for an aircraft to not change channel but to remain on current channel and wait until instructed to change channel to the new unit and frequency. |   |
| response | Noted  |   |
|          | This point has been identified as having a potential for improvement and some works have<br>been initiated and carried out by EUROCONTROL/APDSG. However, considering other<br>ongoing developments, no proposal for amendment of PANS ATM has been decided yet and<br>it is proposed to keep the ICAO options as they currently are.                      |   |
| comment  | 91 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited  |   |
|          | 1.1.8 Meteorological Conditions.<br>Note Wind is always expressed by giving the mean direction and speed and any significant<br>variations   |   |
|          | Not if the wind is calm; this is an incorrect statement and we would suggest:  |   |
|          | 1.1.8 Meteorological Conditions.<br>Note Except when it is calm, w <del>W</del> ind is always expressed by giving the mean direction and speed and any significant variations.   |   |
| response | Not accepted<br>There is no formal contradiction if considering that the phrase 'wind is expressed' means  |   |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|          | that there is some wind and on the contrary, 'no wind' may be expressed by 'calm'.  |  |  |  |  |
|----------|---|--|--|--|--|
| comment  | 92 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |  |  |  |  |
|          | .1.11 Aerodrome Information.  |  |  |  |  |
|          | Paras g) & h) were amended in PANS-ATM amendment 6<br>Para i) was deleted in PANS-ATM amendment 6   |  |  |  |  |
|          | This is an incorrect transposition and should be as per PANS-ATM amendment 6  |  |  |  |  |
| response | Accepted<br>The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the<br>former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:<br>g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO (depth of<br>deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO GOOD, or MEDIUM, or<br>MEDIUM TO POOR, or POOR; |  |  |  |  |
|          | h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR);  |  |  |  |  |
|          | i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];   |  |  |  |  |
|          | and paragraphs k) and l) being renumbered accordingly.  |  |  |  |  |
| comment  | 93 comment by: NATS National Air Traffic Services Limited   |  |  |  |  |
|          | 2.3 Secondary surveillance radar (SSR) and ADS-B phraseologies  |  |  |  |  |
|          | 2.3.9 TO REQUEST EMERGENCY CODE SQUAWK MAYDAY [CODE SEVEN-SEVEN-ZERO-<br>ZERO].   |  |  |  |  |
|          | A7000 is the emergency code and covers Mayday and Pan situations. Therefore ATC ask pilot to squawk emergency and not Mayday.   |  |  |  |  |
|          | This is an incorrect application and we believe should read:  |  |  |  |  |
|          | 2.3.9 TO REQUEST EMERGENCY CODE   |  |  |  |  |
|          | SQUAWK EMERGENCY MAYDAY [CODE SEVEN-SEVEN-ZERO-ZERO].   |  |  |  |  |
| response | Not accepted<br>Although the comment is understood, it is considered that no deviation from ICAO should be<br>introduced on such a sensitive subject. Rather, an amendment to PANS ATM should be<br>proposed to ensure common understanding at global level.  |  |  |  |  |
|          |   |  |  |  |  |

comment 94

comment by: NATS National Air Traffic Services Limited



|          | SERA is rules of the air. No requirement for this phraseology. PANS-ATM Ground-Gr<br>Chapter 12 phraseology not included in SERA for the same reason. This is an inappro-<br>transposition and we believe should be removed.<br>Not accepted<br>It is considered that phraseologies to be used between flight crew and ground crev<br>eligible to SERA as ICAO Annex 2 Rules of the air also includes marshalling signals<br>appendix 1. |   | A for the same reason. This is an inappropriate      |   |
|----------|--|---|--|---|
| response |  |   |  |   |
| comment  | 106  |   |  | comment by: NSA Austria   |
|          | <ul> <li>1.1.2</li> <li>"to" in level instructions is optional only in Austria amongst many other countries – for good reasons- so that there is no misinterpretation with "two"</li> <li>We recommend to keep this as it is as.</li> </ul>  |   |  |   |
|          | -  |   |  | evels in phraseology is implemented in various  |
|          | manners in<br>have alread<br>question is<br>reached a f<br>considered o  | Europe, sometimes with<br>y been initiated in orden<br>now addressed globally<br>inal conclusion yet, the<br>consistent with the solution | publish<br>er to fir<br>by the<br>current<br>on whic | evels in phraseology is implemented in various<br>ed differences, and for that reason some works<br>and a harmonised solution. In this context, the<br>ICAO ATM OPS Panel and although it has not<br>to NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is<br>this likely to be adopted at ICAO level. However,<br>as follows to better reflect the future expected  |
|          | manners in<br>have alread<br>question is<br>reached a f<br>considered of<br>the NPA pro-   | Europe, sometimes with<br>y been initiated in orden<br>now addressed globally<br>inal conclusion yet, the<br>consistent with the solution | publish<br>er to fir<br>by the<br>current<br>on whic | ed differences, and for that reason some works<br>and a harmonised solution. In this context, the<br>ICAO ATM OPS Panel and although it has not<br>to NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is<br>the solution of the solution of the solution of the solution of the<br>the solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of the solution of the solution of the solution of the<br>solution of the solution of t |

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned



|          | with the proposal adopted by ICA will be added to 2.1.8:  | AO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below  |  |
|----------|---|--|--|
|          | 2.1.8 TRAFFIC<br>INFORMATION AI<br>AVOIDING ACTION<br>(if known)  | <ul> <li>a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of flight) [any other pertinent information]:</li> <li>1) UNKNOWN;</li> <li>2) SLOW MOVING;</li> <li>3) FAST MOVING;</li> <li>4) CLOSING;</li> <li>5) OPPOSITE (or SAME) DIRECTION;</li> <li>6) OVERTAKING;</li> <li>7) CROSSING LEFT TO RIGHT (or RIGHT TO LEFT);</li> <li>8) (aircraft type)</li> <li>9) (level)</li> </ul> |  |
|          | when passing le<br>information to aircr<br>climbing<br>descending, in t<br>form of verti<br>distance from t<br>other traffic  | aft<br>or<br>:he<br>cal  |  |
| comment  | 107   | comment by: <i>NSA Austria</i>   |  |
|          | RTF for TO Clearance misses out the correct an COMPLETE RTF phrase covering of information to be transmitted BEFORE issuance of TO CLC Appendix 2<br>Not accepted Wind is only to be given when there are significant changes as compared to the information before taxiing. In this context, it should be mentioned that other significant changer are also listed in PANS-ATM but not included in the phraseology examples. |  |  |
| response |   |  |  |
| comment  | 108   | comment by: EUROCONTROL  |  |

Appendix I - Page 40 AMC1 SERA.14001 General 1. ATC PHRASEOLOGIES 1.1 General

1.1.2 LEVEL CHANGES, REPORTS AND RATES

The EUROCONTROL Agency has several observations and comments to make.

**Observations** 

1. It understands well that standard phraseology reduces the risk that a message will be misunderstood and aids the read-back/hear-back process so that any error is quickly detected.



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

| 2. It acknowledges the fact that ambiguous phraseology is a frequent causal or contributo | ory |
|---|-----|
| factor in aircraft accidents and incidents.   |     |

3. It notes in particular that the question of how and whether to use 'to' or 'for' or not, as presented in detail in section on 'LEVEL CHANGES, REPORTS AND RATES', addresses the concern of misunderstanding and/or ambiguity.

4. The EUROCONTROL Agency therefore shares the view that it does not seem sensible to promote a situation where it may be possible to confuse the words 'two' and 'to' or 'four' and 'for'.

5. It knows that a number of States have already published differences to the ICAO phraseology on this topic, prohibiting sometimes the use of 'to' and 'for' when giving level-related clearances.

### <u>Comments</u>

1. The EUROCONTROL Agency is involved both in Air Navigation Service Provision (MUAC within FABEC) and in the works of the ATM Procedures Development Sub-Group (APDSG) with the aim, for the latter, to develop a proposal for amendment to the Procedures for Air Navigation Services - Air Traffic Management (PANS-ATM, Doc 4444) on the subject.

2. Although Appendix I could be changed by including the following text 'In the English language the words 'TO' and 'FOR' shall not be used in connection with the assignment or reporting of levels.', thus following the line adopted by some States which have already published this difference to the ICAO phraseology, it seems preferable to favour a global approach through the alignment of Appendix I with the possible future content of Doc 4444 following APDSG proposal for amendment.

#### response Accepted

The evolution of PANS ATM will be monitored and the phraseology will be amended accordingly.

| comment  | 127 0   | comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association  |
|----------|---|---|
|          | 1.4.9 to cross a runway:  |   |
|          | the kilometres should be removed and of the transmission.   | reason for the expedite should be stated at the end   |
| response | used in the applicable regulatory mater<br>cannot apply to the phraseology only<br>impact the SERA IR. Even more, beyon<br>mean an in-depth review of the whole s<br>and would require significant resource<br>distance from clouds are in many<br>EUROCONTROL would like to draw the | e to agree on such proposals regarding the units to be<br>rial. However, it should be noted that such a decision<br>and that the application of this principle would also<br>d the SERA IR and for consistency, it would probably<br>set of relevant regulations. This has not been done yet<br>s to be allocated. As an example, runway lengths or<br>cases still expressed in metres in Europe and<br>attention on the fact that a quick removal of 'metres',<br>r 'km/h' without careful assessment might have |

TE.R

|          | 2- On the issue of putting the reason at the end of the transmission:<br>Not accepted   |
|----------|---|
|          | It should be noted that phraseologies are put together in the present document, but they do<br>not necessarily correspond in all possible cases that may happen in reality. The present<br>phraseologies constitute an AMC to SERA.14001 which reads: 'Standardised phraseology<br>shall be used in all situations for which it has been specified. Only when standardised<br>phraseology cannot serve an intended transmission, plain language shall be used.' |
| comment  | 128 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association  |
|          | 1.4.10 Preparation for take off<br>ADD Runway indicator at the end of transmission since this is imperative for all ATC clerance<br>that grant entry to a runway and also helps in the situation awareness of the PIC   |
| response | Not accepted<br>Due to lack of assessment (risk of excessive frequency occupation, risk of confusion, etc.), this<br>proposal deviating from ICAO cannot be accepted without further evaluation. Additionally,<br>this type of clearance should be delivered only to an aircraft unambiguously identified at the<br>proper holding point and ready to line up.  |
| comment  | 129 comment by: Malta Air Traffic Controllers' Association  |
|          | 1.4.10 Prepeartion for take off   |
|          | NEGATIVE, TAXI TO HOLDING POINT RUNWAY (NUMBER), [INTERSECTION (designation or name of intersection)].<br>Once the take off from intersectrion has been denied, it doesnt necessary has to be from another intersection. therefore should be in square brackets.  |
| response | Not accepted<br>The text is reflecting the continuation of the example given in the question and corresponds<br>to the given situation of 'request for departure from an intersection take-off position' and<br>in the present case of 'denial of departure from an intersection take-off position'   |
| comment  | 153 comment by: René Meier, Europe Air Sports   |
|          | Page 49/77<br>1.1.14 GNSS Service Status<br>Remark: "Not available" would be easier to understand than "unavailable".   |
| response | Noted   |
| comment  | 207 comment by: <i>EM-LPS</i>   |
|          | Comments in italics<br>1.1 General  |
|          | 1.1.1, 1.1.2  |
|          | According to AGC Briefing Note 5 – Radio Discipline <sup>1</sup> , paragraphs 11.1. and 11.2., certain  |



|          | <ul> <li>differences from ICAO standards based on UK-CAA experience are recommended. In our opinion, differences listed below should be incorporated, like the recommendation c) from the briefing note which has been incorporated already.</li> <li>a) The word 'to' is to be omitted from messages relating to FLIGHT LEVELS.</li> <li>b) All messages relating to an aircraft's climb or descent to a HEIGHT or ALTITUDE employ the word 'to' followed immediately by the word HEIGHT or ALTITUDE. Furthermore, the initial message in any such RTF exchange will also include the appropriate QFE or QNH.</li> </ul>  |  |  |  |  |
|----------|--|--|--|--|--|
|          | Sources:<br><sup>1</sup> http://www.skybrary.aero/bookshelf/books/113.pdf  |  |  |  |  |
|          | The omission of the word "to" when issuing descent or climb clearances could be also the solution to avoid misunderstanding in communication and would be simpler to use for ATCOs than the previous option.<br>DESCRIPTION OF LEVELS (SUBSEQUENTLY<br>REFERRED TO AS "(LEVEL)") a) FLIGHT LEVEL (number); or<br>b) ALTITUDE (number) METRES; or<br>c) ALTITUDE (number) FEET.<br>a) CLIMB (or DESCEND);<br>followed as necessary by:<br>1) <del>TO</del> (level)  |  |  |  |  |
|          | <br>e) CONTINUE CLIMB (or DESCENT) <del>TO</del> (level);<br>g) WHEN READY CLIMB (or DESCEND) <del>TO</del> (level);   |  |  |  |  |
|          | (ref. e.g.: https://www.iata.org/whatwedo/safety/runway-safety/Documents/Phraseology-Report-ed-1-2011.pdf)   |  |  |  |  |
| response | Partially accepted<br>The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in various<br>manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some works<br>have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context, the<br>question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it has not<br>reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is<br>considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. However,<br>the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future expected<br>consensus: |  |  |  |  |
|          | 1.1.1DESCRIPTION OF LEVELS<br>(SUBSEQUENTLY REFERRED TO<br>AS '(LEVEL)')a) FLIGHT LEVEL (number); orb) [HEIGHT] (number) METRES; or<br>c) [ALTITUDE] (number) FEET.  |  |  |  |  |
|          | Note In circumstances<br>where clarification is<br>required the word<br>'ALTITUDE' or 'HEIGHT'<br>may be included, e.g.<br>'DESCEND TO ALTITUDE<br>TWO THOUSAND FEET'.   |  |  |  |  |
|          | when passing level d) (number) FEET (or METRES) ABOVE (or BELOW) information in the form   |  |  |  |  |

 \*\*\*\*
 TE.R

 \*\*\*
 Prop

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

| _ |  |  |
|---|--|--|
|   | a for a set to a local state of a set of the set |  |
|   | of vertical distance from                        |  |
|   |  |  |
|   | the other traffic                                |  |
|   | the other traffic                                |  |

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below will be added to 2.1.8:

| 2.1.8 | TRAFFIC                    | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of         |
|-------|----------------------------|--|
|       | INFORMATION AND            | flight) [any other pertinent information]:                   |
|       | AVOIDING ACTION            |  |
|       |                            | 1) UNKNOWN;  |
|       |                            | 2) SLOW MOVING;  |
|       |                            | 3) FAST MOVING;  |
|       |                            | 4) CLOSING;  |
|       |                            | 5) OPPOSITE (or SAME) DIRECTION;                             |
|       |                            | 6) OVERTAKING;   |
|       |                            | <ol><li>CROSSING LEFT TO RIGHT (or RIGHT TO LEFT);</li></ol> |
|       | (if known)                 | 8) (aircraft type)   |
|       |                            | 9) ( <i>level</i> )  |
|       |                            |  |
|       | when passing level         | 10) [YOUR CLEARED LEVEL]                                     |
|       | information to aircraft    |  |
|       | climbing or                |  |
|       | descending, in the         |  |
|       | form of vertical           |  |
|       | distance from the          |  |
|       | <mark>other traffic</mark> |  |
|       |                            | 11) CLIMBING ( <i>or</i> DESCENDING)                         |

| comment  | 260  | comment by: AESA / DSANA  |
|----------|--|---|
|          | COMMENT  | JUSTIFICATION   |
|          | Add source reference: <b>(PANS-ATM 12.3.1)</b> and any<br>other reference that applies when there are<br>differences between AMC/GM and PANS-ATM 12.3.1<br>(as stated in following comments) | There is no source reference;<br>(PANS-ATM 12.3.1) or any other<br>applicable reference should be<br>added. |
| response | Not accepted<br>The structure of Chapter 12 of PANS ATM has been m<br>easy referencing of the source material without inclusi<br>detailed references.  |   |
| comment  | 261  | comment by: AESA / DSANA  |

comment | 261

comment by: AESA / DSANA

An agency of the European Union

| COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|---|--|
| The entire " <i>12.3.5 Coordination between ATS units</i> " in PANS-<br>ATM has not been included in this NPA.    | The entire " <i>12.3.5 Coordination between ATS units</i> " in PANS-ATM has not been included in this NPA.   |
| Is there any specific reason for<br>that? Has it been agreed in<br><b>RMT.0148 (ATM.001)</b><br>Rulemaking Group? | If this requirement would finally be included, it should be<br>placed between sesctions "1.4 Phraseologies for use on<br>and in the vicinity of the aerodrome" and "1.5<br>Phraseologies to be used related to CPDLC". |

### response Not accepted

The SERA mandate is about 'rules of the air'. The criteria for 'rules of the air' have been decided by the drafting group and include 'collective action by more than only one category of aviation actors'. Therefore, the ground–ground (ATS–ATS) coordination has not been retained for transposition. It should normally be considered for Part-ATS.

#### comment .

262 comment by: AESA / DSANA PART COMMENT JUSTIFICATION There are some differences with the source document (PANS-ATM 12.3.1), as: 6. Appendices - [HEIGHT] and [ALTITUDE] are not Appendix I used in b) and c). The source reference, (PANS-1. ATC PHRASEOLOGIES - d) (number) FEET/METRES ABOVE ATM 12.3.1), does not 1.1 General (or [BELOW]) is not considered at include letter d) nor words in 1.1.1 DESCRIPTION OF all. square parenthesis in b) and LEVELS (SUBSEQUENTLY c). Where do these differences come REFERRED TO AS (LEVEL)) from? Have they been approved in RMT.0148 (ATM.001) Rulemaking Group? Otherwise, source reference should be specified.

response Partia

Partially accepted

The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in various manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some works have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context, the question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it has not reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. However, the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future expected consensus:

| 1.1.1 | DESCRIPTION OF LEVELS<br>(SUBSEQUENTLY REFERRED TO<br>AS '(LEVEL)')  | a)<br>b)<br>c) | FLIGHT LEVEL (number); or<br>[HEIGHT] (number) METRES; or<br>[ALTITUDE] (number) FEET. |
|-------|--|----------------|--|
|       | Note.— In circumstances<br>where clarification is<br>required the word<br>'ALTITUDE' or 'HEIGHT'<br>may be included, e.g.<br>'DESCEND TO ALTITUDE<br>TWO THOUSAND FEET'. |                |  |
|       | when passing level<br>information in the form<br>of vertical distance from<br>the other traffic  | d)             | (number) FEET (or METRES) ABOVE (or BELOW)   |

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on "passing level..." is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below will be added to 2.1.8:

| 2.1.8 | TRAFFIC         | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of         |
|-------|-----------------|--|
|       | INFORMATION AND | flight) [any other pertinent information]:                   |
|       | AVOIDING ACTION |  |
|       |                 | 1) UNKNOWN;  |
|       |                 | 2) SLOW MOVING;  |
|       |                 | 3) FAST MOVING;  |
|       |                 | 4) CLOSING;  |
|       |                 | 5) OPPOSITE (or SAME) DIRECTION;                             |
|       |                 | 6) OVERTAKING;   |
|       |                 | <ol><li>CROSSING LEFT TO RIGHT (or RIGHT TO LEFT);</li></ol> |
|       | (if known)      | 8) (aircraft type)   |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|  | 9) ( <i>level</i> )          |
|--|------------------------------|
| when passing level<br>information to aircraft<br>climbing or<br>descending, in the<br>form of vertical<br>distance from the<br>other traffic | 10) [YOUR CLEARED LEVEL]     |
|  | 11) CLIMBING (or DESCENDING) |

## comment 263

comment by: AESA / DSANA

| PART   | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|--|---|---|
| 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC<br>PHRASEOLOGIES<br>1.1 General<br>1.1.2 LEVEL<br>CHANGES,<br>REPORTS AND<br>RATES | Just to take into consideration: Two<br>last phraseologies, z) and aa), are<br>proposed to be deleted by ICAO Doc<br>4444 (PANS-ATM) State Letter AN<br>13/2.5-15/40, although the<br>amendment is envisaged for<br>applicability on 10 November 2016.<br>In addition to that, it proposes to<br>introduce new phraseologies, from z),<br>aa) to kk). | Modifications in phraseology<br>proposed by ICAO Doc 4444<br>(PANS-ATM) State Letter AN<br>13/2.5-15/40; amendment<br>envisaged for applicability on<br>10 November 2016. |

#### response Noted

The publication of the mentioned amendments will be carefully monitored and subsequently included in the next amendments of the rule.

| comment | 264 |
|---------|-----|
|         |     |

comment by: AESA / DSANA

| PART   | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|--|--|--|
| 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC<br>PHRASEOLOGIES<br>1.1 General<br>1.1.3 MINIMUM<br>FUEL | Include a separation line between<br><b>1.1.3</b> and <b>1.1.4</b> , and consequently<br>the note about "*" meaning. | Separation line between <b>1.1.3</b> and<br><b>1.1.4</b> , and consequently note about<br>"*" meaning are missing. |



| response | Accepted<br>The table will be amended accordingly.   |   |  |
|----------|--|---|--|
| comment  | 265  |   | comment by: AESA / DSANA   |
|          | PART   | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|          | 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC<br>PHRASEOLOGIES<br>1.1 General<br>1.1.8<br>METEOROLOGICAL<br>CONDITIONS | A new <b>letter p)</b> is added which<br>is not in the source document<br>( <b>PANS-ATM 12.3.1</b> ):<br>p) INSTRUMENT<br>METEOROLOGICAL<br>CONDITIONS<br>REPORTED (or forecast) IN<br>THE VICINITY OF (location)<br>However, it comes from<br><b>PANS-ATM 11.4.3.2.1</b> , and<br>this reference should be<br>specified. | "p) INSTRUMENT METEOROLOGICAL<br>CONDITIONS<br>REPORTED (or forecast) IN THE<br>VICINITY OF (location)" comes from<br><b>PANS-ATM 11.4.3.2.1</b> , and reference<br>should be added. |
| esponse  | Accepted<br>The reference will   | be added.   |  |
| omment   | 266  |   | comment by: AESA / DSANA   |
|          | PART   | COMMENT   | JUSTIFICATION  |
|          | 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC<br>PHRASEOLOGIES   | There are some differences with the<br>document (PANS-ATM 12.3.1), as:<br>- "g) RUNWAY REPORT AT" replate<br>"ESTIMATED SURFACE FRICTION"<br>"BRAKING ACTION" and adds a new<br>grading ("UNRELIABLE") for it, and<br>following optional text at the end:<br>BRAKING COEFFICIENT (equipment<br>number)]":                 | :<br>aces<br>by<br>ew<br>d the<br>: "and/or (PANS-ATM 12 3 1) bas  |

| .***.              | TE.R               |
|--------------------|--------------------|
| ÷***               | Prop               |
| An agency of the E | J<br>uropean Union |

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

number)]";

- "i) BRAKING ACTION [(location)]

(number), TEMPERATURE [MINUS]

new, not included in PANS-ATM;

(measuring equipment used), RUNWAY

(number), WAS (reading) AT (time)" is

- "j) RUNWAY (or TAXIWAY) (number)..."

WATER" by "DAMP, WATER PATCHES,

1.1 General

AERODROME

INFORMATION

1.1.11

Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

replaces "STANDING

(explained in the left

point.

column) with this NPA

|          | FLOODED (depth)", and deletes "WET ICE".<br>Where do these differences come from?<br>Have they been approved in RMT.0148<br>(ATM.001) Rulemaking Group? Otherwise,<br>source reference should be specified.  |
|----------|--|
| response | Accepted<br>The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the<br>former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:<br>g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO<br>(depth of deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO<br>GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM TO POOR, or POOR;<br>h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or<br>MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR);<br>i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length<br>and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET<br>SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE<br>UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];<br>and paragraphs k) and I) being renumbered accordingly. |

| omment | 267 comment by: AESA / DSANA  |  |  |
|--------|---|--|--|
|        | PART  | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|        | 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC PHRASEOLOGIES<br>1.1 General<br>1.1.13 REDUCED<br>VERTICAL SEPARATION<br>MINIMUM (RVSM)<br>OPERATIONS | It is a minor difference, but <b>letters e)</b> and <b>f)</b><br>both include " <i>TO</i> " following " <i>DUE</i> ", and<br>" <i>TO</i> " is omitted in PANS-ATM. The<br>phraseology in PANS-ATM is not exactly<br>followed, and the standard should be<br>followed, without differences. | The proposed text in<br>NPA adds " <i>TO</i> "<br>following " <i>DUE</i> ":<br>- *e) UNABLE RVSM<br>DUE <b>TO</b><br>TURBULENCE;<br>- *f) UNABLE RVSM<br>DUE <b>TO</b><br>EQUIPMENT; |
| sponse | Accepted<br>This editorial mistake will be corrected and the text will be amended in accordance with<br>PANS ATM.                           |  |  |
| nment  | 268   | comm   | nent by: AESA / DSAN/  |

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intra

| This point 1.1.15 does not exist in PANS-<br>ATM, it comes from ICAO Doc 7030<br>(SUPPS) EUR Reg. 10.1 RNAV. This<br>reference shold be added.However there are a few slight<br>differences with it:<br>- First phrase includes "TO" following<br>"DUE", and "TO" is omitted in ICAO Doc<br>T030, So, the phraseology in SUPPS is   | NS-<br>NS-<br>NS-<br>t<br>be   |
|---|--|
| This editorial mistake will be corrected and the text will be PANS ATM.         269         PART       COMMENT         This point 1.1.15 does not exist in PANS-<br>ATM, it comes from ICAO Doc 7030<br>(SUPPS) EUR Reg. 10.1 RNAV. This<br>reference shold be added.         However there are a few slight<br>differences with it:         6. Appendices<br>Appendix I <i>I</i> ATC | comment by: AESA / DSAN  |
| PARTCOMMENTJThis point 1.1.15 does not exist in PANS-<br>ATM, it comes from ICAO Doc 7030<br>(SUPPS) EUR Reg. 10.1 RNAV. This<br>reference shold be added.I6. Appendices<br>Appendix IHowever there are a few slight<br>differences with it:<br>- First phrase includes "TO" following<br>"DUE", and "TO" is omitted in ICAO Doc<br>T030. So, the phraseology in SUPPS isI            | , .  |
| This point 1.1.15 does not exist in PANS-<br>ATM, it comes from ICAO Doc 7030<br>(SUPPS) EUR Reg. 10.1 RNAV. This<br>reference shold be added.However there are a few slight<br>  | IUSTIFICATION  |
| ATM, it comes from ICAO Doc 7030<br>(SUPPS) EUR Reg. 10.1 RNAV. This<br>reference shold be added.<br>However there are a few slight<br>differences with it:<br>- First phrase includes "TO" following<br>"DUE", and "TO" is omitted in ICAO Doc<br>1 ATC<br>7030, So, the phraseology in SUPPS is   |  |
| PHRASEOLOGIES not exactly followed, and the standard  | The reference for this point is<br>missing, and there are a few<br>differences with the source<br>document ( <b>ICAO Doc 7030</b><br><b>(SUPPS)</b> ). |

comment 270

comment by: AESA / DSANA

TE.R \* \* \* \* \* \* \* An agency of the European Union

|          | PART  | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|----------|---|--|--|
|          | 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC<br>PHRASEOLOGIES<br>1.2 Area control<br>services<br>1.2.2 INDICATION<br>OF ROUTE AND<br>CLEARANCE LIMIT | Just for information: In <b>b</b> ) <b>3</b> ), " <i>VIA</i> "<br>is proposed to be deleted by ICAO<br>Doc 4444 (PANS-ATM) State Letter<br>AN 13/2.5-15/40, although the<br>amendment is envisaged for<br>applicability on 10 November 2016.<br>The Note in this same <b>b</b> ) <b>3</b> ) point has<br>been omitted: could it be because<br>the referred Chapter 4.5.7.2 may<br>have been omitted in SERA Part C<br>draft current version? | Slight modification in<br>phraseology proposed by ICAO<br>Doc 4444 (PANS-ATM) State<br>Letter AN 13/2.5-15/40;<br>amendment envisaged for<br>applicability on 10 November<br>2016. |
| response | ·   | e mentioned amendments will be care<br>amendment of the rule.  | fully monitored and subsequently   |

comment 271 comment by: AESA / DSANA

|          | PART  | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|----------|---|---|---|
|          | 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC PHRASEOLOGIES<br>1.2 Area control<br>services<br>1.2.8 SEPARATION<br>INSTRUCTIONS | Include the Note "'*' denotes pilot<br>transmission."<br>This Note should be in the same<br>line as <i>i</i> ) CONFIRM ZERO OFFSET. | The Note " <i>'*' denotes pilot</i><br><i>transmission.</i> " is missing. |
| response | Accepted<br>The text will be amended  | d accordingly.  |   |

comment 272

comment by: AESA / DSANA

| PART                             | COMMENT  | JUSTIFICATION   |
|----------------------------------|--|---|
| 6. Appendices<br>Appendix I      | Just for information: several modifications are proposed by ICAO                                     | Some modifications in phraseology proposed by <b>ICAC</b> |
| 1. ATC                           | Doc 4444 (PANS-ATM) State Letter AN  | Doc 4444 (PANS-ATM) State                                 |
| PHRASEOLOGIES<br>1.3 Approach    | <b>13/2.5-15/40</b> , although the amendment is envisaged for  | Letter AN 13/2.5-15/40;<br>amendment envisaged for        |
| control services 1.3.1 DEPARTURE | applicability on 10 November 2016:<br>- in <b>f)</b> replace " <i>VIA</i> " by " <i>DEPARTURE</i> "; | applicability on 10 November 2016.                        |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          | INSTRUCTIONS | - new points <b>g)</b> and <b>h)</b> for " <i>CLEARED</i><br><i>DIRECT</i> ". |                                  |
|----------|--------------|---|----------------------------------|
| response | •            | the mentioned amendments will be care<br>at amendment of the rule.            | fully monitored and subsequently |

# comment 273

comment by: AESA / DSANA

| PART   | COMMENT   | JUSTIFICATION   |
|--|---|---|
| 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC<br>PHRASEOLOGIES<br>1.3 Approach<br>control services<br>1.3.2 APPROACH<br>INSTRUCTIONS | Just for information: several<br>modifications are proposed by ICAO<br>Doc 4444 (PANS-ATM) State Letter AN<br>13/2.5-15/40, although the<br>amendment is envisaged for<br>applicability on 10 November 2016:<br>- in a) replace "VIA" by "ARRIVAL";<br>- in b) and c) "VIA" has been deleted;<br>- new points d) to e) for "CLEARED<br>DIRECT";<br>- the rest have been renumbered. | Some modifications in<br>phraseology proposed by ICAC<br>Doc 4444 (PANS-ATM) State<br>Letter AN 13/2.5-15/40;<br>amendment envisaged for<br>applicability on 10 November<br>2016. |

#### response

Noted

The publication of the mentioned amendments will be carefully monitored and subsequently included in the next amendment of the rule.

| 274  |  | comment by: AESA / DSANA  |
|--|--|---|
| PART   | COMMENT  | JUSTIFICATION   |
| 6. Appendices<br>Appendix I<br>1. ATC<br>PHRASEOLOGIES<br>1.4 Phraseologies<br>for use on and in the<br>vicinity of the<br>aerodrome<br>1.4.10 | and the explanatory notes) which was<br>not included in <b>ICAO Doc 4444 (PANS-</b><br><b>ATM)</b> ; it is separated by a line from<br>the previous ones, and since they | Some phraseology is added<br>(after k) and the explanatory<br>notes) which was not included<br>in ICAO Doc 4444 (PANS-<br>ATM). |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          | <i>TAKE-OFF</i>  | <ul> <li>come from? Has it been approved in RMT.0148 (ATM.001) Rulemaking Group? Otherwise, source reference should be specified.</li> <li>Since part of this phraseology applies to ICAO Doc 7030 (SUPPS) paragraph "6.5.4 Visual departures", which has not been considered in future SERA Part C, requirements concerning Aerodrome Operations and in particular, Visual Departures should be included (ICAO Doc 7030 6.5.4). We propose to include the same requirements as in PANS-ATM "6.5.4 Visual departures", deleting "by the appropriate authority" in 6.5.4.3.a), and replacing "air traffic services (ATS) authority " or "ATS authority" by "ANSP" in 6.5.4.3.b) and 6.5.4.3.5.</li> </ul> | <b>1.4.10 PREPARATION FOR</b><br><b>TAKE-OFF</b> , includes<br>phraseology for visual<br>departures, but <b>no</b><br><b>requirements</b> for such kind of<br>operations <b>have been</b><br><b>included</b> in SERA PART C draft<br>current version. |
|----------|--|--|---|
| response | Point 1: Accepted<br>The table and the text will be amended accordingly.<br>Point 2: Not accepted<br>Phraseologies are put together in the present document, but they do not new<br>correspond in all cases to procedures detailed in the SERA implementing regulati<br>present phraseologies constitute an AMC to SERA.14001 which reads: 'Stand<br>phraseology shall be used in all situations for which it has been specified. On<br>standardised phraseology cannot serve an intended transmission, plain language<br>used.' |  | A implementing regulation. The<br>1 which reads: 'Standardised<br>has been specified. Only when   |

| comment | 275 |
|---------|-----|
|---------|-----|

comment by: AESA / DSANA

| PART            | COMMENT  | JUSTIFICATION  |
|-----------------|--|--|
| 2 1 General ATS | Reference <b>[PANS-</b><br><b>ATM 4.6.3.2]</b> should<br>be added. | The Note is not included in <b>PANS-ATM</b><br><b>12.4.1.6</b> , it comes from <b>PANS-ATM</b><br><b>4.6.3.2</b> , and this reference should be<br>included. |

response Partially accepted



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

The note presented in the NPA is the result of merging PANS ATM 4.6.3.2 and the associated note into one single note, as decided by the drafting group. The reference may be added to the records.

comment 276

comment by: AESA / DSANA

| PART  | COMMENT  | JUSTIFICATION   |
|---|--|---|
| 6. Appendices<br>Appendix I<br>2. ATS<br>SURVEILLANCE<br>SERVICE<br>PHRASEOLOGIES<br>2.1 General ATS<br>surveillance service<br>phraseologies<br>2.1.6 SPEED<br>CONTROL | Just for information: a new letter is<br>proposed by <b>ICAO Doc 4444 (PANS-<br/>ATM) State Letter AN 13/2.5-15/40</b> ,<br>although the amendment is<br>envisaged for applicability on 10<br>November 2016:<br>- <i>k) RESUME PUBLISHED SPEED</i> .<br>Current <b>k)</b> would consequently be<br>renumbered in that amendment. | A new letter is proposed by<br>ICAO Doc 4444 (PANS-ATM)<br>State Letter AN 13/2.5-15/40<br>amendment envisaged for<br>applicability on 10 November<br>2016. |

The publication of the mentioned amendments will be carefully monitored and subsequently included in the next amendment of the rule.

| nent | 277   |  | comment by: AESA / DSANA  |
|------|---|--|---|
|      | PART  | COMMENT  | JUSTIFICATION   |
|      | 6. Appendices<br>Appendix I<br>6. AIR TRAFFIC<br>FLOW<br>MANAGEMENT<br>(ATFM) | Add ICAO Doc7030<br>(SUPPS) EUR Reg.<br>10.5 ATFM as a<br>reference. | The entire "6. AIR TRAFFIC FLOW<br>MANAGEMENT (ATFM)" point is not included in<br>PANS-ATM; it comes from ICAO Doc 7030<br>(SUPPS) EUR Reg. 10.5 ATFM, and this<br>reference should be added. |
| e    | Accepted<br>The reference will b  | be added.  |   |

comment 308

comment by: ENAV



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

There is a deviation from ICAO Doc 4444:

1.1.1 includes new a paragraph ("when passing level...) The new paragraph is not supported

In the English language the word "to" and "for" shall not be used in connection with assignment/reporting of levels. Based on current experience "to" and the number "2" might create confusion and leads to safety implications when assigning levels.

We recommend the development of a PAN-EUROPEAN Notification of Difference.

## response Partially accepted

The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in various manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some works have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context, the question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it has not reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. However, the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future expected consensus:

| 1.1.1 | DESCRIPTION OF LEVELS<br>(SUBSEQUENTLY REFERRED TO  | a)<br>b) | FLIGHT LEVEL (number); or<br>[HEIGHT] (number) METRES; or |
|-------|---|----------|---|
|       | AS '(LEVEL)')<br>Note.— In circumstances<br>where clarification is<br>required the word         | c)       | [ALTITUDE] <i>(number)</i> FEET.                          |
|       | 'ALTITUDE' or 'HEIGHT'<br>may be included, e.g.<br>'DESCEND TO ALTITUDE<br>TWO THOUSAND FEET'.  |          |   |
|       | when passing level<br>information in the form<br>of vertical distance from<br>the other traffic | d)       | (number) FEET (or METRES) ABOVE (or BELOW)                |

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below will be added to 2.1.8:

| 2.1.8 | TRAFFIC         | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of |
|-------|-----------------|--|
|       | INFORMATION AND | flight) [any other pertinent information]:           |
|       | AVOIDING ACTION |  |
|       |                 | 1) UNKNOWN;  |
|       |                 | 2) SLOW MOVING;                                      |
|       |                 | 3) FAST MOVING;                                      |



|           | (if known)  | <ul> <li>4) CLOSING;</li> <li>5) OPPOSITE (<i>or</i> SAME) DIRECTION;</li> <li>6) OVERTAKING;</li> <li>7) CROSSING LEFT TO RIGHT (<i>or</i> RIGHT TO LEFT);</li> <li>8) (<i>aircraft type</i>)</li> <li>9) (<i>level</i>)</li> <li>10) [YOUR CLEARED LEVEL]</li> </ul> |  |
|-----------|---|--|--|
|           | information to aircraft<br>climbing or<br>descending, in the<br>form of vertical<br>distance from the<br>other traffic  | 11) CLIMBING ( <i>or</i> DESCENDING)   |  |
| commonst. | 200   | comment by <b>ENA</b>  |  |
| comment   | 309<br>1.1.8 includes new a paragraph (<br>supported  | comment by: ENAV   |  |
| response  | Noted<br>The paragraph is transposed from PA  | NS ATM 11.4.3.2.1 without change.  |  |
| comment   | 310 comment by: ENAV  |  |  |
|           | 1.1.10 (b),(e) + (f)<br>When navigating on RNAV procedures distances in the FMS/PFD are usually given in relation<br>TO the next waypoint. Consequently this should be mentioned in the phraseology and thus<br>be subject to a pan-European difference   |  |  |
| response  | point. It should also be noted that A necessarily the next one by anyone.   | seem to contradict providing distance to the next way TC can ask for a distance from any way point/DME, not Any request for a deviation should be more detailed and tive means of compliance may be proposed with proper   |  |
| comment   | 311   | comment by: <i>ENAV</i>  |  |
|           | 1.1.11<br>There is a deviation from ICAO Doc<br>provisions are not supported  | 4444 (12.3.1.11) add-ons and thus deviation from ICAO  |  |
| response  | Accepted<br>The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the<br>former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:<br>g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO (depth of<br>deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO GOOD, or MEDIUM, or<br>MEDIUM TO POOR, or POOR; |  |  |
|           | h) BRAKING ACTION REPORTED BY (airci  | raft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM,   |  |



|          | or MEDIUM to POOR, or POOR);   |
|----------|--|
|          | i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];  |
|          | and paragraphs k) and l) being renumbered accordingly.   |
| comment  | 312 comment by: ENAV   |
|          | 1.1.4<br>The Note is missing in the NPA 2015-14, an omission from ICAO provision is not supported  |
| response | Not accepted   |
|          | The text of PAN ATM 12.3.1.4 was transposed without variation, including the note.   |
| comment  | 313 comment by: ENAV   |
|          | <ul><li>1.4.6 (d)</li><li>Proposal:</li><li>If multiple visibility and RVR observations are available, all values should be transmitted for take-off. Alternatively: If multiple visibility and RVR observations are available, the smallest value should be transmitted for take-off. and thus be subject to a pan-european difference</li></ul>  |
| response | Not accepted<br>Any request for a deviation should be more detailed and explained. In the meantime,<br>alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.  |
| comment  | 314 comment by: ENAV   |
|          | 1.4.7 (a), (b) (d)<br>Recommend the inclusion of WTC "super" and to file a pan-european difference   |
| response | Not accepted<br>The issue of the use of the word 'super' is covered in SERA Part C (SERA.14065(a)(2) and<br>(c)(2), and SERA.14090(c)) and that supersedes the phraseology described in 1.4.7 which<br>reflects only the general case.   |
| comment  | 315 comment by: ENAV   |
|          | <ul><li>1.4.10</li><li>Preparation for take-off:, 2nd box These phraseologies are originated from ICAO Doc 7030.</li><li>They are not formatted/numbered.</li><li>The purpose of Doc 7030 is to inform non-EU operators how the procedures in that region are. The mechanism of updating and maintaining Doc 7030 is different from other Docs. This will even complicate the future synchronisation effort and maintenance of SERA.</li></ul> |
| response | Accepted<br>The text will be amended to include proper formatting.   |



|          | Noted for the second point.  |
|----------|--|
| comment  | 316 comment by: ENAV   |
|          | Chapter 2 Introduction refers to "the previous chapter" which has been left out from adoption into SERA AMC (phraseology for Air Traffic Services). Should be deleted.   |
| response | Not accepted<br>The phraseology for air traffic services exists.   |
| comment  | 317 comment by: ENAV   |
|          | 1.4.11<br>k) After departureGEN12.3.4.11 As there is no specific time defined for ATFER DEPARTURE,<br>the phrase WHEN AIRBORNE is used instead.  |
|          | We recommend the development of a PAN-EUROPEAN Notification of Difference.   |
| response | Not accepted<br>Any request for a deviation should be more detailed and explained. In the meantime,<br>alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.<br>Additionally, using the phrase 'when airborne' does not indicate either if a turn must be<br>initiated immediately or when reaching a certain level.  |
| comment  | 318 comment by: ENAV   |
|          | <ul> <li>2.1.6</li> <li>f) INCREASE (or REDUCE) SPEED TO (number) KILOMETRES PER OUR(or KNOTS)</li> <li>[OR GREATER (or OR less)]</li> <li>In the English language the word "to" and "for" shall not be used in connection with assignment/reporting of speeds. Based on current experience "to" and the number "2" might create confusion and leads to safety implications when assigning speeds</li> <li>We recommend the development of a PAN-EUROPEAN Notification of Difference.</li> </ul> |
| response | Not accepted<br>The proposal may have unintended consequences since PANS ATM describes phraseologies<br>used worldwide. Any request for a deviation should be more detailed and assessed. In the<br>meantime, alternative means of compliance may be proposed with proper safety<br>assessment.  |
| comment  | 319 comment by: ENAV   |
|          | 2.2.3 (b)<br>Due to the fact, that a GBAS ground station is only available to transmit an approach course<br>in accordance to a designed procedure via a defined FAS datablock, the course should be<br>referenced to the procedure. GBAS based procedures are named "GLS" APCH (according to<br>ANNEX 10, ANNEX 6, Doc 8168 etc.). This inconsistency within ICAO Docs could be corrected<br>by filing a pan-european difference if so commonly agreed.   |
| response | Not accepted   |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          |   | priate in this case; instead, corrective action should be<br>orther investigated in that context and the results will |
|----------|---|---|
| comment  | 330   | comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|          |   | en passing level). This add-on is not subject to Doc<br>the reference system for vertical distances                   |
| response |   | is the result of works coordinated at European level,<br>15 (Appendix L) and now subject of a formal proposal         |
| comment  | 331   | comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|          | assignment/reporting of levels. Based of create confusion and leads to safety im  | ne ICAO Doc 4444 provision. We recommend the  |
| response | Partially accepted<br>The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in we<br>manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some<br>have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context<br>question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it he<br>reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1<br>considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. Ho<br>the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future ex-<br>consensus: |   |
|          | 1.1.1 DESCRIPTION OF LEVELS<br>(SUBSEQUENTLY REFERRED TO<br>AS '(LEVEL)')<br>Note In circumstances<br>where clarification is<br>required the word<br>'ALTITUDE' or 'HEIGHT'<br>may be included, e.g.<br>'DESCEND TO ALTITUDE<br>TWO THOUSAND FEET'.   | e) FLIGHT LEVEL (number); or<br>f) [HEIGHT] (number) METRES; or<br>g) [ALTITUDE] (number) FEET.                       |
|          | when passing level<br>information in the form<br>of vertical distance from<br>the other traffic   | h) <i>(number)</i> FEET <i>(or</i> METRES) ABOVE <i>(or</i> BELOW)  |

TE.R \* \* \* \* \* \* \* \* An agency of the European Union

TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below will be added to 2.1.8:

| 2.1.8 | TRAFFIC                 | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of         |
|-------|-------------------------|--|
| _     | INFORMATION AND         | flight) [any other pertinent information]:                   |
|       | AVOIDING ACTION         |  |
|       |                         | 1) UNKNOWN;  |
|       |                         | 2) SLOW MOVING;  |
|       |                         | ,  |
|       |                         | 3) FAST MOVING;  |
|       |                         | 4) CLOSING;  |
|       |                         | 5) OPPOSITE ( <i>or</i> SAME) DIRECTION;                     |
|       |                         | 6) OVERTAKING;   |
|       |                         | <ol><li>CROSSING LEFT TO RIGHT (or RIGHT TO LEFT);</li></ol> |
|       | (if known)              | 8) (aircraft type)   |
|       |                         | 9) ( <i>level</i> )  |
|       |                         |  |
|       | when passing level      | 10) [YOUR CLEARED LEVEL]                                     |
|       | information to aircraft |  |
|       | climbing or             |  |
|       | descending, in the      |  |
|       | form of vertical        |  |
|       | distance from the       |  |
|       | other traffic           |  |
|       |                         | 11) CLIMBING (or DESCENDING)                                 |
|       |                         |  |

| comment  | 332  | comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH  |
|----------|--|--|
|          | point 1.1.8<br>1.1.8 includes a new paragraph p) ("in<br>Add-ons and thus deviation from IC<br>agreed. | formation to a pilot).<br>CAO provisions are not supported unless commonly   |
| response | Not accepted   |  |
|          | The paragraph is transposed from PAN   | IS ATM 11.4.3.2.1 without change.  |
| comment  | 333  | comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH  |
|          |  | s, distances in the FMS/PFD are usually given in relation<br>this should be mentioned in the phraseology and thus<br>ce. |
| response | Not accepted<br>The current phraseology does not se  | eem to contradict providing distance to the next way   |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

point. It should also be noted that ATC can ask for a distance from any way point/DME, not necessarily the next one by anyone. Any request for a deviation should be more detailed and explained. In the meantime, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

| comment  | 334 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|----------|---|
|          | point 1.1.11:<br>includes a new paragraph i) ("BRAKING ACTION).<br>Add-ons and thus deviation from ICAO provisions are not supported unless commonly<br>agreed.   |
| response | Accepted<br>The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the<br>former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:<br>g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO<br>(depth of deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO<br>GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM TO POOR, or POOR; |
|          | h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR);  |
|          | i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length<br>and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET<br>SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE<br>UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];  |
|          | and paragraphs k) and I) being renumbered accordingly.  |
| comment  | 335 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|          | point 1.1.4<br>The <u>Note</u> is missing in the NPA 2015-14. An omission from ICAO provision is not supported.   |
| response | Noted<br>The text of PAN ATM 12.3.1.4 was transposed without variation, including the note.   |
| comment  | 336 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|          | point 1.4.6 (d) Note:<br>Proposal for a pan-european difference:<br>If multiple visibility and RVR observations are available, all values should be transmitted for<br>take-off. Alternatively: If multiple visibility and RVR observations are available, the smallest<br>value should be transmitted for take-off.  |
| response | Not accepted<br>Any request for a deviation should be more detailed and justified. In the meantime,<br>alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.   |
|          | 227 commont by DEC Doutscho Elyssicherung Cmbl  |

comment 337

comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH



|          | point 1.4.7 (a), (b) (d)<br>Recommend the inclusion of WTC "super" and to file a pan-european difference.  |
|----------|--|
| response | Not accepted<br>The issue of the use of the word 'super' is covered in SERA Part C (SERA.14065(a)(2) and<br>(c)(2), and SERA.14090(c)) and that supersedes the phraseology described in 1.4.7 which<br>reflects only the general case.   |
| comment  | 338 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH  |
|          | point 1.4.10 second box<br>These phraseologies are originated from ICAO Doc 7030. They should be numbered "a), b)<br>c)" as well. It is not understood why the mechanism to change or not ICAO text is not<br>applied here.  |
|          | Furthermore, the purpose of Doc 7030 is to inform non-EU operators about the procedures in that region. The mechanism of updating and maintaining Doc 7030 is different from other Docs. This will even complicate the future synchronisation effort and maintenance of SERA.  |
| response | Accepted<br>The text will be amended to include proper formatting.<br>Noted for the second point.  |
| comment  | 339comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|          | 2.<br>Chapter 2 Introduction refers to "the sections above" which contains also the "coordination<br>between ATS units" in Doc 4444 but has been left out from adoption into SERA AMC. In how<br>far ist this note still meaningful in this context?   |
| response | Noted<br>The introductory note is considered meaningful in that it explains that the relevant<br>phraseologies described in the previous sections are also applicable for the case when an<br>ATS surveillance system is used in the provision of air traffic services. 'Coordination between<br>ATS units' was not transposed since it was not considered part of the 'rules of the air'. |
| comment  | 340 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH  |
|          | point 1.4.11: k) "After departure"<br>As there is no specific time defined for ATFER DEPARTURE, the phrase WHEN AIRBORNE is<br>used instead.<br>Germany notified a difference to the ICAO Doc 4444 provision. We recommend the<br>development of a PAN-EUROPEAN Notification of Difference.  |
| response | Not accepted<br>Any request for a deviation should be more detailed and explained. In the meantime,<br>alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.<br>Additionally, using the terms 'when airborne' does not indicate either if a turn must be<br>initiated immediately or when reaching a certain level.   |



| comment  | 341 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|----------|---|
|          | point 2.1.6<br>f) INCREASE (or REDUCE) SPEED TO (number) KILOMETRES PER OUR(or KNOTS) [OR GREATER<br>(or OR less)]  |
|          | In the English language the word "to" and "for" shall not be used in connection with assignment/reporting of speeds. Based on current experience "to" and the number "2" might create confusion and leads to safety implications when assigning speeds We recommend the development of a PAN-EUROPEAN Notification of Difference.   |
| response | Not accepted<br>The proposal may have unintended consequences since PANS ATM describes phraseologies<br>used worldwide. Any request for a deviation should be more detailed and assessed. In the<br>meantime, alternative means of compliance may be proposed with proper safety<br>assessment.   |
| comment  | 342 comment by: DFS Deutsche Flugsicherung GmbH   |
|          | point 2.2.3 (b) "you have crossed"  |
|          | Due to the fact, that a GBAS ground station is only available to transmit an approach course<br>in accordance to a designed procedure via a defined FAS datablock, the course should be<br>referenced to the procedure. GBAS based procedures are named "GLS" APCH (according to<br>ANNEX 10, ANNEX 6, Doc 8168 etc.). This inconsistency within ICAO Docs could be corrected<br>by filing a pan-european difference if so commonly agreed. |
| response | Not accepted  |
|          | Filing a difference would not be appropriate at this stage since work is ongoing at ICAO level to address the issue.  |
| comment  | 350 comment by: CANSO   |
|          | The AMC/GM related to SERA.14000 very often introduces new points that are not subject to Doc 4444.   |
|          | CANSO regrets that modifications to original ICAO text have not been commonly agreed in advance to drafting SERA.<br>Deviations that are notified by individual member states or new suggestions for these AMC/GM that are made by single stakeholders should have been commonly discussed for their potential to become pan-European deviations.   |
| response | Noted<br>Apart from:  |
|          | <ul> <li>the current review of comments which may lead to changes; and</li> </ul>   |
|          | <ul> <li>some editorial adaptations required by the transposition exercise,</li> </ul>  |
|          | the provisions proposed in the NPA which are different from the content of Doc 4444 stem from:  |



|          | differences agreed in the SERA Part C IR, or  |
|----------|---|
|          | coming from recent ICAO updates, or   |
|          | • Doc 7030.   |
|          | A few changes are proposed on the basis of EANPG agreements to proposals for amendments.  |
| comment  | 352 comment by: DGAC/DTA  |
|          | In appendix I, provision 1.1.11 of AMC1 SERA.14001 is copied from paragraph 12.3.1.11 of a former version of ICAO's PANS ATM (15 <sup>th</sup> edition). Please, note that amendment 6 of this document has modified this paragraph.  |
|          | Therefore, DGAC proposes this provision should stick to the latest version of ICAO's PANS ATM.  |
| response | Accepted<br>The PANS ATM text has been updated and the text of AMC 1.1.11 will be amended with the<br>former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:<br>g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO (depth of<br>deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO GOOD, or MEDIUM, or<br>MEDIUM TO POOR, or POOR; |
|          | h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR);  |
|          | i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];   |
|          | and paragraphs k) and l) being renumbered accordingly.  |
| comment  | 353 comment by: DGAC/DTA  |
|          | In points e) and f) of provision 1.1.14 of AMC1 SERA.14001, the terms "NAVIGATION GNSS" are used. However, the terms "GNSS NAVIGATION" are used in the equivalent provision of ICAO's PANS ATM (12.3.1.14).   |
|          | DGAC does not see the benefit of this inversion of terms and proposes to stick to the terms used in ICAO's phraseology.   |
| response | Accepted<br>This editorial mistake will be corrected and the text will be amended in accordance with<br>PANS ATM.   |
| comment  | 354 comment by: DGAC/DTA  |
|          | In provision 1.1.15 of AMC1 SERA.14001, the terms "RNAV TYPE" are used, though they are not defined in ICAO's documentation. However, Doc 9613 defines the terms "NAVIGATION SPECIFICATION" which are more appropriate.   |



|          | Consequently, DGAC proposes to replace "RNAV TYPE" by "NAVIGATION SPECIFICATION" in the entire provision 1.1.15.   |
|----------|--|
| response | Not accepted<br>When terms used in ICAO are not specifically defined, then the dictionary meaning should be<br>used. In the present case, RNAV is defined in PANS ATM and the term 'type' is considered<br>clear enough to convey the meaning. Additionally, the specific constraints of phraseology<br>may explain why shorter terms are preferred. The terms used may be modified in the future<br>as a result of decisions following works at global level.   |
| comment  | 355 comment by: DGAC/DTA   |
|          | In provision 1.1.16 of AMC1 SERA.14001, the generic term to use for area navigation is "RNAV" and not "RNP". Moreover, the pilot has the option to give the controller the reason for degradation of his/her aircraft navigation performance. However, the controller will probably not use this information and the pilot may waste time looking for the reasons to provide, while its workload may not allow him to do so. Moreover, the time taken to pass this information to the controller will extend the duration of communication on the channel, which should be avoided for safety reasons. |
|          | For those reasons, DGAC proposes to write "UNABLE RNAV APPROACH [DUE TO EQUIPMENT FAILURE]".   |
| response | Not accepted<br>The reason for being 'unable' is shown between square brackets, which mean that it is an<br>optional explanation. The phraseology in 1.1.16 offers the possibility to choose between<br>'RNP' and 'RNAV'" and it is believed that removing 'RNP' would reduce the scope, and for<br>that more detailed justification would be required.  |
| comment  | 361 comment by: DGAC/DTA   |
|          | After provision 1.2.9, DGAC proposes to add a provision 1.2.10 about Holding clearances in<br>Area Control Services.<br>A provision for holding clearances is already written for Approach Control Services.<br>However, in France, there are also holding patterns for Area Control Services in order to<br>handle aircraft because of weather conditions and/or congestions on holding patterns used<br>for Approach Control Services. In this context, DGAC proposes a phraseology for holding<br>clearances be adopted like for approach control services.   |
|          | 1.2.10<br>a) PROCEED (significant point, name of facility or fix) [MAINTAIN (or CLIMB or DESCEND)<br>(level)] HOLD [(direction)] AS PUBLISHED EXPECT (further clearance) AT (time) (additional<br>instructions if necessary)   |
|          | *b) REQUEST HOLDING INSTRUCTIONS;  |
|          | c) PROCEED (significant point, name of facility or fix) [MAINTAIN (or CLIMB or DESCEND) (level)] HOLD [(direction)] [(specified) RADIAL, COURSE, INBOUND TRACK (three digits) DEGREES] [RIGHT (or LEFT) HAND PATTERN] [OUTBOUND TIME (number) MINUTES] EXPECT  |

TE.R \* \* \* \* \* \* An agency of the European Union

|          | (further clearance) AT (time) (additional instructions, if necessary);  |
|----------|---|
|          | d) CLEARED TO THE (three digits) RADIAL OF THE (name) VOR AT (distance) DME FIX [MAINTAIN (or CLIMB or DESCEND TO) (level)] HOLD [(direction)] [RIGHT (or LEFT) HAND PATTERN] [OUTBOUND TIME (number) MINUTES] EXPECT (further clearance) AT (time) (additional instructions, if necessary);  |
|          | e) CLEARED TO THE (three digits) RADIAL OF THE (name) VOR AT (distance) DME FIX [MAINTAIN (or CLIMB or DESCEND TO) (level)] HOLD BETWEEN (distance) AND (distance) DME [RIGHT (or LEFT) HAND PATTERN] EXPECT (further clearance) AT (time) (additional instructions, if necessary).   |
|          | '*' denotes pilot transmission.   |
| response | Not accepted<br>The phraseologies associated with holding are already described in 1.3.3 and the relevant<br>part of it can also be used by ACC.  |
| comment  | 362 comment by: DGAC/DTA  |
|          | In 1.3.2, DGAC proposes to add the 2 following items in order to address the case where the pilot flies an RNAV or RNP procedure:   |
|          | y) report established on final track<br>*z) established on [final ] track   |
| response | Not accepted<br>The SERA activity requires that relevant existing ICAO material be transposed into IR, AMC<br>and GM. The development of new phraseologies requires further assessment and<br>consultation. The subject of the proposed new phraseology may be considered if proposed<br>to appropriate groups and may also be modified in the future as a result of decisions<br>following works at global level. In the meantime, if necessary, alternative means of<br>compliance may be proposed with proper safety assessment. |
| comment  | 363 comment by: DGAC/DTA  |
|          | In 1.4.17, the terms "CIRCLE THE AERODROME" are misleading since the word "circling" is used elsewhere with specific meaning. In particular, this may be understood by the pilot as an instruction to execute a circling approach procedure and thus, bring confusion as regards what is really expected by ATC.  |
|          | Therefore, DGAC expects further clarification on the matter.  |
| response | Not accepted  |
|          | The term 'circle' is not defined in PANS ATM and it is therefore assumed that the dictionary is to be used, namely 'to surround or encompass with, or as with, a circle; to enclose in a circle'. Removing the term 'circle' would raise the question of the term to be used in replacement. Regarding the risk of confusion with 'circling', it should be noted that circling  |
|          |   |



| involves other words such as 'circling to runway 06'.  |
|--|
| 364 comment by: DGAC/DTA   |
| In provisions 2.2.2 and 2.2.3, the terms GBAS/SBAS/MLS are used to specify the technics used to improve area navigation performance. However, DGAC thinks these terms should be replaced by generic terms, such as "final track" or "final course".  |
| For example, in point e), DGAC proposes to replace "report established on GBAS/SBAS/MLS Approah Course" by "Report established on final track".  |
| Not accepted<br>Any request for a deviation should be more detailed and justified. In the meantime,<br>alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.  |
| 365 comment by: DGAC/DTA   |
| The Executive Director Decision issuing AMCs and GMs to SERA will be published on EASA's website only in English with no official translation provided elswhere in other languages. Consequently, AMC1 SERA.14001 depicted in Appendix I will be provided only in English. Furthermore, the requirements for the language to be used in air-ground communications are set in SERA.14015, allowing Member States to use their national language in some cases. Consequently, in those cases Member States will not be able to apply the phraseology defined by AMC1 SERA.14001 since it is provided only in English. This raises the following question : |
| Do Member States have to choose an alternative means of compliance (AltMOC) written in their national language to insure compliance with SERA.14001 when using their national language in air-ground communications?   |
| Noted  |
| SERA does not contain any provisions about the possibility to use alternative means of compliance (AltMoC). The lack of a procedural mechanism specifically foreseen for notification of AltMoC means that deviations from an AMC do not necessarily have to be notified to the Agency. However, the Member States are reminded of the obligations contained in Articles 5, 8 and 9 of Regulation (EU) No 923/2012 in which the provisions regarding the differences to ICAO, transitional and additional measures and safety requirements are contained.  |
| 372 comment by: CAA-NL   |
| Appendix I<br>AMC1 SERA.14001 General<br>1. ATC PHRASEOLOGIES<br>1.1.2<br>It is well understood that standard phraseology reduces the risk that a message will be<br>misunderstood and aids the read-back/hear-back process so that any error is quickly   |
|  |



detected. Ambiguous phraseology is a frequent causal or contributory factor in aircraft accidents and incidents.

The question of whether to say, 'TO' addresses the concern about misunderstanding and/or ambiguity. It does not seem sensible to promote a situation where it may be possible to confuse the words 'two' and 'to'.

It is known that a number of States have already published differences to the ICAO phraseology on this topic, prohibiting the use of 'TO' when giving level clearances.

The topic is also being addressed in the APDSG (APDSG66) with the intention being to propose a change to PANS ATM.

A possible option that has been proposed in the past is to mandate the use of the words 'altitude', 'height' or 'flight level' before saying the actual number. While this does partly mitigate the issue, it does not solve the problems of:

o when there is a poor frequency quality due to garbling or noise, parts of the message e.g. 'flight level' may be missed, or;

o when an ATCO, for whatever reason - stress, lapse, laziness, workload etc., omits the words 'flight level' and gives a clearance, 'Speedbird 123 Climb to Two Zero'.

• Furthermore, for area's with dens traffic, R/T messages need to be condensed without leading to misunderstanding.

For this reason it is recommended to include the following text in the Appendix: In the English language the words 'TO' may be refrained from when used in connection with the assignment or reporting of flight levels specifically in cases where a misunderstanding between the words TO and TWO may occur.

# response Partially accepted

The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in various manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some works have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context, the question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it has not reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. However, the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future expected consensus:

| 1.1.1 | DESCRIPTION OF LEVELS<br>(SUBSEQUENTLY REFERRED TO<br>AS '(LEVEL)')  | a)<br>b)<br>c) | FLIGHT LEVEL (number); or<br>[HEIGHT] (number) METRES; or<br>[ALTITUDE] (number) FEET. |
|-------|--|----------------|--|
|       | Note.— In circumstances<br>where clarification is<br>required the word<br>'ALTITUDE' or 'HEIGHT'<br>may be included, e.g.<br>'DESCEND TO ALTITUDE<br>TWO THOUSAND FEET'. |                |  |
|       | when passing level<br>information in the form<br>of vertical distance from<br>the other traffic  | d)             | (number) FEET (or METRES) ABOVE (or BELOW)   |

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety

\* \* \* \* \* \* \* \* An agency of the European Union

# assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below will be added to 2.1.8:

| 2.1.8 | TRAFFIC                    | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of         |
|-------|----------------------------|--|
|       | INFORMATION AND            | flight) [any other pertinent information]:                   |
|       | AVOIDING ACTION            |  |
|       |                            | 1) UNKNOWN;  |
|       |                            | 2) SLOW MOVING;  |
|       |                            | 3) FAST MOVING;  |
|       |                            | 4) CLOSING;  |
|       |                            | 5) OPPOSITE (or SAME) DIRECTION;                             |
|       |                            | 6) OVERTAKING;   |
|       |                            | <ol><li>CROSSING LEFT TO RIGHT (or RIGHT TO LEFT);</li></ol> |
|       | (if known)                 | 8) (aircraft type)   |
|       |                            | 9) ( <i>level</i> )  |
|       |                            |  |
|       | when passing level         | 10) [YOUR CLEARED LEVEL]                                     |
|       | information to aircraft    |  |
|       | climbing or                |  |
|       | descending, in the         |  |
|       | form of vertical           |  |
|       | distance from the          |  |
|       | <mark>other traffic</mark> |  |
| L     |                            | 11) CLIMBING ( <i>or</i> DESCENDING)                         |

| comment  | 376 comment by: HungaroControl  |
|----------|---|
|          | issuing multiple line-up information<br>LINE UP AND WAIT RUNWAY (number), INTERSECTION (name of intersection), (essential<br>traffic information)   |
|          | Comment:<br>According to PANS-ATM 5.10.1.1. and 5.10.1.2, essential traffic information shall be given<br>when a controlled flight is not or will not be separated from other controlled traffic by the<br>appropriate separation minima. Essential local traffic information (PANS-ATM 7.4.1.3.) seems<br>to be more appropriate here.     |
| response | Accepted<br>The comment is justified and the text will be amended accordingly to read:<br>'LINE UP AND WAIT RUNWAY ( <i>number</i> ), INTERSECTION ( <i>name of intersection</i> ), ( <i>essential</i><br><i>local traffic information</i> )'<br>Additionally, it is considered that corrective action should be initiated with ICAO/EANPG. |
|          |   |
| comment  | 381 comment by: Finavia   |
|          | Appendix I - ATC Phraseologies section is partly obsolete/outdated. It does not contain changes of Amendment 6 to PANS-ATM (resulting from a change to Annex 14) e.g. "Estimated surface friciton (ESF)". Those changes have become applicable already  |



13.11.2014 and they have been implemented in several states.

response Accepted

The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:

g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO (depth of deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM TO POOR, or POOR;

h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR);

i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];

and paragraphs k) and l) being renumbered accordingly.

| comment  | 384 comment by: ENAV  |
|----------|---|
|          | The AMC/GM related to SERA.14000 very often introduces new points that are not subject to Doc 4444.   |
|          | CANSO regrets that modifications to original ICAO text have not been commonly agreed in advance to drafting SERA.<br>Deviations that are notified by individual member states or new suggestions for these AMC/GM that are made by single stakeholders should have been commonly discussed for their potential to become pan-European deviations. |
| response | Noted<br>Apart from:  |
|          | <ul> <li>the current review of comments which may lead to changes; and</li> </ul>   |
|          | <ul> <li>some editorial adaptations required by the transposition exercise,</li> </ul>  |
|          | the provisions proposed in the NPA which are different from the content of Doc 4444 stem from:  |
|          | • differences agreed in the SERA Part C IR, or  |
|          | coming from recent ICAO updates, or   |
|          | • Doc 7030.   |
|          | A few changes are proposed on the basis of EANPG agreements to proposals for amendments.  |
| comment  | 425 comment by: UK CAA  |

**Page No:** 40

Paragraph No: AMC1 SERA.14001 General para 1.1.2



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

# Comment:

The UK CAA suggests that the word "TO" in these examples is not considered to add any value to the ATC instruction and as it is used frequently it adds to RTF loading in busy airspaces.

# Justification:

Increased controller workload.

# **Proposed Text:**

"1.1.2 Level Changes Reports and Rates
a) CLIMB (or DESCEND);
followed as necessary by;
1) (LEVEL)
2) AND MAINTAIN BLOCK (level) TO (level)"

## response Partially accepted

The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in various manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some works have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context, the question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it has not reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. However, the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future expected consensus:

| 1.1.1 | DESCRIPTION OF LEVELS                | a) | FLIGHT LEVEL (number); or                  |
|-------|--------------------------------------|----|--|
|       | (SUBSEQUENTLY REFERRED TO            | b) | [HEIGHT] (number) METRES; or               |
|       | AS '( <i>LEVEL</i> )')               | c) | [ALTITUDE] (number) FEET.                  |
|       |                                      |    |  |
|       | <mark>Note.– In circumstances</mark> |    |  |
|       | <mark>where clarification is</mark>  |    |  |
|       | <mark>required the word</mark>       |    |  |
|       | 'ALTITUDE' or 'HEIGHT'               |    |  |
|       | <mark>may be included, e.g.</mark>   |    |  |
|       | <i>'DESCEND TO ALTITUDE</i>          |    |  |
|       | <mark>TWO THOUSAND FEET'.</mark>     |    |  |
|       |                                      |    |  |
|       |                                      |    |  |
|       | when passing level                   | d) | (number) FEET (or METRES) ABOVE (or BELOW) |
|       | information in the form              |    |  |
|       | of vertical distance from            |    |  |
|       | the other traffic                    |    |  |

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below will be added to 2.1.8:



|          | 2.1.8                      |  | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of       |
|----------|----------------------------|--|--|
|          |                            | INFORMATION AND AVOIDING ACTION        | flight) [any other pertinent information]:                 |
|          |                            |  | 1) UNKNOWN;<br>2) SLOW MOVING;                             |
|          |                            |  | 3) FAST MOVING;  |
|          |                            |  | 4) CLOSING;  |
|          |                            |  | 5) OPPOSITE ( <i>or</i> SAME) DIRECTION;<br>6) OVERTAKING; |
|          |                            |  | 7) CROSSING LEFT TO RIGHT ( <i>or</i> RIGHT TO LEFT);      |
|          |                            | (if known)                             | 8) (aircraft type)<br>9) (level)                           |
|          |                            |  | 5) (12021)   |
|          |                            | when passing level                     | 10) [YOUR CLEARED LEVEL]                                   |
|          |                            | information to aircraft<br>climbing or |  |
|          |                            | descending, in the                     |  |
|          |                            | form of vertical<br>distance from the  |  |
|          |                            | other traffic                          |  |
|          |                            |  | 11) CLIMBING (or DESCENDING)                               |
| comment  | 426                        |  | comment by: UK CAA   |
|          | Page No:                   | 42                                     |  |
|          | Paragraph N                | ο: ΔΜC1 SERΔ 1/00                      | 01 Appendix I General para 1.1.4                           |
|          | i alaBrahi iti             |  |  |
|          | Comment:                   | A                                      |  |
|          | (frequency)"               |  | mal instruction would be "CONTACT (unit callsign)          |
|          |                            |  | the pilot to wait for further instructions on the current  |
|          |                            |  | potential for an aircraft to not change channel but to     |
|          | remain on cu<br>frequency. | urrent channel and wait                | until instructed to change channel to the new unit and     |
|          | in equency.                |  |  |
|          | Justification:             |  |  |
|          |                            | consequence.                           |  |
| response | Noted                      | s been identified as be                | ving a potential for improvement and some works have       |
|          | · ·                        |  | EUROCONTROL/APDSG. However, considering other              |
|          | ongoing deve               | elopments, no proposal                 | for amendment of PANS ATM has been decided yet and         |
|          | it is proposed             | d to keep the ICAO optic               | ons as they currently are.                                 |
| comment  | 427                        |  | comment by: <i>UK CAA</i>                                  |
|          | Page No:                   | 44                                     |  |
|          | -                          |  |  |
|          | Paragraph N                | <b>o:</b> AMC1 SERA.14001 A            | ppendix I General para 1.1.8                               |
|          | Comment:                   |  |  |



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.

|          | The UK CAA seeks clarification of how wind information is to be expressed if the wind is calm.  |
|----------|---|
|          | Justification:<br>Clarification.  |
| response | Not accepted<br>There is no formal contradiction when considering that the phrase 'wind is expressed' means<br>that there is some wind and on the contrary, 'no wind' may be expressed by 'calm'.   |
| comment  | 428 comment by: UK CAA  |
|          | Page No: 47   |
|          | Paragraph No: AMC1 SERA.14001 Appendix I General para 1.1.11  |
|          | <b>Comment:</b><br>Paragraphs g) & h) were amended in PANS-ATM amendment 6. Paragraph i) was deleted in<br>PANS-ATM amendment 6   |
|          | Justification:<br>Incorrect transposition.  |
| response | Accepted<br>The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the<br>former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:<br>g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO (depth of<br>deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO GOOD, or MEDIUM, or<br>MEDIUM TO POOR, or POOR; |
|          | h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR);  |
|          | i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];   |
|          | and paragraphs k) and l) being renumbered accordingly.  |
| comment  | 429 comment by: UK CAA  |
| comment  | Page No: 74   |
|          | Paragraph No: AMC1 SERA.14001 Appendix I General para 2.3.9   |
|          |   |
|          | <b>Comment:</b><br>The UK CAA advises that A7700 is the emergency code and covers Mayday and Pan situations. Therefore ATC ask pilot to squawk emergency and not Mayday.  |
|          | Justification:  |

Justification: Incorrect terminology.



TE.RPRO.00064-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified. Proprietary document. Copies are not controlled. Confirm revision status through the EASA intranet/internet.

|          | Proposed Text:<br>"2.3.9 TO REQUEST EMERGENCY CODE   |
|----------|--|
|          | SQUAWK EMERGENCY [CODE SEVEN-SEVEN-ZERO-ZERO]."  |
| response | Not accepted<br>Although the comment is understood, it is considered that no deviation from ICAO should be<br>introduced on such a sensitive subject. Instead, an amendment to PANS ATM should be<br>proposed to ensure common understanding at global level.  |
| comment  | 431 comment by: CANSO  |
|          | There is a deviation from ICAO Doc 4444:   |
|          | 1.1.1 includes new a paragraph ("when passing level) The new paragraph is not supported  |
| response | Not accepted<br>The new paragraph on 'passing level' is the result of works coordinated at European level,<br>accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal<br>to ICAO for amendment of PANS ATM.   |
| comment  | 432 comment by: CANSO  |
|          | 1.1.8 includes new a paragraph ("information to a pilot) The new paragraph is not supported  |
| response | Not accepted<br>The paragraph is transposed from PANS ATM 11.4.3.2.1 without change.   |
| comment  | 433 comment by: CANSO  |
|          | 1.1.10 (b),(e) + (f)<br>When navigating on RNAV procedures distances in the FMS/PFD are usually given in relation<br>TO the next waypoint. Consequently this should be mentioned in the phraseology and thus<br>be subject to a pan-European difference  |
| response | Not accepted<br>The current phraseology does not seem to contradict providing distance to the next way<br>point. It should also be noted that ATC can ask for a distance from any way point/DME, not<br>necessarily the next one by anyone. Any request for a deviation should be more detailed and<br>justified. In the meantime, alternative means of compliance may be proposed with proper<br>safety assessment. |
| comment  | 434 comment by: CANSO  |
|          | 1.1.11<br>There is a deviation from ICAO Doc 4444 (12.3.1.11) add-ons and thus deviation from ICAO provisions are not supported  |
| response | Accepted   |



Page 181 of 188

The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by: g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO (depth of deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM TO POOR, or POOR; h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR); i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)]; and paragraphs k) and l) being renumbered accordingly. comment 435 comment by: CANSO 1.1.4 The Note is missing in the NPA 2015-14, an omission from ICAO provision is not supported response Not accepted The text of PAN ATM 12.3.1.4 was transposed without variation, including the note. comment 436 comment by: CANSO 1.4.6 (d) Proposal: If multiple visibility and RVR observations are available, all values should be transmitted for take-off. Alternatively: If multiple visibility and RVR observations are available, the smallest value should be transmitted for take-off. and thus be subject to a pan-european difference Not accepted response Any request for a deviation should be more detailed and justified. In the meantime, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment. comment 437 comment by: CANSO 1.4.7 (a), (b) (d) Recommend the inclusion of WTC "super" and to file a pan-european difference response Not accepted The issue of the use of the word 'super' is covered in SERA Part C (SERA.14065(a)(2) and (c)(2) and SERA.14090(c)) and that supersedes the phraseology described in 1.4.7 which reflects only the general case. comment 438 comment by: CANSO 1.4.10 Preparation for take-off:, 2nd box These phraseologies are originated from ICAO Doc 7030.



Page 182 of 188

|              | They are not formatted/numbered.<br>The purpose of Doc 7030 is to inform non-EU operators how the procedures in that region<br>are. The mechanism of updating and maintaining Doc 7030 is different from other Docs. This<br>will even complicate the future synchronisation effort and maintenance of SERA.   |
|--------------|--|
| response     | Accepted<br>The text will be amended to include proper formatting.<br>Noted for the second point.  |
| comment      | 439 comment by: CANSO  |
| connent      | Chapter 2 Introduction refers to "the previous chapter" which has been left out from adoption into SERA AMC (phraseology for Air Traffic Services). Should be deleted.   |
| response     | Not accepted<br>The phraseology for air traffic services exists.   |
|              |  |
| comment      | 440 comment by: CANSO  |
|              | <ul><li>1.4.11</li><li>k) After departureGEN12.3.4.11 As there is no specific time defined for ATFER DEPARTURE, the phrase WHEN AIRBORNE is used instead.</li></ul>  |
|              | We recommend the development of a PAN-EUROPEAN Notification of Difference.   |
| response     | Not accepted<br>Any request for a deviation should be more detailed and justified. In the meantime,<br>alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.<br>Additionally, using the phrase 'when airborne' does not indicate either if a turn must be<br>initiated immediately or when reaching a certain level.  |
|              |  |
| comment      | 441 comment by: CANSO  |
|              | <ul> <li>2.1.6</li> <li>f) INCREASE (or REDUCE) SPEED TO (number) KILOMETRES PER OUR(or KNOTS)</li> <li>[OR GREATER (or OR less)]</li> <li>In the English language the word "to" and "for" shall not be used in connection with assignment/reporting of speeds. Based on current experience "to" and the number "2" might create confusion and leads to safety implications when assigning speeds</li> <li>We recommend the development of a PAN-EUROPEAN Notification of Difference.</li> </ul> |
| response     | Not accepted<br>The proposal may have unintended consequences since PANS ATM describes phraseologies<br>used worldwide. Any request for a deviation should be more detailed and assessed. In the<br>meantime, alternative means of compliance may be proposed with proper safety<br>assessment.  |
| comment      | 442 comment by: CANSO  |
|              | 2.2.3 (b)<br>Due to the fact, that a GBAS ground station is only available to transmit an approach course  |
| TE.RPRO.0006 | 4-003 © European Aviation Safety Agency. All rights reserved. ISO 9001 certified.  |

|          | in accordance to a designed procedure via a defined FAS datablock, the course should be referenced to the procedure. GBAS based procedures are named "GLS" APCH (according to ANNEX 10, ANNEX 6, Doc 8168 etc.). This inconsistency within ICAO Docs could be corrected by filing a pan-european difference if so commonly agreed.   |
|----------|--|
| response | Not accepted<br>Filing a difference would not be appropriate in this case; instead, corrective action should be<br>initiated with ICAO. The case will be further investigated in that context and the results will<br>be used accordingly.   |
| comment  | 444 comment by: CANSO  |
| comment  | In the English language the word "to" and "for" shall not be used in connection with assignment/reporting of levels. Based on current experience "to" and the number "2" might create confusion and leads to safety implications when assigning levels.<br>We recommend the development of a PAN-EUROPEAN Notification of Difference.  |
| response | Partially accepted<br>The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in various<br>manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some works<br>have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context, the<br>question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it has not<br>reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is<br>considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. However,<br>the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future expected<br>consensus: |
|          | 1.1.1       DESCRIPTION OF LEVELS<br>(SUBSEQUENTLY REFERRED TO<br>AS '(LEVEL)')       a) FLIGHT LEVEL (number); or         Note In circumstances<br>where clarification is<br>required the word<br>'ALTITUDE' or 'HEIGHT'<br>may be included, e.g.<br>'DESCEND TO ALTITUDE<br>TWO THOUSAND FEET'.       a) FLIGHT LEVEL (number); or   |
|          | when passing level<br>information in the form<br>of vertical distance from<br>the other trafficd) (number) FEET (or METRES) ABOVE (or BELOW)It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of   |

It is believed that this solution with square brackets in b) and c) also provides the benefit of flexibility in the way it may be used. Additionally, and although harmonised phraseology is the preferred option, alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below

 \*\*\*\*
 TE.R

 \*\*\*\*
 Prop

 An agency of the European Union

| will be added to 2.1.8: |  |   |
|-------------------------|--|---|
| 2.1.8                   | TRAFFIC<br>INFORMATION AND<br>AVOIDING ACTION  | <ul> <li>a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of flight) [any other pertinent information]:</li> <li>1) UNKNOWN;</li> <li>2) SLOW MOVING;</li> <li>3) FAST MOVING;</li> <li>4) CLOSING;</li> <li>5) OPPOSITE (or SAME) DIRECTION;</li> <li>6) OVERTAKING;</li> </ul> |
|                         | (if known)   | 7) CROSSING LEFT TO RIGHT ( <i>or</i> RIGHT TO LEFT);<br>8) <i>(aircraft type)</i><br>9) ( <i>level</i> )   |
|                         | when passing level<br>information to aircraft<br>climbing or<br>descending, in the<br>form of vertical<br>distance from the<br>other traffic | 10) [YOUR CLEARED LEVEL]<br>11) CLIMBING ( <i>or</i> DESCENDING)  |

| comment  | 446 comment by: Avinor Air Navigation Services (Avinor Flysikring AS)   |
|----------|---|
|          | In para. 1.1.11 the phrases to be used should be aligned with the prases in PANS-ATM para. 12. 3.1.11 as reflected in amendment 6 to PANS-ATM.  |
| response | Accepted<br>The PANS ATM text has been updated and the text of 1.1.11 will be amended with the<br>former paragraphs g), h), i) and j) being replaced by:<br>g) RUNWAY REPORT AT (observation time) RUNWAY (number) (type of precipitant) UP TO<br>(depth of deposit) MILLIMETRES. ESTIMATED SURFACE FRICTION GOOD (or MEDIUM TO<br>GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM TO POOR, or POOR; |
|          | h) BRAKING ACTION REPORTED BY (aircraft type) AT (time) GOOD (or MEDIUM to GOOD, or MEDIUM, or MEDIUM to POOR, or POOR);  |
|          | i) RUNWAY (or TAXIWAY) (number) WET [or STANDING WATER, or SNOW REMOVED (length<br>and width as applicable), or TREATED, or COVERED WITH PATCHES OF DRY SNOW (or WET<br>SNOW, or COMPACTED SNOW, or SLUSH, or FROZEN SLUSH, or ICE, or WET ICE, or ICE<br>UNDERNEATH, or ICE AND SNOW, or SNOWDRIFTS, or FROZEN RUTS AND RIDGES)];  |
|          | and paragraphs k) and I) being renumbered accordingly.  |
| comment  | 488 comment by: European Cockpit Association  |
|          | The transposition of the ICAO provisions in from Annex 10 and PANS-ATM, including the exemplary standard phraseologies, is supported from the harmonisation perspective.  |
| response | Noted   |



| comment | 514  |  |          | comment by: ENAC Ite                            | ıly |  |
|---------|--|--|----------|---|-----|--|
|         | There is a deviation from ICAO Doc 4444:   |  |          |   |     |  |
|         | 1.1.1 includes new a paragraph ("when passing level) The new paragraph is not supported  |  |          |   |     |  |
|         | Justification: In the English language the word "to" and "for" should not be used in connection with assignment/reporting of levels. Based on current experience "to" and the number "2" might create confusion and leads to safety implications when assigning levels.  |  |          |   |     |  |
| esponse | Partially accepted<br>The general subject of the description of levels in phraseology is implemented in various<br>manners in Europe, sometimes with published differences, and for that reason some works<br>have already been initiated in order to find a harmonised solution. In this context, the<br>question is now addressed globally by the ICAO ATM OPS Panel and although it has not<br>reached a final conclusion yet, the current NPA proposal shown at Appendix I - 1.1.1 is<br>considered consistent with the solution which is likely to be adopted at ICAO level. However,<br>the NPA proposal will be slightly amended as follows to better reflect the future expected |  |          |   |     |  |
|         | consensus:   | DESCRIPTION OF LEVELS                                | a)       | FLIGHT LEVEL (number); or                       |     |  |
|         |  | (SUBSEQUENTLY REFERRED TO                            | b)       |   |     |  |
|         |  | AS '( <i>LEVEL</i> )')                               | c)       | [ALTITUDE] <i>(number)</i> FEET.                |     |  |
|         |  | Note.– In circumstances                              |          |   |     |  |
|         |  | where clarification is<br>required the word          |          |   |     |  |
|         |  | 'ALTITUDE' or 'HEIGHT'                               |          |   |     |  |
|         |  | may be included, e.g.<br>'DESCEND TO ALTITUDE        |          |   |     |  |
|         |  | TWO THOUSAND FEET'.                                  |          |   |     |  |
|         |  |  |          |   |     |  |
|         |  | when passing level                                   | d)       | (number) FEET (or METRES) ABOVE (or BELOW)      |     |  |
|         |  | information in the form<br>of vertical distance from |          |   |     |  |
|         |  | the other traffic                                    |          |   |     |  |
|         | It is believe  | ed that this solution with s                         | auare k  | prackets in b) and c) also provides the benefit | (   |  |
|         |  |  | •        | onally, and although harmonised phraseology     |     |  |
|         | the preferr  | ed option, alternative mea                           | ans of c | ompliance may be proposed with proper safe      | 2   |  |

Regarding 1.1.1 - d), the new paragraph on 'passing level...' is the result of works coordinated at European level, accepted by EANPG57 in November 2015 (Appendix L) and now subject of a formal proposal to ICAO for amendment of PANS ATM. Additionally, in order to be aligned with the proposal adopted by ICAO/EANPG 57, the text highlighted yellow in the table below will be added to 2.1.8:

| 2.1.8 | TRAFFIC<br>INFORMATION AND | a) TRAFFIC (number) O'CLOCK (distance) (direction of flight) [any other pertinent information]: |
|-------|----------------------------|---|
|       | AVOIDING ACTION            |   |
|       |                            | 1) UNKNOWN;   |
|       |                            | 2) SLOW MOVING;   |
|       |                            | 3) FAST MOVING;   |
|       |                            | 4) CLOSING;   |



|          | (if known)  | 5) OPPOSITE ( <i>or</i> SAME) DIRECTION;<br>6) OVERTAKING;<br>7) CROSSING LEFT TO RIGHT ( <i>or</i> RIGHT TO LEFT);<br>8) ( <i>aircraft type</i> )<br>9) ( <i>level</i> ) |  |  |  |  |
|----------|---|---|--|--|--|--|
|          | when passing level<br>information to aircraft<br>climbing or<br>descending, in the<br>form of vertical<br>distance from the<br>other traffic  | 10) [YOUR CLEARED LEVEL]  |  |  |  |  |
|          |   | 11) CLIMBING (or DESCENDING)  |  |  |  |  |
|          |   |   |  |  |  |  |
| comment  | 515   | comment by: ENAC Italy  |  |  |  |  |
|          | 1.4.6 (d)<br>Proposal:  |   |  |  |  |  |
|          | If multiple visibility and RVR observations are available, all values should be transmitted for take-off.   |   |  |  |  |  |
|          | Alternatively: If multiple visibility and RVR observations are available, the smallest value should be transmitted for take-off.  |   |  |  |  |  |
|          | This sshould be subject to a pan-european difference  |   |  |  |  |  |
| response | Not accepted<br>Any request for a deviation should be more detailed and justified. In the meantime,<br>alternative means of compliance may be proposed with proper safety assessment.   |   |  |  |  |  |
| comment  | nt 516 comment by: ENAC Italy   |   |  |  |  |  |
|          | 1.4.7 (a), (b) (d)<br>Recommend the inclusion of WTC "super" and to file a pan-european difference  |   |  |  |  |  |
|          | Justification: In Italy the "Super" category is used with a good service experience. We believe that this category should be introduced or, alternatively, phraseology should not prevent the use of this category, in consideration taht no requirement has been introduced in SERA. |   |  |  |  |  |
| response | Not accepted<br>The issue of the use of the word 'super' is covered in SERA Part C (SERA.14065(a)(2) and<br>(c)(2) and SERA.14090(c)) and that supersedes the phraseology described in 1.4.7 which<br>reflects only the general case.   |   |  |  |  |  |



# 3. Attachments

| BELGIUM and GD.  | 2 TAXI REGULATIONS  |   |
|--|---|---|
| See cover page for details.  | 2.1 GENERAL   |   |
| PDF 🕄 Help   | Pilots are advised to consult chart AD 2.EBBR-MISC.06, depicting the hot spots on the manoeuvring area.   |   |
| AIP AMDT AIRAC SUPS AICs<br>Effective 12 NOV 2015  | Between 2200 and 0459, taxi restrictions apply (see EBBR AD 2.21, § 2.1).   |   |
| - Part 1 GENERAL (GEN)<br>+ GEN 0 INTRODUCTION<br>+ GEN 1 NATIONAL REGULATIONS AND REQUIREMEN  | 2.2 USE OF STOPBARS   |   |
| + GEN 1 NATIONAL REGULATIONS AND REGULARMEN<br>+ GEN 2 TABLES AND CODES<br>+ GEN 3 SERVICES<br>+ GEN 4 CHARGES                                 | Stopbars at entry points of active RWY are operated permanently. Due to operational requirements and practices, the<br>stopbar at RWY entry point P9 will remain off when configuration RWY 01/07R is used.   |   |
| - Part 2 EN-ROUTE (ENR)<br>+ ENR 9 INTRODUCTION  | Aircraft and vehicles shall never cross a lit stopbar.  |   |
| + ENR 1 GENERAL RULES AND PROCEDURES<br>+ ENR 2 AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE<br>+ ENR 3 ATS ROUTES<br>+ ENR 4 RADIO NAVIGATION AIDS / SYSTEMS | When a lit stopbar cannot be cycled, the RWY entry point will be taken out of service and aircraft and vehicles will be rerouted. If rerouting is not possible, ATC will clear the aircraft or vehicle to cross a lit stopbar, stating the reason why the stopbar remains lit in each individual clearance. | • |
| + ENR 5 NAVIGATION WARNINGS<br>ENR 6 EN-ROUTE CHARTS<br>- Parts AERODROME (AD)   | When stopbars for all RWY entry points of one or more RWY cannot be lit, this shall be announced via RTF and ATIS, as well as via NOTAM if the outage is estimated to occur for a period of at least two hours.   |   |
| + AD 0 INTRODUCTION<br>+ AD 1 AERODROMES/HELIPORTS - INTRODUCTION<br>- AD 2 AERODROMES<br>+ EBAW ANTWERPEN / Deume                             | Pilots are reminded that when stopbars are not lit, this does not constitute an authorisation of any kind to enter a RWY, irrespective if this RWY is active or not. An explicit clearance or instruction to enter or cross any RWY is required.  |   |
| - EBBR BRUSSELS / Brussels-National<br>AD 2.1 EBBR AERODROME LOCATION INDICATO   | 2.3 STANDARD TAXI ROUTES  |   |
| AD 2.2 EBBR AERODROME GEOGRAPHICAL ANE<br>AD 2.3 EBBR OPERATIONAL HOURS<br>AD 2.4 EBBR HANDLING SERVICES AND FACILIT                           | 2.3.1 GENERAL   |   |
| AD 2.4 EBBR PASSENGER FACILITIES<br>AD 2.6 EBBR RESCUE AND FIRE FIGHTING SER'  | Aircraft requiring full length for departure shall advise GND at the latest when requesting taxi clearance.   |   |
| AD 2.7 EBBR SEASONAL AVAILABILITY - CLEARIN<br>AD 2.8 EBBR APRONS, TAXIWAYS AND CHECK L  | Arriving aircraft shall remain on TWR frequency until instructed to contact GND.  |   |
| AD 2.9 EBBR SURFACE MOVEMENT GUIDANCE /<br>AD 2.10 EBBR AERODROME OBSTACLES<br>AD 2.11 EBBR METEOROLOGICAL INFORMATION                         | Ground operations are controlled by two sectors: GND North and GND South (see chart <u>AD 2.EBBR-MISC.05</u> ). Transfer of control and communication point between GND N and GND S is TWY INN 8 or OUT 8.  |   |
| AD 2.12 EBBR RUNWAY PHYSICAL CHARACTERI<br>AD 2.13 EBBR DECLARED DISTANCES<br>AD 2.14 EBBR APPROACH AND RUNWAY LIGHTII                         | Aircraft will be transferred to the appropriate TWR frequency to enter or cross an active runway. An explicit clearance to cross or enter any runway shall be issued by ATC. If no such clearance is received, pilots shall obtain it from ATC before   | ~ |
|  | Attachment #1 to comment #42  |   |